

n esta

dición

aqueos nizan operativo

controlar ueos y sancionar ema de bosques

ina 8).

nlotó arsenal

sión de arsenal

erráneo ocasionó

onas y por lo axs 40 heridos ágina 11).

ael muerte de dos

stitucionalidad erzas Armadas fian en que el

tiemo respete la

ro de riodistas iodistas del Beni

gina 7)

ina 4).

nuncia stro de Defensa vesto a renunciar si

ilucionalidad militar

oplieron paro de 48 as en defensa de la stad de expresión RESENCIA del País,

ensurado por el greso (página 7).

Portadores

ortadores enciende oja sobre rumbo de

onomía nacional

ara de

gina 4).

Contrato de gas con Brasil se firma el 17 de agosto en Santa Cruz

PRESENCIA del País, página uno

Suspensión de actividades para jueves 6 y viernes 7 de agosto



MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 AÑO XLI- Nº 12.177- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 31 DE JULIO DE 1992 - 44 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

Se puso en práctica la privatización

Fábrica de Villamontes fue vendida en \$us. 5,1 millones

La fábrica de aceites "Rafael Deheza" de Villamontes que fue concebida como puntal de un polo de desarrollo en la región del Chaco, fronteriza con Argentina, fue adjudicada ayer a la firma "Granos del Oriente S.R.L. de Santa Cruz", que ofertó por ella 5. Ji millones de dólares, que serán pagados en plazos.

La fábrica demandó una inversión de 20 millones de dólares, de los cuales 19.3 millones correspondieron al costo de construcción que estuvo a cargo de la empresa belga-argentina De Smet.

Se trata de la primera empresa estatal que se transfiere al "mejor postor" dentro de un proceso de privatización lanzado por el gobierno, que incluirà a 60 dependientes de la Corporación Regional de Desarrollo.

La transferencia de esa industria - que fue inaugurada en 1978 y que las autoridades del gobierno compararon con un "Rolly Royce" por la alta calidad de su maquinaria- se efectuó ayer en un acto público que contó con la presencia de las autoridades del gobierno. No acudieron la Iglesia y la Central Obrera Boliviana, que habían sido invitadas al acto.

Cuatro empresas presentaron su ofertas para adquirir la factoria: Industrias de Aceites S.A. (en cifras redondeadas) con 1,8 millones de dólares. Manex Import-Export con algo más de 2 millones de dólares. Comex ANAPO Ltda. con más de 3,1 millones de dólares y Granos del Oriente S.R.L con 5,1 millones de dólares.

La empresa adjudicataria pagará sólo 2,5 millones de dólares al contado y el resto en cuotas que se extenderán durante dos años.

Pese a que las inversiones estatales en la factoria alcanzaron a los 20 millones de dólares, un estudio de valoración de los activos fijos dio un precio de 7,2 millones de dólares. La empresa consultora PARIBAS-SECOREX, representada por Rolando Kempfi Bacigalupo, fijó como valor mínimo para la fábrica la suma de 2,9 millones de dólares.

El ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, calificó la venta de la empresa como "un hecho histórico" porque "a partir de este momento el Estado boliviano comienza a deshacerse de una serie de

Estado invirtió en ella 20 millones de dólares.- Consultora fijó precio mínimo en 2.9 millones de

Los ministros de Planeamiento, Samuel Doria Medina, de Finanzas, Jorge Quiroga y de Exportaciones, Fernando Campero, al momento de abrir los sobres para la venta de la fábrica de aceite de Villamontes. Junto a ellos, Flavio Escobar, subseretario de Desarrollo Econômico y Gonzalo Pérez del Castillo, de Naciones Unidas.



Colombia y EE.UU. buscan a Escobar por aire y tierra

Bogotá, Colombia (De nuestras agencias).Pese a las protestas políticas, soldados de infanteria del ejército y la policia, apoyados por aviones militares de Estados Unidos, continuaban ayer buscando por aire y tierra al evadido narcotraficante Pablo Escobar en Medellin, donde se supone que está escondido.

La operación binacional, la más grande vista hasta ahora aqui para la captura de una persona, incluyó múltiples allanamientos en sitios, y tuvo el efecto de despertar una de las más encendidas polémicas del último tiempo en Colombia.

encendidas polémicas del último tiempo en Colombia.

En el Congreso, el senador Aníbal Palacio, de la Alianza-M-19, aseguró que "Colombia está en peligro de sufrir una invasión militar norteamericana como la de Panamá o Grenada", mientras el guerrillero Ejército de Liberación Nacional (ELN) amenazó en un comunicado público con atentados terroristas, en represalia por la presencia de los aviones.

Al menos dos aeronaves de Estados Unidos volaron sobre Medellin y localidades vecinas ayer.

Los aparatos realizaron de madrugada labores de fotografia aérea y regresaron a la base de Palanquero, en el centro del país, dijeron fuentes aeronáuticas.

Los habitantes de Medellin despertaron el miércoles sobresaltados por los vuelos de entre seis y ocho aeronaves, entre las que se contaron aparatos Lockheed C-130 "Hércules", helicópteros y pequeños bimotores Beechcraft King Air 300.

En tanto, el gobierno colombiano dijo que pese al revés que significa para su política anti-drogas la fugá de Escobar, mantendrá su decisión constitucional de no extraditar nacionales.

La canciller Noemi Sanin dijo, en respuesta a afirmaciones de congresistas de Estados Unidos de que Colombia debería reanudar la extradición de los jefes de las drogas, que esa herramienta "no es necesaria".

necesaria".
Interrogada la canciller sobre los aviones de Estados Unidos, dijo que fueron autorizados a la luz de acuerdos de cooperación vigentes y que no violan la soberanía nacional.

(Más información, página 10)

Reformas electorales para asegurar mayoría

ADN-MIR: Juntos y separados en procura de Banzer presidente

El Acuerdo Patriótico intentará impulsar reformas electorales que les permita garantizar y mantener su mayoría parlamentaria para viabilizar la elección del general Hugo Banzer Suárez como Presidente de la República, tras las elecciones generales de 1993.

El dirigente adenista y presidente de la República, tras las elecciones generales de 1993.

El dirigente adenista y presidente de le Senado Nacional, Guillermo Fortún, explicó que ADN discutirá la forma de elección de los representantes de ambas fuerzas bajo una sola lista para elegir presidente, vicepresidente y senadores y una lista separada para diputados.

Esta nueva forma de elección, le abriria la posibilidad de mantener una mayoría parlamentaria que, a su tiempo, viabilizaria la estrategia Banzer 93. "Sin embargo, este tema recién será analizado en la reunión del COPAP hará conocer propuesta conjunta del oficialismo. - ADN segura de la lealtad del MIR. - Dirigentes adenistas dicen: Fortún y Encinas serán ratificados en presidencias del Senado y Diputados, respectivamente

precisó.

Anunció que ese nível de conducción oficialista se reunirá el 8 y 9 de agosto para definir cómo marcharán rumbo a .as elecciones de 1993.

Los esfuerzos de miristas y adenistas de lograr una propuesta conjunta permitirá la continuidad en el gobierno del Acuerdo Patriótico que dias atrás fue puesto en duda por la indecisión de algunos influyentes sectores del MIR. Fortún aseguró que ese tema, "está solucionado" porque el MIR ha ratificado su decisión de permanecer como aliado de fórmula de ADN para los próximos comicios generales.

ra los próximos comicios generales.
FORTUN AL SENADO Y ENCINAS A DIPUTADOS Pontendo un aparente, punto final, a las disputas por las presidencias de las cámaras, dirigentes de Acción Democrática Nacionalista aseguraron ayer que tanto el actual presidente del Senado, Guillermo Fortún come el de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, serán ratificados en sus cargos. Luego de una prolongada reunión, el propio Fortún informó que el Acuerdo Patriótico mantendrá la estructura de cuotas de poder definidas en 1989.

(Más información, página 5)

Golpe fue una "histórica decisión"

Militares reiteran apoyo a Fujimori

Lima.- El ministro de Defensa de Perú, general Victor Malca, expresó el apoyo militar y policial al presidente Alberto Fujimori, por su histórica decisión del 5 de abril para llevar adelante un proceso de reconstrucción nacional, informó ayer la prensa local. El miércoles, durante una cena privada en el Palacio de Gobierno de Lima, a la que asistieron unos 200 miembros de las Fuerzas Armadas y de la Policia, Malca dijo que el Ejército, la Marina, la Fuer-

za Aérea y la Policia Nacional "re-afirman su compromiso de llevar adelante los postulados del go-bierno".

Según la prensa, el ministro de Defensa declaró que con pleno respeto a los derechos humanos, "seguiremos enfrentándonos" al terrorismo y al narcotráfico "hasta lograr su total eliminación". Fujimori respondió, según las informaciones, que militares y policias han estado "junto con el pueblo, no para defender a un

gobierno, sino a una acción de éste, que ha reflejado el profundo sentir de los ciudadanos".

"Se ha dicho que nos falta creer en nosotros mismos, y puede ser cierto, pero ahora estamos creyendo en nosotros mismos, si no la crisis nos hubiera devorado", dijo.

Para Fujimori, los militares tienen una estrategia tanto militar como integral, porque "no sólo son el brazo armado del Estado, sino firmes agentes del desarrollo de la sociedad" (De EFE).



Datos del Censo

El presidente de la república en prestuente ae la república entregó ayer los resultados preliminares del Censo de Po-blación y Vivienda a los miem bros del Consejo Asesor, cuer-po diplomático y jefes milita-res.

res. Destacó que los 700 millones de datos terminarán de ser procesados a finales de año.

Entregarán primer avión ensamblado en Bolivia

El comandante de la Fuerza Aérea, Dardo Gómez García, anunció ayer que el primer avión ensamblado en el país, será entregado oficialmente al Presidente Jaime Paz el siete de agosto venidero, para que efectúe suvuelo inaugural en un futuro muy próximo.

"Es un esfuerzo que estamos haciendo para integramos, aunque sea de una aeronave pequeña, pero que fue ensamblada integramente en el país, con algunos accesorios netamente bolivianos", dijo.

El primer avión que se ensambla en Bolivia, identificado como "Lanzer", tiene una capacidad para dos personas y sus caracteristicas de vuelo, según oficiales de la Fuerza Aérea, no tienen nada que envidiar a los fabricados en otros países.

"El Lanzer es un avión de un solo motor, con capacidad para dos personas y tendrá la particularidad de ser el primer orgullo para el país en materia de aviación enteramente nacional", (ijo Gómez García.

"El vuelo inaugural no tiene una fecha definitiva todavía, pero será en un futuro muy próximo porque está casi listo", agregó.

El máximo jefe de la Fuerza Aérea explicó que al momento se perfeccionan los últimos detalles del "Lanzer" en el motor y dijo que el modelo, fuselaje y caracteristicas especiales fueron dischados en el país.



militares

grupo de s del Ejército de U. llegará al país nuevas labores de ^{în} cívica (página 7).

Bolivia quiere ser grande

Por Julio César Cayo

El taxista mira a todos los lados. Su rostro refleja miedo. Mucho miedo. No sabe cuál camino tomar. La gente de las aceras empieza a correr. El taxista está a punto de decidirse por una via; de pronto, un descomunal tanque de guerra aparece en la esquina. Durante un instante, el silencio parece petrificar a la maquina de guerra y el pequeño taxi juntos.

Es julio 17 de 1980. El golpe de Estado en Bolivia está en plena operación.

Estado en Bolivia está en plena operación.

Hay tiempos en que los hombres justos deben retroceder ante la ofensiva de los hombres injustos. Son momentos en que los seres humanos se ven sometidos a horrendas pruebas de las cuales depende su misma existencia. Parecería que la Providencia desea saber hasta que punto los humanos valoran la vida y la justicia. Son momentos en que los hombres injustos rien a carcajadas del poder de Dios.

momenos da supjustos rien a carcajadas del poder
de Dios.

Más también hay tiempos diferentes. Y hoy es un ejemplo. En
Cualquier lado, ya sea por palabra
pronunciada o por palabra escrita,
los hombres justos, bajo la suprema dirección de Dios, luchan en
todos los frentes decididos a extinguir definitivamente los males que
aún encadenan a la sociedad
andina. Los dioses que se embriagan en copas de corrupción, maldad o indiferencia aún creen que
siguen y seguirán impunes. Sin
embargo, nada ni nadie impedirá
que las leyes de Dios se cumplan.
Sus sagrados designios ya se en-

cuentran sellados en el corazón de los hombres justos. Así no lo queremos algunos.

He aquí los ejercitos de Dios:
Sabios jueces emergen de la sociedad andina para abrazar la justicia verdadera. Valientes militares se muestran incómodos ante el poder foráneo en tierras bolivíanas. Politicos con entereza critican a los débiles de espiritu. Líderes de trabajadores meditan el destino de la República. Medios de comunicación tocan puntos neurálgicos de la República. Medios de comunicación tocan puntos neurálgicos de la República. Medios aes, fuerzan a de alguna manera a conservr en alto la dignidad nacional. Conscientes parlamentarios empiezan a elegipara la nación entre un futuro sumiso o un futuro poderoso. Y lo más importante, la gente de las calles comienza a diferenciar rápidamente entre los que aman realimente a la patría, y los que fingen amar el terruño.

te entre los que sue la la patria, y los que fingen amar el terruño.

Es la lucha enconada del bien contra el mal.

Es Miguel y sus ángeles combatiendo contra el dragón y sus ángeles. Y Dios nunca deseará que el mal sea el que se levante con la victoria. Ello jamás ocurrirá. Quizás los hombres justos callen por un momento; pero enseguida, la sagrada batalla volverá a continuar, si algunos hombres justos caen en la contienda, otros levantan la digna bandera de la justicia.

Veamos nuestro alrededor por un momento; así comprenderemos mejor cómo dignos bolivianos hacen frente a oscuros designios de la maldad. Corrupción, indiferencia,

mentira, todo eso está siendo com batido con una increíble tozudez. La benévola victoria está, pues

mentira, todo eso esta sictiou combatido con una increbile tozudez.

La benévola victoria está, pues, cerca.

En cualquier momento, la nacición de los Andes experimentará una ascención sin precedentes. Pues sus habitantes están llegando a comprender que una democracia sometida y callada ante las acciones de hombres injustos, no es una democracia verdadera. El cambio de conducta en los bolivianos se acerca, pues, inexorablemente. Y ello será para soldar definitivamente la unidad boliviana.

Algo similar al derrumbe del muro que dividia a Alemania.

Los bolivianos siempre han guardado un profundo respeto por la fe ante Dios. Y hoy en dia, cuando ángeles caídos aún se mofan de la justicia real, los hombres andinos levantan esa fe para forjar la voluntad de lograr una sociedad más digna y más justa. El cambio de conducta es, pues, real.

El cambio de conducta es real. Y ya está en el interior de los nobles bolivianos. La corrupción teme corromperse otra vez. La indiferencia abre los ojos ante la pobreza de sus prójimos. Y la justicia entra al corazón de los hombres andinos.

Todo esto quiere decir una sola cosa: Tiempos más justos ya se acercan en las acciones de dignos bolivianos.

Porque Bolivia quiere ser grande.

ivianos. Porque Bolivia quiere ser grande.

Julio Cèsar Cayo es docente de la carre-ra de Lingüística/ UMSA.

El mapamundi de Peters

Por Víctor Hugo Cárdenas

Si observamos con detenimiento los tres mapas, sin lugar a dudas, notaremos que el mapa 1 es el más familiar y difundido en todo el planeta Tierra, incluso en la Luna, cuando viajaron los primeros astronautas. Sus formas y sus proporciones son tan comunes a nuestra vista que podemos reconstruirla de memoria. A nadie se le ocurriria dudar de sus superficies y sus extensiones.

nuestra vista que podemos reconstruirla de memoria. A nadie se le ocurriria dudar de sus superficies y sus extensiones.

Groenlandia es más grande que América del Sur. Europa, presentada como el centro del mundo, aparece con una extensión similar a la de Africa, mayor que la de América del Sur y mucho mayor que la de China. De modo general, los países del hemisferio norte tienen superficies mayores que los países del hemisferio sur.

Este mapa es conocido en el mundo entero. Ni qué decir en Bolivia. Si, con un poco de paciencia, revisamos los actuales textos, libros y mapas del sistema educativo, formal y no formal, veremos que reproducen el mapa 1, para mostrar significaciones de tipo politico, orográfico, hidrográfico, económico, etc. Por tanto, la familiaridad de este mapa es el resultado de varios años de formación, en las escuelas, colegios, normales, institutos y universidades. Las distintas instituciones del Estado, encargadas de la reproducción de los mapas, se encargan de difundir esta versión oficial y prohibir cualquier otra. Incluso los mapas que nos llegan de contrabando reproducen el mapa 1.

Pero ¿por qué Europa con sus 9.7 millones de km² de Leuropa? Hay aqui gato encerrado, ¿verdad? Lo más grave: Groenlandia, con sus 2.1

millones de km² está aumentada cinco veces ne comparación por ejemplo, a China que tiene 9.6 nes de km².

Estas inexactitudes ¿son meras casualidades que aparecen los países del hemisferio nor extensiones clara y exageradamente aumentadas qué se mantiene a nivel mundial un mapa tará no extensiones clara y exageradamente aumentadas qué se mantiene a nivel mundial un mapa tará no exita periodo de la Tien una superficie plana. Dicho de otra forma, las in titudes, están relacionadas con la ayor o meno de representar la superficie redonda de la Tien una superficie plana. Dicho de otra forma, las in titudes, están relacionadas con el mayor o meno de representación cartográfica, teniendo en cue imposibilidad de una exacta correspondencia.

El mapa 1 fue realizado en 1569 por Mer Según el folleto del PNUD, titulado "Rehaciendo tro mundo" -cuyos datos seguimos en estacion forman in comundo" -cuyos datos seguimos en exacta correspondida exacta de ánguio que hace correspondidal exacta de ánguio que hace correspondidal exacta de tatitud progressivamente más datas a medida que se ven alejando del ecuador es la causa fundamental de las deformaciones. Sin embargo, hubo otros intentos para mejerepresentación cartográfica. Por ejemplo, "utiliza fella redonda como en la proyección Winkelsch mapa circular 2). Pero esto significa una péridia de los países situados en los extremos del mapa ce dejormada".

Un tercer intento es el mapa 3, elaborado por Peters. Este cartógrafo aplica las siguientes pri des para que un mapa del mundo sea acertimentacionalmente; fidelidad en cuanto a la cate de promada".

Un tercer intento es el mapa 3, elaborado por peters. Este cartógrafo aplica las siguientes pri des para que un mapa del mundo sea acertimentacionalmente; fidelidad en cuanto a la cate y los ejes Norte-Sur y Este-Oeste verdaderas. ningún mapa puede dar a cualquier projección Windelsch mas, acertima de la manda de dar a cualquier projección del de deducir del minimo las deformaciones."

A pesar de la intención de reducir las deformes, rica del Sur se "estira" de norte a sur, tampien a debe modificarse en el mismo sentido para rel mejor la extensión real del territorio nacional. Nu mapas y láminas deben acompañar a los nuevos se educativos. ¿Tendrán oidos los profesores y las pr educativos de Ciencias Sociales? ¿Escucharán quienes gan la capacidad de decisión sobre las reformas cativas? ¿O se atrincherarán en las deformacione

cativas? ¿O se atrincherarán en las deformacione Mercator?

Ojalá demos un pasito más en la neces descolonización mental y eurocentrica. ¿No seria idea interesante reorientar algunas pesetas y algo dolarcitos para la difusión del mapa Peters on mo del llamado "Quinto Centenario", por lo menos, e centros educativos? Tal vez así fundemos condici-reales para un genuino encuentro entre nue culturas.

Necesidad de una ley general de archivos

Por Rubén Luis Hilari

Por Rubén Luis Hilari

Nuestra legislación sobre archivos y documentos hasta la fecha es muy escasa y ambigua. Son muy pocas las disposiciones elaboradas al respecto, desde nuestra independencia hasta la actualidad, no obstante de estar en juego el patrimonio cultural del pais como elemento probatorio del Estado expresado en sus documentos que informan, comunican y orientan a la ciudadania y dan la posibilidad de reconstruir ciertos hechos históricos del pasado que son poco conocidos.

La preservación y manejo documental en el país recibe poca o cast ninguna atención de parte de las autoridades gubernamentales.

Este vacio jurídico se debe quizá al poco conocimiento que se tiene sobre la importancia documental, que muchas veces incluso es considerada como una carga más para el Estado, entrando en contradicción con lo que establece y pregona el art. 191 de la Constitución Política del Estado que dice: "... La riqueza artistica colonial, la arqueológica. La historica y documental, así como la procedente del culto religioso son tesoro cultural de la Nación, están bajo el amparo del Estado... L'amentablemente esto no se cumple y, por el contrario, ultimamente existe un aumento vertiginoso en la depredación documental.

St blen existen algunos decretos y resoluciones, éstos son

existe un aumento veruganoso en mental.

Si bien existen algunos decretos y resoluciones, éstos son muy aislados y poco claros, en lugar de orientar confunden aún mucho más a la ciudadanía y a los encargados de la sección documental. A causa de este vacio los archiveros ocasionales, en la mayoría de los casos librados a iniciativa propia y cierta experiencia personal, van ordenando y adecuando sus archivos administrativos e históricos a su amanera. Además, durante los últimos meses podemos oir a manera.

diario en las emisoras radiales spots publicitarios que atentan enormemente al patrimonio documental cuando dice: "No vote sus papeles, cámbielos". "El papel es dinero, recolectelo, guardelo y vendalo a..."

Este tipo de publicidad, al parecer inofensiva, es la que ocasiona una mayor perdida de nuestro acervo documental, tanto público como privado.

Por tanto, resulta imperiosa la necesidad de estudiar y crear un cuerpo legislativo que regule y controle toda esta actividad; el manejo, custodia y conservación documental en las diferentes entidades publicas y privadas del país como parte integrante del patrimonio cultural de la Nación.

pais como parte integrante del patrimonio cultural de la Nación.

Es verdad que muchos archiveros o encargados de la sección documental dirán que la cuestión no es ser tan legalista, sino de ser más realista: o dirán no necesitamos de leyes muevas, sino cumplir y hacer cumplir las ya existentes. Estos dos principios son válidos y ciertos para determinados aspectos y no asi para el campo archivistico, cuando a diario podemos observar la gran arremetida destructora en las instituciones públicas del Estado, porque los pocos Decretos existentes no definen con ciaridad los diferentes términos y conceptos sobre la materia. Es verdad que uma legislación no tiene por objeto senalar y definir conceptos sobretinales, pero si debe dar definiciones claras y concretas sobre uma determinada materia y actividad.

Toda esta falta de normatividad no hace otra cosa que amparar e incentivar a la depredación y sustracción documental de las instituciones del país.

Rubén Luis Hilari, es historiador, La Paz.

Cartas a PRESENCIA

Ejecución de inversión pública

Señora Directora:
Hago referencia al artículo publicado hoy (29 de julio) en
Hago referencia al artículo publicado hoy (29 de julio) en
Hago referencia al artículo publicado hoy (29 de julio) en
Hago referencia al artículo publica al primer semestre
el año en curso al artículo de inversión publica al primer semestre
el año en curso al artículo de inversión publica por parte de del Gobierno ha sido el menor en
externinos absolptor parte de del Gobierno ha sido el menor en
externinos absolptor parte de del Gobierno ha sido el menor en
externinos absolutores y Apoyo a la Producción-,
anto la tendencia en la actuación a lo ejecución de
nversión social en el primero semestre del año en curso en
elación a los primeros semestre del año en curso en
lacidon a los primeros semestres estos en
Naturalmente, tal como se reporta en el artículo de
eferencia, y tal como habría de esperarse, la ejecución de
moversión social al primer semestre del año 1962 no cubre
o programado para el total anual programado de \$US 112.6
millones, cifra que en el artículo de referencia atribuirse a la
programación del primer semestre.

PROGRAMA DE INVERSION PUBLICA

PROGRAMACION Y EJECUCION 1989–1992 (En miles de dólares)

SECTORES	0000	1909			1990			1991			1992	
SECTORES	PROG	EJEC.	96	PROG	EJEC,	96	PROG	EJEC.	96	PROG	EJEC.(*)	96
AGROPECUARIO MINERIA	42,284 32,678		86.8%	101000	34,562	78.6%		38,905	79.7%	48,444	24,382	50.3%
HIDROCARBUROS		12,281	37.6%		1,504	7.9%	13,404	7,108	53.0%	5,446	2.464	45.29
HIDHOCARBUROS	185,505	92,894	50.1%	156,372	105,360	67.4%	142,044	117,618	82.8%	117,111	59,685	51.09
PRODUCTIVOS	260,467	141,897	54.5%	219,376	141,426	64.5%	204,286	163,631	80.1%	171,001	86,531	50.6%
INDUSTRIA ENERGIA	1,620	1,268	78.3%		549	27.5%	8,975	945	10.5%	4,103	1,187	28.9%
	44,032	22,381	50.8%		19,714	71.3%	62,787	49,314	78.5%	51,343	26,616	51.89
TRANSPORTES	133,240	118,014	88,6%	128,941	81,738	63.4%	186,329	113,291	60.8%	135,869	58,759	43.2%
COMUNICACIONES	H	5,613	22.6%	28,353	21,188	74.7%	22,060	14,174	64.3%		1,627	8.6%
REC. HIDRICOS	6,032	1,579	26.2%	2,992	2,173	72.6%	4,976	5,556	111,7%	4,471	755	16.9%
MULTISECTORIAL OTROS	22,483	14,267	63.5%	16,277	12,747	78.3%	19,367	11,601	59.9%	6,925	1,264	18.3%
OTHOS	246	659	267.7%	766	764	99.8%	1,250	30,309	2424.7%	4,275	120	2.8%
AP.PRODUCCION	232,464	163,780	70.5%	206,973	138,874	67.1%	305,744	225,190	73.7%	225,897	90,328	40.0%
SALUD	7,824	8,855	113.2%	16,728	19,558	116.9%	36,918	11,053	29.9%	32,821	11.342	34,696
EDUCACION	10,008	9,839	98.3%	16,110	14,393	89.3%	16,426	1,908	11.6%	10,660	3,433	32.2%
SAN.BASICO	37,681	30,512	81.0%	35,568	29,268	82.3%	46,358	9,829	21.2%	46,893	14,651	31.2%
URB. VIVIENDA	24,532	22,235	90.6%	20,052	16,855	84,1%	18,722	8,889	47.5%	22,253	8,273	37.2%
SOCIAL	80,045	71,440	89.2%	88,458	80,074	90.5%	118,424	31,679	26.8%	112,626	37,699	33.5%
TOTAL	572,976	377,116	65.8%	514,807	360,374	70.0%	628,454	420,500	66.9%	509,524	214,558	42.1%
) Ejecución del 1er.	semestre (de 1992			-		1000	100000000000000000000000000000000000000	1000	1021213		

Trabaja y serás destituído

Por Mario D. Ríos Gastelú

Todos recordamos al ágil periodista que escribió en columnas de PRESENCIA una de sus humoradas bajo el titulo de "Boli-via Typical país". La ironia, como toda broma, llevaba una elevada carga de verdad porque es aqui, en nuestro país, donde se producen los hechos más inverosímiles o definitivamente insólitos que ya tipifican una forma de gobernar la nación.

o definitivamente insolitos que ya tipifican una forma de gobernar la nación.

Hace tiempo estuve tentado de escribir un artículo sobre este país donde se violan las leyes cada minuto, con el pretexto de vivir una democracia, que es "muy santar sin duda, pero totalmente malinterpretada, más aún en una sociedad donde la mayoría no ha tenido la suerte de ser educada para entenderla y practicarla en pos de la cultura que merece la mejor de las suertes.

En este "tipico país" se impone el golpe artero. También la mentira para perpetuarse en el cargo. Se buscan las situaciones acomodaticias y se aplica la ley, solo a los débiles en una suerte de cobardia propia de los espiritus no cultivados.

No vale la pena entrar en más detalles, que lo dicho merece análisis aparte respecto al faltamiento de la Ley, pero en lo que si se puede hacer hincapié, es

en aquello de lo insólito.

Nadie podría creer que en Bolivia se destituyen a autoridades que cumple su labor, que responden a la confianza depositada en ellos y a la expectativa pública.

Récordemos que hace un año o algo más, el Instituto Boliviano de Cultura destituyó a Ramiro Soriano, hoy respetado y admirado director de la Orquesta Sinfônica de Honduras. En este año, el mismo instituto destituye al director de Instituto Nacional de Arqueología, Oswaldo Rivera.

El miércoles último, el alcalde Julio Mantilla destituye al Oficial Mayor de Cultura, Carlos Cordero, precisamente cuando esta joven autoridad emprendia trabajos importantes realizados en pocos meses de actividad y que tiene como mayor ejemplo, la "exhumación" del teatro al aire libre "Jaime Laredo" que por muchos años estuvo abandonado al deterioro y al abuso de "propietarios" que instalaron rudimentarias viviendas en los alrededores. Las razones oficiales del cambio surgen como vanas explicaciones a la única verdad: Juegos politicos. Los celos funcionales no pueden ser descartados en un medio donde se impone la mediocridad que posterga lo bueno ante el temor de ser avasallado. Una

ercera razón queda flotando ambiente: nuevas amistades, ros compromisos o sencillam deseo de destruír lo que s

vos compromisos o sencillam deseo de destruir lo que se construyendo.

La sorpresa de esa destitu alcanzó a todos lo que no so nombra en el cargo a un je intelectual, Homero Carvalho desafortunadamente entra puentana a la cultura paceña, o muchos administrativos enrej teiones estatales de trascencia cultural.

Las autoridades comunale me refiero a la H. Alcaldia de Paz—tendrian que estar linmersas en los miles de proma que confronta la ciudad perder tiempo en minucias, es, cambios injustificados, es, cambios injustificados.

Es una pena que desá lecado de la composição de la consensa de la ciudad perder tiempo en minucias, es, cambios injustificados.

Es una pena que desá lecado de la consensa de la ciudad perder tiempo en minucias, es cambios injustificados. Es una pena que desá Patudo comunal gobernante es is estratara de un régimen to tario defacto, y no apendice digobierno democrático.

Mario D. Ríos Gastelú es res sable de "Puerta abierta", seo cultural de PRESENCIA.

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA - "Tribuna" y Editorial- están abiertas a todos nuestro lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones qua afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

- Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio. En lo que toca la extensión, habrá excepciones y eso ocurrirá cuando la Dirección de PRESENCIA invite a uticolaborador a desarrollar un tema específico.

- El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

- Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. No se devuelven originales.

persistente breza

aumento de la extrema pobreza en América en no guarda relación con el crecimiento mico y se presenta como el mayor desafío sestadistas deben acometer en este final de mara evitar un grave quebranto social. El sempre actual cobra mayor su importancia india por ser nuestro país uno de los que a alarmantes indices al respecto.

estudio presentado por expertos interna-jes, que actualmente se reunen en un semi-internacional en Santa Cruz, revela que en malidad existen setecientos millones de mas que viven en situación de extrema a en Africa. Asía y América Latina. Esta són pone en riesgo cualquier proyecto de collo a largo plazo.

situación que comentamos se hace más ble en nuestro país que ostenta indices antes en varios sentidos. El más impresiodene que ver con una tasa de mortalidad de 110 por cada 1.000 nacidos vivos, specto, no menos grave, está relacionado desnutrición: Hay áreas urbanas y ruralas que el consumo de nutrientes apenas a 65% de los requerimientos mínimos ecidos para el ser humano. Y otras en las 40% de la población carece de agua de consumo de la población carece de agua de consumo de consumo en carece de agua de consumo de consumo en consumo en consumo en consumo en consumo en consumo en carece de agua de consumo en consumo e

afficil determinar cuál es el origen de este maya que las causas son muchas pero, los se coinciden en señalar que el proceso se con la crisis de la deuda externa y los tos que se debieron hacer para honrarla. On luego políticas para lograr una estabieces una para salvar a nuestros passes de consultador de ecesaria para salvar a nuestros países de gne de los procesos inflacionarios - y se on duros esquemas de reducción de la externa para hacernos sujetos de nuevos

a en sus manos

gencias

maestro

do iban de camino, al-le dijo: "Te seguiré juiera que vayas." Jesús adió: "Los zorros tienen eras y las aves del cielo us nidos, pero el Hijo del no tiene donde descansar a."

no tene donde descansar a."

a."

be dijo: "Sigueme." Este tić: "Permiteme primero ir ar ami padre." Pero Jesús Dela que los muertos ensus muertos: tú anda a tel Reino de Dios." edijo: "Te seguiré, Señor, mitame que me despida ilos." Jesús entonces le trodo el que pone la arado y mira para atrás, para el reino de Dios. ués de esto, el Señor eligió etenta y dos discipulosy de dos en dos, delante de la las ciudades y lugares

Cabe mencionar al respecto un informe que da cuenta que de los 26 países supervisados por el Banco Mundial, sólo seis deben ahora menos que hace cinco años, entre ellos el nuestro, junto a Costa Rica, Chile, Venezuela, Uruguay y México. Esto nos coloca en situación de reclamar que ese ordenamiento de ya frutos y que estos se traduzcan en mejores niveles de vida para los sectores postergados.

Como se ha expuesto ya tantas veces, la pobreza en nuestro país resulta uno de los obstáculos más notables para el desarrollo social y económico. Los datos del censo de junio nos muestran que el crecimiento del PIB tiene más visos de espejismo que realidad. ¿Cómo explicarse sino que en 1990 el PIB per cápita fuera de \$US.620 y que esté ahora en el orden de los \$US.800 (el primer cálculo se basó en una población estimada en 7.1 millones y el actual en 6.3 millones de habitantes)?

Mencionamos las anteriores cifras porque organismos internacionales de fomento otorgan sus créditos a tasas preferenciales solamente a aquellos países cuyo PIB per cápita sea menos de 700 dólares. Podría suceder que si esos indicadores sirven de base para evaluar a un potencial país beneficiario, Bolivia sea excluida sin que en la práctica haya visto ese "crecimiento" reflejado en la reducción de la extrema pobreza y en el mejoramiento de la economía de subsistencia que tiene la mayor parte de nuestra población.

Es injusto decir que nadie se preocupara por lo que ocurre. Hoy, en dia, incluso organismos internacionales como el FMI y el Banco Mundial que han sido - y siguen siendo - los responsables de las políticas de ajuste han llegado a la conclusión de que no es posible ignorar el área social por más tiempo.



sil: Crisis política y economía

dída que aumentan las denuncias contra el Fernando Collor y sus ex auxiliares de campa-al, la economia brasileña comienza a entrar en el espera y expresar los coletazos de la crisis. Seciente denuncia contra el gobierno, presen-jercoles ante el Congreso, provocó una baja la las bolsas de Rio de Janeiro y Sao Paulo, un sintereses bancarios y una desvalorización de anto en los títulos de la deuda brasileña en Nueva

e medidados de junio la opinión pública viene mbardeada con las más variadas informaciones ana Collor y sus colaboradores como sospecho-los de corrupción, tráfico de influencias y desvío públicos.

publicos.

El cabeza para pensar en nuevas inversiolimentar la producción con un clima de éstos".

El el empresario Arthur Sendas, dueño de la
de supermercados de Rio de Janeiro.

Crisis política continuta por algunas semanas
incluir a 1992 como otro año perdido para la
advittió el empresario Roberto Ramos, vicede "Montreal Ingenieria", una de las cinco
impresas de ingenieria de industria pesada del

is grave, sin embargo, no es el hecho de que las están dejando de invertir, sino los cambios que mo está siendo obligado a introducir en sus ar conquistar el apoyo necesario para vencer la lica.

initro de Acción Social, Ricardo Fiuza, uno de los uteros de Collor, recibió el miércoles recursos mil millones de dólares. Intero, como el propio Fiuza explicó, es para ser

usado en programas de asistencia en los estados cuyos gobernantes "están al lado del presidente".

Un procedimiento como ese no tendría mayores consecuencias si la política económica adoptada por el goberno no fuese de total y absoluta contención de los gastos y deficit públicos, tal como lo ha prometido al Fondo Monetario Internacional.

Para resolver un problema político el gobierno está usando reservas financieras acumuladas en los últimos 12 meses al costo de una penosa recesión económica.

"El ministro Marcilio Marques Moreira (de Economía) debelestar muy procupado. Si prevalece esa estrategia de comprar apoyo político con la abertura de los cofres del Estado, su política estará acabada", comentó Aloisio Teixeira, profesor de economía de la Universidad Federal de Rio de Janeiro.

Marques Moreira se ha mantenido ajeno a las discusiones sobre la crisis política. Circulan en Brasilia rumo-res (desmentidos oficialmente) de que el ministro de Economía, entre otros, estaría dispuesto a presentar su renuncia.

Dos cosas molestan al ministro. La primera es justa-

renuncia.

Dos cosas molestan al ministro. La primera es justamente la posibilidad de ser obligado a liberar recursos públicos superiores a sus previsiones. La segunda es que como consecuencia de la crisis política el gobierno no consiga aprobar, en el Congreso, una reforma fiscal.

El cambio en el sistema de recaudación de tributos es considerado por Marques Moreira como vital para la recuperación económica del país, especialmente en este momento, en que hay una fantástica evasión en el pago de impuestos.

(Inter Press Service/Rio de Janeiro)

"Somalia nos acusa"

Por Arturo Uslar Pietri

Por Arturo Uslar Pietri

Dándole forma al Cuerno de Africa, entre Etiopia y el Golfo de Aden, se extiende el territorio de uno de los pueblos más antiguos de la historia. En el mundo antiguos de la historia. En el mundo antiguo tenia fama de tener riquezas extremas, más tarde fue un refugio y punto de reunión de contrabandistas de marfil y de armas. "El barco ebrio de Arthur Rimbaud encalló en su costa y la reina de Saba, por la que suspiro Salomón, fue señora de esos territorios. Hoy es uno de los cerca de doscientos Estados que integran la Organización de las Naciones Unidas y goza del mismo rango, obligaciones y derechos, por lo menos en teoría, que los Estados Unidos, Alemanía o la Argentina.

Desde hace muchos años constituye un caso trágico de desorden, pobreza y guerra civil perpetua. En este momento la Cruz Roja Internacional tiene establecidos más de doscientos puestos de reparto de sopas frente a las largas filas de miserables, de las cuales hay que retirar continuamente los cuerpos de los que caen muertos de Inanición.

Podría decirse, sin exageración.

Podria decirse, sin exageración, que este pobre país es una victima de las luchas de poder entre las grandes potencias, de las abstracciones juridicas que, de espaldas a la realidad viviente, pretender engría sa conveniencias estratégicas, y de los conflictos ideológicos que han servido de pretexto para que buena parte del Tercer Mundo se desangre en largas guerras y se empobrezca más allá de toda posi-

bilidad.

Desde hace largos años, ese pais desgraciado ha sido el campo de batalla continua de facciones en armas, sotenidas cinica y despiadadamente por los estrategas de la Guerra Fria. Ha parecido un tercio de la población. La mitad del ganado ha sido sacrificada, los campos abandonados a la invasión del desierto y todo vestigio de orden o vida civilizada ha desaparecido. No es necesario ir muy lejos para averiguar quiènes han suplido y continuan supliendo las armas con las que se autodestruye esa sociedad en disolución. Los trágicos protagonistas de la Guerra Fria trataron de convertir el mundo en un campo de batalla por mano interpuesta, en el que los más desgraciados les servian de peones para su trágico ajedrez de poder. Hoy se han secado la mayoria de los pozos construidos con esfuerzo, se han perdido las cosechas, ha desaparecido el ganado, ha emigrado la mitad de la población, pero las facciones en lucha desesperada poseen armas modernas de guerra que, con el precio de una soía de ellas, podrian dar alimento a un centenar de hambrientos en las sopas de la Cruz Roja.

Con el fin de la Guerra Fria la opinión pública mundial comenzó a darse cuenta de las aberraciones y situaciones criminales a las que esta continua y solapada lucha dio lugar. Llegó a haber momentos en los que el mundo aséptico de los juristas internacionales pareció habitar un planeta distinto al que

ofrecía la realidad en la convulsionada tierra. El pavoroso equivoco no ha cesado por completo y, aunque el enfrentamiento bipolar ya no existe, muchos intereses políticos y econômicos inconcebibles siguen actuando como si el espectáculo de los depauperados somalies nada significara para los gobernantes de los países, que parecieran no tener otra cosa ante la vista que las fluctuaciones de valor en los mercados financieros o las ventajas comerciales que se pueden sacar de la lucha de los miserables.

"A menos que multipliquemos nuestros esfuerzos, un tercio de esa población está en agudo peligro de desa población está en agudo peligro de desa población está en agudo peligro de das población está en agudo peligro de han reunido en Somalia: la lucha armada de las facciones, la tucha armada de las facciones, la total ausencia de ley orden, y ahora la terrible hambruna, ante las cuales las agencias humanitarias de las Naciones Unidas parecen impotentes. De poco valen las vacias ficciones de soberanía y derecho frente a un mundo que se dice civilizado y que continuamente desemboca en estos casos, incompatibles con toda civilización y que ponen muy en duda la existencia de organizaciones internacionales que pretenden estar al servicio de la paz y del bienestar de los hombres.

Arturo Uslar Pietri, escritor venezolano

Tras las huellas del dragón-V

Campesinos con fax

Por Ana María Campero

Un estereotipo que rueda de un lado a otro confin de la Tierra a través de fotografias muy bien logradas, de documentales y de realidades que no se pueden esconderestá relacionada con la situación social del campesino. Se lo observa bregando solitario frente a un medio hostil, luchando contra la tentación de emigrar a la ciudad a falta de un buen incentivo para seguir cultivando la tierra o disfrutando de su relación con la natura tando de su relación con la natura leza, pero generalmente privado de servicios elementales para su supervivencia y la de su familia.

En nuestros países área rural equivale a pobre. Las excepciones estan en el mundo industrializado y especialmente en Europa donde el campesino - que goza de precios subvencionados para sus productos - tiene un envidiable nivel de vida.

Todo este preámbulo surge a raíz de la sorpresa que los periodistas latinoamericanos nos llevamos al saber que, en Taiwan, los campesinos se comunican entre ellos por faxy que son más viajados que sus coterráneos de la clase media.

"La tierra te hace rico", comenta el Director del Centro de Asistencia Agricola de Taichuing. El sol tropi-cal quema. Hemos llegado casi al extremo sur de esta isla de sólo 36.000 kilómetros cuadrados (aproximadamente el tamaño de Holanda) a través de una carretera flanqueada por grandes extensio-

nes de cultivos con riego automáti-co. La producción es muy sofisticada y puede variar de un año a otro pues está estrechamente ligada al mercado. Ahora se especializan en trigo silvestre (de gran demanda en el Japón), té Hawlong (una varie-dad carisima), crisantemos, hon-gos y, por supuesto, verduras que venden bien empacadas para su-birles el precio.

En el paisaje recolectando fru-tos o manejando tractores obser-vamos que pese al calor, los cam-pesinos realizan sus faenas total-mente cubiertos. No sólo usan mangas y pantalones largos, sino que llevan el clásico sombrero chi-no de paja que da buena sombra y en algunos casos, llevan la cara cubierta con una especie de mos-quiteros transparentes. También llevan guantes. Es la única mane-ra de evitar una insolación.

Pero las dificiles condiciones del verano se compensan cuando el trabajador retorna a su hogar donde cuenta con aire acondicionado y todas las comodidades y aparatos electrónicos imaginables. Algunos han instalado en el galpón su mini-industria. El nivel de ingresos de los campesinos taiwaneses está entre los más altos de este país y eso es mucho decir en una economía que tiene un PIB per cápita de 8.000 dólares y sólo un 2 por ciento de desempleo. Los técnicos del Centro confiesan que se ven en figurillas para informarles sobre novedades y mejoras que se pueden introducir

en las tareas agricolas para hacer-las más rentables pues, la mayor parte de las veces, los campesinos saben más que ellos ya que viajan al exterior con frecuencia.

Esta situación tiene origen en una Reforma Agraria que se llevó a cabo en la década del 60. Los técnicos nos relatan que el proceso fue conflictivo en sus inicios pues el gobierno obligó a los terratenientes a venderle su tierra y la repartió a los campesinos a razón de una hectárea y media por familia. Los ex propietarios no quedaron en la calle sino que recibieron a cambio dinero contante y sonante, créditos, rebajas impositivas y asistencia gubernamental para incursionar en la industria. Esta situación tiene origen a Reforma Agraria que se llev

Alguien se imaginará que a estas alturas los predios que recibieron los campesinos estan convertidos en minifundios o cooperativas. Nada de eso. Por ley se prohibe repartir la tierra. Si en una familia hay cinco herederos uno de ellos tiene que ser el propietario exclusivo y pagar la parte correspondiente a los demás. Eso lo decide la familia.

Que me perdonen mis queridos lectores pero la envidia me carcome. No me antojo el fax, el aire acondicionado, ni los 8.000 dólares per cápita. Sólo quisiera ver a nuestros campesinos ganar lo suficiente como para llevar una vida digna. ¿Será posible conseguir un Ministro de Agricultura "made in Taiwan"?



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

De vagos y malentretenidos

Una escueta alusión periodistica advierte sobre la intención de pergeñar una ley de vagos y malentretenidos.

Una escueta alusión periodistica advierte sobre la intención de pergeñar una ley de vagos y malentretenidos.

Aunque la constitución menciona el arduo deber de trabajar, olvida, en desmedro de la equidad el derecho al ocio: pasión de la inacción, excesivo y desordenado amor al reposo que un poeta menor cantó asi: Comer, holgar ¡que vida encantadora! sin ser de nadie ni pensar en nadie.

Contentarse- a falta de vanidad o de codicia, de ambición o de soberbia - con ver pasar el gran teatro del mundo con los brazos cruzados, obediente a esa brisa seductora que insimia no quieras nada, no esperes nada no hagas nada no tendria por que perturbar la paz ciudadana.

El sagrado derecho a no dejar para mañana lo que se pueda hacer pasado mañana, no debería desdeñarse como un atentado a las buenas costumbres. La pereza- según sus detractores carcomidos por la envidia-suele sufiri su castigo en el aburrimiento, aunque la sonrisa de quienes viven como los lirios en el campo, desconfiados del libre mercado y seguros de la miseri-cordia divina, desmienta ese prejuicio con el dejo de su sabiduria.

La repuganacia al trabajo unida al generoso desconfiados del libre de la perezoa descontrato de secondados del libre mercado y seguros de la miseri-cordia divina, desmienta ese prejuicio con el dejo de su sabiduria.

La repugnancia al trabajo unida al generoso desprendimiento, podria ser un instinto de precaución contra el sufrimiento, una modesta versión de la esquiva felicidad. Quererla tipificar como delito o como perturbación del ornato, seria tal vez un abuso de autoridad contra el derecho al descanso.

Mariposear. vegetar, divagar, mataperrear, pajarear o papar moscas matando el tiempo en callejero no hacer nada, vagamundear sin ton ni son, no es un signo de maldad, y hasta podria interpretarse como la virtud de no trepar, medrar, brillar o sobrar, como el resto de los vecinos, forasteros, turistas y transeuntes, con domicillo conocido pero destino incierto.

Ser socio ocasional del club de los sin techo, no deberia ser pretexto para la ciega represión "sino motivo para la lúcida compasión, esa cualidad del hoy por ti mañana por mi.

Adivinar esa perplejidad ha debido inspirar al diligente legislador a apuntar su mira, no sólo a los vagos sino a los malentretenidos. Al fin y al cabo, quienes puedan demostrar que aunque gocen del ocio al aire libre prestan sus servicios en la Vaguinson Incorporated Consolidated (VIC), multinacional que cuenta en su nómina con todos los desocupados del mundo, no deberian ser perseguidos, acusados ni condenados por su "dolce far niente "como cualesquier diputado o senador dormido en su curul.

Pero, sin duda, no sería justo que también los malentretenidos gocen de tan parlamentaria inmunidad, ni sería pecado hacerlos purgar su culpa en alguna moderna granja de rehabilitación. Pero por obra de una de esas malas pasadas que suelen jugar las ariscas palabras, resulta que el sustantivo compuesto "malentretenido" no se ajusta estrictamente al buen romance, y es otro vocablo mestizo que falsifica el buen decir. En la lengua de Cervantes entretenido es sinónimo de festivo, divertido, recreativo, interesante, alegre y chistoso. Por contraste, malentretenido sería sólo quien más pesado que volador de cemento, fatigue la paciencia contando malos chistes o estimune el tedio con su solemne urbanidad. O, en el peor de los casos quien halle su solaz en la desgracia del prójimo. Como castigar este popular pasattempo en el bostezo ajeno, podría rebasar la capacidad penitenciaria, valdria la pena espigar esta cantillena de palabras afines, para torear el estupor: mala cabeza, mala lengua mala fe; malpagado, maloliente, malnaturen, malsonante, mal vendido, malhadado, malparido, malbaratado, malayenturado, malparado, maltrecho, malcontento o maleríado, sin soslayar el consejo del rancio refrán: más vale malo conocido que bueno por conocer.

Jefes de área: Económica: Amanda Dá Política: Ramiro Ramirez Social: Teddy Molina Ch. nda Dávila T. Internacional: Antonio Miranda S. Suplementos: Roy Bazán M. Cultural: Mario D. Rios G.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel C Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

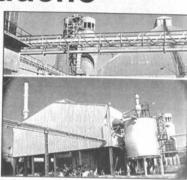
Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

Fábrica de Villamontes con nuevo dueño

Granos del Oriente SRL , el mejor postor. Comité Civicó impugnará la licitación.- El precio base de liquidación de 2,9 millones de dólares fue muy bajo, dice exministro de



ierta, dijo. RISAS Y LLANTOS



La fábrica vendida

permanezo cial de la empresa **NUEVO DUEÑO** Por su parte. r su parte, el gerente general de la exportadora ganado-uan Carlos Velarde, expresó estar muy conforme y lemente satisfecho por la transparencia con que se ha ado todo el proceso.

odo el proceso : ires expresiones fueron formulados por dirigentes privado para quienes, "el gobierno actuo con

na ministro de Planeamiento anunció que las demás presas estatales serán vendidas en la Bolsa de Valores, a vez que se ha demostrado que la más dificil de vender se vendido, porque nunca funcionó más del 5% de su acidad instalada".

	IINERALES
Estaño	3.11 \$US Lf
Oro	359.60 \$US o.t.
Plata	3.95 \$US 0.t.
Plomo	0.29 \$US lf
Zinc	0.60 \$US Lf.
Cobre	1.15 \$US lf.
Bismuto	2.30 \$US Lf.
Cadmio	0.75 \$US Lf.
Wolfran	53.00 \$US Lf
Antimonio	1.715.00 \$US tmf

Exportadores encienden luz roja

Caída en exportaciones y déficit en balanza comercial

Exportaciones totales, tradicionales y no tradicionales, cayeron en 23%.- Déficit de la balanza comercial supera los 200 millones de dólares, frente a 33 del año pasado.

La Câmara Nacional de Exportadores ha encendido una luz roja en su evaluación semestral de la economía que acusa una caida del 23% en las exportaciones tradicionales y un fuerte déficit en la balanza comercial.

Mientras que las exportaciones bolivianas totales alcanzaron un monto de sólo 326.1 millones de dólares durante el primer semestre de 1992, hecho que muestra evidentes signos de "contracción" las importaciones recieron en más de un 18%, con un valor total de 458 millones de dólares.

importaciones recieron en masue un 1979, but milliones de dólares.

BALANZA COMERCIAL CON PROBLEMAS
En consecuencia, la balanza comercial de Bolivia en el primer semestre representa un déficit de 217 milliones de dólares. Esta alarmante cifra es muy superior al déficit del primer semestre de 1991, que fiu de 33 milliones de dólares.
En el primer semestre de 1991 las exportaciones eran de 429,9 milliones, pero cayeron a 326, i. Las importaciones alcanzaban a 458 milliones y ahora 543,1 milliones.

DISCRETO REPUNTE MINERAL Y BAJA EN HIDROCARBUROS

DISCRETO REPUNTE MINERAL Y BAJA EN HUDROCARBUROS El comportamiento de las exportaciones totales refleja un dicreto repunte de las exportaciones de minerales en 1.9%. Alcanzaron este semestre a 165.8 milliones de dolares pese a que el precio del estaño subió en 24%, según los informes de la Cámara.

La caida de las exportaciones de hidrocarburos refleja una tendencia, dice, que podía anticiparse para toda la gestión 1992 debido a la renegociación del contrato de venta de gas natural a la Argentina. La caida de las exportaciones de hidrocarburos ratifico el cambio de la estructura de las exportaciones bolivianas, cediendo definitivamente el segundo lugar de importancia a las exportaciones no tradicionales.

definitivamente el segundo jugar de importancia a las exportaciones no tradicionales.

NO TRADICIONALES Y 30% DE BAJA
Lamentablemente, las exportaciones no tradicionales sufrieron una contracción superior al 30% durante el primer semestre de 1992 frente al registro del primer semestre de 1991.

Y lo más grave, según la CANEB, es que de no revertirse la situación de las exportaciones no tradicionales a caída a finales del 92 será mayor a lo esperada.

Los exportadores consideraban después de sus cálculos económétricos una caída del 12%.

Empero, las exportaciones no tradicionales de Santa Cruz en el primer semestre fueron de 53.4 milliones de dólares, cifra que representa una caída del 25%.

Las exportaciones cruceñas representan el 50% de las exportaciones no tradicionales.

Al final de la gestión, se considera que podría caer a un 20%.

Las exportaciones cruceñas representan el 50% de las export nes no tradicionales. Al final de la gestión, se considera que podría caer a un 20%.



Preocupación en exportadores

En el segundo sen del '92

YPFB aumer producción de hidrocarb

de nidrocarb

El descubrimiento de i

El descubrimiento y la continuida
operativo e la empresa
de la continuida
se la continuida
se la continuida de la continuida
se la continuida de la continuida
se la continuida de la

sengro de que el país se enecesidad de importar h ros.

Sin embargo, el pres y PFB asegurigo, el pres y PFB asegurigo, el pres y PFB asegurigo, el pres de lluvias, la producción a significativa, la producción a significativa de la no, por lo qui necesario ra una in de hidrocarfoursi a una in de hidrocarfoursi a porque hizado las laborso que el luvias, porque hizado las laborso que el luvias porque hizado las laborso que esta lizado las laborso que el luvias porque hizado las laborso roue el luvias porque hizado las laborso roue producido de los campos cruce turbión del Piral. ha hecho pierda cerca de 70.000 la producción de hos liquidos alcanzó un producción de hos liquidos alcanzó un producción de hos liquidos alcanzó un producción de primeros seis meses del dirimeros seis meses del aprimeros seis meses del aprimeros acis mil barriles, casi mil barriles casi mil barriles casi mil barriles casi mil barriles el producción de la racubir las necesida Para cubir las necesida Para cubir las necesidas.



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N°C3D/005/92

República de Bolivia

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO **Y COORDINACION**

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, requiere contratar los servicios de un:

COORDINADOR INTERNACIONAL INGENIERO CIVIL Y/O SANITARIO

con título de Master o Doctorado y por lo menos 10 años de experiencia en planificación y elaboración de estudios de factibilidad y diseño de sistemas de agua potable y alcantarillado

Para el programa de:

SEGUIMIENTO Y SUPERVISION DE LOS ESTUDIOS DE SANEAMIENTO BASICO **EN CENTROS URBANOS**

El Financiamiento procede del Convenio sobre Cooperación Técnica no re-embolsable entre el Gobierno de Bolivia y el Banco Interamericano de De-sarrollo (BID): ATN/ST/3697 - BO, ATN/SF/3697 - BO La adjudicación del contrato estará sujeta a las normas del Reglamento de Licitaciones de los contratos de préstamos del BID.

Plazo de presentación de antecedentes: 3 de septiembre de 1992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de antecedentes:
3 de septiembre de 1992 Hrs. 15:00

Los documentos de invitación podrán consultarse o retirarse de nuestras oficinas a partir del 2 de agosto de 1992.

A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Invitación al interior y exterior.

Calle Hnos. MANCHEGO № 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA



LICITACION PUBLICA INTERNACIONA Nº C3D/Y.P.F.B./024/91 SEGUNDA CONVOCATORIA

> CABEZALES DE POZO Y ARBOLITOS DE PRODUCCION

> > Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Y.P.F.B. PRESTAMOS BID: 816/SF -BO, 542/OC-BO y 568/OC-B

C3D CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT
Agencia de Compras y Contratación de Servicio del Gobierno de Bol

Agencia de Compras y Contratación de Servicio del Gobierno de Bol Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la Lict 24/91, la C3D, en representación y por cuenta de Yacimientos trolíferos Fiscales Bolivianos, mediante esta segunda convoca-invita a las firmas fabricantes y/o proveedoras de materiales petroleros is-senter properos. sentar propuestas para la provisión de CABEZALES DE POZO Y BOLITOS DE PRODUCCION, material requerido para un program perforación de 25 pozos (2 pozos exploratorios en el Altiplano Sur y 2 zos de desarrollo en el Departamento de Santa Cruz).

zos de desarrollo en el Departamento de Santa Cruz). El financiamiento del proyecto procede de los contratos de préstamo si tos entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República di livia y de los recursos de YPFB. Las firmas proponentes deben pertenecer a países miembros del BII adjudicación del contrato estará sujeta a los requisitos de elegibilida BID y a las normas del reglamento de licitaciones de los contratos de prosecto. mos del proyecto.

Plazo de presentación de propuestas:

21 de septiembre de 1992 Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:

21 de septiembre de 1992 Hrs. 15:0

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nue

oficinas a partir del 4 de agosto de 1992.

Consultas iniciales del interior o exterior sobre las especificaciones to cas podrán hacerse vía telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envios de Documentos de Licitación al rior y exterior.

Valor del Pliego: \$us 150.--

Valor del Pliego: \$us 150.-
Calle Hnos. MANCHEGO № 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 38194

Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

p quiere reformas electorales ue aseguren plan Banzer '93

Dos fórmulas con

una sola fórmula

serán temas de

discusión en la

reunión del

COPAP.

un solo candidato o

nio Democrática Nacionalista es Naeva Mayoría se reunirán Consejo Político del Acuerdo se (COPAP) el 8 y 9 de agosto se para elaborar una propuesanta de reformas a la Ley Elec-ae permita la participación de partidos en las elecciones ge-idal 93.

let AT participas pre-sidente y senadores y rada para diputados de ADN y MIR e. "Sin embargo, ese tema sólo será unión y estará sujeto a las modificacio-llectoral", díjo al agregar que el tema sete de discusión hasta el 30 de agosto, cional Electoral y demás fuerzas politi-

e Nacional Licctorar y demas nierzas politi-miento de una propuesta conjunta condi-piliciamente, la continuidad del acierdo que dias atras parecia tambalear por de las bases. Según Fortún ese sería un glado, porque el MIR habria ratificado su permanecer como allado de la fórmula de os proximos comicios generales. umente. El MIR hizo conocer a ADN que la palabra empeñada. Sin embargo, será de dalo nivel del partido la que oficialice a de alto nivel del partido la que oficialice a disporte del partido del Acuerdo, una pro-mita sobre el tema de las reformas a la ley Analizaremos si debe haber dos formulas

con un solo candidato o una sola formula". Según el diputado mirista, esas reformas en tendrían que ser analizadas por la Corte Nacional Electoral y, sobre la base de la Constitución Política del astado, discutir cuál de las posibilidades se adecuaria a la realidad nacional.

Fijando la mencionada reunión como fecha clae para analizar la estrategia electoraria, el diputado Leopoldo Lopez convecó al MNR a aceptar la electión de diputados en forma separada de los candidatos a presidente, vicepresidente y senadores (como podría proporer el AP), para lograr consenso en relación a la ley electoral.

res teomo podría proponer el API, para lograr consenso en relación a las reformas de la ley electoral.

CONTROL'Y DISCRIMINACION AL INTERIOR DEL AP

Según el senador mirista José Luis Carvajal, la reumión que dirigentes adenistas y miristas sostuvieron horas atrás, determinó controlar las declaraciones de los miembros de ambos partidos, advirtimo que todo lo que se diga deberá sujetarse a las resoluciones que emanen de la reumión del COPAP, "en estricta disciplina partidaria".

A juicio de Carvajal, que es jefe de la bancada de senadores del MIR, la decisión constituye un argumento de control por parte de las dirigencias de ambos partidos sobre la militancia, para imponeries un criterio uniformado. La misma reunión de COPAP estaria viciada" por irregularidades" antes de efectuarse. "Lamento no poder estar en la reunión del 8 y 9 de agosto, porque sensiblemente las dirigencias del COPAP no invitaron a los jefes de las bancadas del MIR (senadores), pero sia las de ADNy seos es irregular, porque cradiscriminaciones que nos hacen perder una gran oportunidad de explicar nuestra posición", dijo.

intras no haya permiso del Congreso

opas de EE.UU. deben terrumpir tareas

alistas rechazaron crítica a canciller MacLean, e permiso a tropas de EE.UU.

de la comissión de Narcotráfico de la Cámara de Diputados, se inclinó ayer porque las tropas norteamericanas en uma, Beni, suspendan sus tareas de "acción cívica e lo que pronuncie oficialmente el Congreso. ranjeras que se halian en territorio nacional efectuando stan al margen de la legalidad boliviana, explicó. Se la comissión de la comissión de la comissión de la gledaciones (Escalados de la comissión de la comissión de gledaciones (Salados de la comissión de la comissión de de la comissión de la comissión de la comissión de la comissión de del nun."

in the control of the

MCILLER NO CONOCE LA REALIDAD DEL PAIS.

Presidente de la CNF

RUN se quedaría en manos del Ministerio del Interior

Contrariamente a lo anunciado por los jefes políticos el 9 de julio. el Registro Unico Nacional (RUN) quedará bajo la dirección del Ministerio del Interior y solo se modificaria la estructura de su actual directorio.

Aunque los partidos políticos continuados del Run de la continuado de la cont

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

N° C3D/Y.P.F.B./046/91 PROVISION DE MATERIAL

TUBULAR DE PERFORACION República de Bolivia Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

Y.P.F.B.

PRESTAMO BID: Nº 568/0C-BO PRESENTACION DE

DOCUMENTOS Y PROPUESTAS

POCUMENTOS Y PROPUESTAS

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (Y.P.F.B.), empresa estatal del petróleo de la República de Bolivia, tiene programada la ejecución de un proyecto de perforación de 13 pozos de desarrollo en el Departamento de Santa Cruz y como complemento para sus perforaciones, requiere tubería de perforación y cañería de línea.

El financiamiento del proyecto procede del contrato de préstamo antes señalado, suscritos entre el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y la República de Bolivia y de los recursos de Y.P.F.B. Caisse Des Depots Developpement C3D, Agencia de Compras y Contratación de Servicios del Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de Y.P.F.B., invita a las firmas especializadas en provisión de materiales de perforación a presentar sus documentos para precalificación y propuesta.

Las firmas postulantes deben pertenecer a países miembros del BID. La Adjudicación del contrato estará sujeta a los requisitos de elegibilidad del BID y a las normas del reglamento de licitaciones del contrato de préstamo del proyecto.

Plazo de presentación de propuestas 4 de septiembre de 1992 Hrs. 11:30 Acto de apertura de propuestas: 4 de septiembre de 1992 Hrs. 15:00 Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 2 de agosto de 1992. Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas podrán hacerse via telex o fax.

A solicitud se podrán efectuar envios de Documentos de Licitación al inte-rior y exterior. Los Documentos de Licitación están disponibles en español

Esposa del ex-líder socialista

"Marcelo no era dogmático, hoy lucharía por la dignidad del país"



Cristina Vda. de Quiroga Santa Cruz

Cristina Vda. de Quiroga Santa
Cruz

Victor Hugo Mansilla J.

A doce años del asesinato de
Marcelo Quiroga Santa Cuz, dirigente del Partido Socialità, i,
su esposa Cristina Trigo evoca la
imagen del politico y escritor boliviano con una frase elocuente:
"Marcelo no era dogmático y hoy,
si viviera, estaria en la linea de la
defensa de la dignidad humana y
el bienestar social".

Con esas palabras comenzó
su evaluación, sobre el proceso
que se sigue en la Corte Suprema
de Justicia contra el
para dificador Luis García Meza,
para dificador luis carcía Meza,
para dificador luis de los magistados dictar un fallo definitivo
en el juicio contra García Meza
hasta fin de año.

Si bien esa sentencia no sanará las heridas dejadas por García
Meza y sus seguidores, expresó,
si servirá como un precedente de
justicia y ejemplo para las sociedades futuras.

Tal parecerrecedente de los deserviras autoridades, no que por los deserviras
no pueden realizar su lecten don
formal; asimismo, algunos magistrado obstaculizan el proceso
al retardar la sentencia hasta el
proximo año, vallendose del argumento de que es imposible,
legalmente, emitir el fallo.

"CARTA" DE GARCIA MEZA
Respecto a la carta supuestamente firmada por García Meza,
manifesto que el contenido del menramifesto que el contenido del menmanifesto que el contenido del men-

CARTA: DE GARCIA MEZA
Respecto a la carta supuestamente firmada por García Meza,
manifesto que el contenido del mensaje es el mismo argamento que
manejo siempre, caracterizado por
la prepotencia, provocación y amenazas contra la parte civil".

Anunció que el Comité

- Exhorta a Poder Judicial a dictar sentencia condenatoria este año en el juicio a García Meza, "aunque ese fallo no curará las heridas" causadas por la dictadura

Impulsor de Juicio de Responsa bilidades, en conferencia de pren

Impulsor de Juicio de Responsabilidades, en conferencia de prensa, emitirà hoy su apoyo y solidaridad con un magistrado de la
Corte Suprema de Justicia y el
abogado Juan del Granado, que
la justicia bolivana de Granado, que
la justicia bolivana por cargos
El est dicazados.
El est dicazados.
El est dicazados por cargos
a justicia bolivana por cargos
contenidos en cho grupo de delitos. Los 3 primeros se refleren a
cargos de violación contra la Constitución Política del Estado, como
sedición y atzamiento armado.
Los otros 5 grupos contemjan el asalio armado a la Central
Oberra Boliviana: asesinato de
militantes del Movimiento de la
Equierda Revolucionaria fMRIQ en
militantes del Movimiento de la
Equierda Revolucionaria fMRIQ en
Tras evaluar el proceso judicial,
la viuda del lider socialista recordo
que son muchos años que lleva la
demanda contra Luís Garcia Mezay
que la parte civil tuto varios obstáculos desde la resolución del Congreso de la Nación para iniciar el
juicio, que según las leyes debia
turdar 15 diasy se emitió después de
dos años.
As, afirmó que el juticio
odría labarese becho en proces

de los testigos, esas audiencias a veces se postergaban.

DOS MANDAMIENTOS DE APREMIO Cristina Trigo dijo que luego de una investigación de los hechos que, de una u otra manera, aportaron las pruebas definitivas, García Meza se dio a la fuga. Explicó que ante tal situación se emitieron dos mandamientos de apremio, uno del Congreso y otro de la Corte Suprema, que lo declaró "rebede y contumaz a la ley".

La parte civil está compuesta

ley". La parte civil está compuesta por el Comité Impulsor del Juicio de Responsabilidades, Asociación

Familiares de Desaparecidos (ASOFAMD). Servido de Paz y Justicia (SERPAJ). Central Obrera Boliviana (COB). Federaron Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB). Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB). Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (CSUTCB). Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB). Universidad y la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia (APDHB), organizaciones que se hicieron cargo del proceso judicial contra el ex-presidente.

MUERTE DE MARCELO
La esposa de Marcelo Quiroga Santa Cruz señaló que, según

MUERTE DE MARCELO

La esposa de Marcelo Quiroga
Santa Cruz senhalo que, según
nestigos presenciales del asalfo a
la COB el 17 de julio de 1980 per
interzas de paramilitares, se estableció que su esposo salió herido
riterzas de paramilitares, se estableció que su esposo salió herido
riterzas de paramilitares,
Agregó que sia sede obrera.

Agregó que sia sesentadada con vida al gran cuartel de
Miraflores, donde fue torturado y
posiblemente ahi fue asesimado.

Respecto al cuerpo del lider
socialista, Cristina Trigo afirmó
que nunca le entregaron su cadáver y que la ultima vez que vio a su
esposo fue en la mañana de la Tde
julio, después que el immolado
dirigente recebió una llamada teterentión en la sede de la COB y a
la que asistió presuroso.

Recordó que se canotició de la
captura de su esposo luego de
una hora, aproximadamente a las
12:30 p.m., a través de otra llamada telefórnica.

AMIGO Y DEFENSOR

Al evocar la figura del lider
socialista Marcelo Quiroga, destacó que su esposo posecia unio
Los fines de semana, dijo, le
gustaba compartir momentos con
sus amigos y con su familla, y que
en momentos libres leia mucho.

Expressó que a pesar de recibir
muchas propuestas de institucioness educativas del exterior para
dictar catedra, Marcelo optio por la
vida política, actividad que no obstaculdo su producción literaria.

De gustaba compartir momentos con
sus amigos y con en familia, comentó que su esposo no era tan dogmune do manda del mana o del na del mana o del na del
mana del en del mana del mana o del
mana code en del mana del mana o
per del adignidad humana
y el bienestar social.

Agregó que entre las cosas que
adifigente socialista le molestacuencia y la hipocresia, y to o
ece más exigía de sus familiares,
anigos y compareros era sincerided, honestidad y sencillez.

Las preguntas del país acerca de la privatización tienen respuesta

---¿Cuál es el precio en que se debe vender

que se debe vender una empresa? El precio de una empresa o de cualquier bien es fijado por el mercado, es decir por quienes quieren comprar ese bien. En el caso de una empresa, su precio no es el que figura en los libros ni es la suma de las inversiones hechas. Es como el caso de un automóvil. Ningún propietario podría aspirar a vender un automóvil en el precio en el que lo compró. Lo mismo ocurre con las empresas. Claro que hay precios mínimos.

¿Quién establece el

a empresas consultoras internacionales. La empresa que fijó el precio mínimo de

la fábrica de aceites de Villamontes es de nacionalidad francesa y especializada en el avalúo de este tipo de fábricas.

-¿Los nuevos propietarios despedirán a todos los trabajadores?

despedirán a todos los trabajadores?

De ninguna manera. Nadie compra una fábrica para cerrarla. Además, la nueva administración con más eficiencia y deseo de obtener rendimientos, hará todo lo necesario para aumentar su producción y sus ventas. La fábrica de aceites de Villamontes estuvo trabajando sólo a 5% de su capacidad instalada. Perdia 50.000 dólares por mes y por lo tanto su valor para el Estado boliviano era negativo. El nuevo dueno tratará de utilizar toda la capacidad instalada. Eso significará la creación de nuevas fuentes de trabajo.

Comisión de Evaluación de la Empresa Pública, CEEP

Una necesidad nacional

Valor del Pliego: \$us 100. Calle Hnos. MANCHEGO № 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 364689 - 391945 Telex: 3347 C3D FAX: 391614 LA PAZ - BOLIVIA

información general

Operación interinstitucional reducirá práctica de los chaqueos

Para controlar la práctica de los chaqueos y sancionar la quema indiscriminada de bosques antes de la nueva gestión agrícola, se está organizando un gran operativo interinstitucional, informó el secretario nacional del Medio Ambiente, Gerardo Aguirre.

Dijo que se realizan las primeras reuniones de coordinación con el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), el Centro de Desarrollo Forestal (CDF), Confederación de Trabajadores Campesinos de Bolivia, Federación de Colonizadores y la Policia Nacional Forestal de Medio Ambiente.

La Secretaria Nacional de Medio Ambiente, informó Aguirre, es el organismo del Estado encargado de la gestión ambiental en nuestro país, y tiene como misión importante precautelar la salud de la población y el control de la calidad ambiental.

En este sentido, agregó, dentro de lo relacionado con la protección de la atmósfera, se ve con profunda preocupación lo que será la época de chaqueos en nuestro país, que se realizan anual y habitualmente en el campo.

"El problema -aclaró-no es sencillo, porque se trata de una práctica ancestral, por una necesidad básica, la habilitación de tierras de cultivo para la nueva gestión agrícola. Es la manera más sencilla y la más económica que nuestros campesinos conocer."

Pero también existe otro tipo de degradación ambiental, explicó, ocasionado por algunas personas irresponsables que en forma intencional realizan la quema de pastizales provocando incluso grandes incendios forestales, "en estos casos seremos rigurosos haciendo cumplir la ley", dijo.

El funcionario explicó que el tema es muy complejo, porque faltan mecanismos agrícolas para que el campesino pueda rehabilitar sus tierras, y como no los tactes de tentos hace que los humos se propaguen por las zonas aledañas que en la época de tenvierno son bastante darinos para la población, manífestó.

El año pasado los efectos fueron negativos para la cudad de La Paz, como conecuencia de un incremento de los chaqueos; para el presente año se espera que los daños sean menores.



subrayó-, por ejemplo, en la zona oriental aún persis-ten las inundaciones, sobre todo en el Beni, donde se mantienen humedos los pastos y por tanto no se

sudiayo-, poi ejembio, en la zona oriental aun persisten las inundaciones, sobre todo en el Beni, donde se
mantienen humedos los pastos y por tanto no se
mantienen humedos los pastos y por tanto no se
puedan quemar.

En lo que respecta al tema de la educación y la
necesidad de crear conciencia, anunció que se pretende extender en toda la población un sistema de "educación ambiental no formal", que consiste en la difusión de los problemas de medio ambiente en las zonas
rurales, en este campo el Departamento de La Paz será
el centro piloto con un crédito otorgado por el Banco
Mundial.

Por otro lado solicitó el apoyo de la prensa, pero
sobre todo de la radio, "para que sean portadoras de
nuestras inquietudes y podamos legar a la población,
especialmente campesina, con nuestros mensajes sobre la preservación y la concienciación sobre los
chaqueos".

Los chaqueos están autorizados por ley, lo que está

chaqueos".

Los chaqueos están autorizados por ley, lo que está penado es la quema intencional y sobre todo la propagación de estos incendios. "Sabemos de la voluntad de los campesinos y los colonizadores para apoyar nuestras ideas, pero también reconocemos que si no existe otra alternativa ni recursos económicos para rehabilitar sus tierras, lamentablemente tendrán que continuar con los chaqueos", finalizó.

Provincias cruceñas mantienen paro y crean ambiente de tensión

Se espera resultado de negociaciones en

La Paz. - Comités cívicos provinciales piden programa de desembolsos por deuda de \$us 9 millones por regalías-Según el prefecto de Santa Cruz no habrá

intervención de la fuerza pública, por el

SANTA CRUZ,
30 (PRESENCIA).
El prefecto del Departamento de Santa Cruz, Rolando
Aróstegui, se comprometió hoy ante
el Comité Pro Santa
Cruz a no utilizar la
fuerza pública para
dispersar concentraciones de apoyo
a la huelga indefinida de las 15 provincias del departamento, que ingresó al segundo día
esperando resultados
realizan en La Paz.

da de las 15 provincias del departamento, que ingresó al segundo día esperando resultados de las negociaciones que se realizan en La Paz.

Una comisió de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ) se encuentra en la sede del gobierno en negociaciones con los ministros sobre los planteamientos bases de los comités civicos provincia-les: Reanudación de la construcción de la carretera Santa Cruz-Abapó, pago de regalias devengadas por \$\frac{3}{3}\$us 9 millones, decisión política y financiera para construir la carretera Las Petas-San Matias.

EVALUACION DE CIVICOS

Según la evaluación de las entidades civicas, la huelga se cumpie en gran parte del departamento, con excepción del norte donde se autorizó continuar normalmente con las actividades en vista de la zafra cañera que se desarrolla con retraso por el mal tiempo. Los dirigentes han informado que hay en algunos caminos centenares de camiones y otros vehículos detenidos por piquetes de huelga, pero el prefecto sostuvo hasta el último momento aqui que todas las vias, ferreas y caminos, están expeditos.

PRIMEROS CHOQUES

Se han registrado ya incidentes. En Pallas, a 40 kilómetros de esta ciudad junto al puente sobre el Rio Grande, en la ferrovía a Puerto Suárez, la Policia utilizó gases lacrimógenos para dispersar a personas que pretendian bloquear el puente, denució Dagner Pedraza presidente de los comités civicos provinciales.

Otro piquete policial tuvo amagos de choque con pobladores en la antigua carretera a Cochababriba, kilómetros de residentes de la construcció de Roboré.

San Ignacio y Puerto Suárez tanto efecti-vos del Ejército como policias están con-trolando los cami-

huelga de los comités provinciales, in dente de esa entidad Freddy Terrazas. ASAMBLEA DE LA CRUCENIDAD

ASAMBLEA DE LA CRÜCEÑIDAD

Sin embargo, la reunión a puerta cerrada que analizó la situación en Santa Cruz no ha lanzado aún la convocatoria a la asamblea de la erucentidad como estaba previsto, en tanto no se conozcan resultados de las negociaciones en La Paz.

Pedraza dijo que el paro continuará y podria radicalizarse, puesto que existe firme decisión de no ceder. Aseguro que en el contacto radial de hoy los dirigentes civos de las 15 provincias han coincidido en que no se levantará la huelga mientras el gobierno no apruebe un programa de desembolsos de las regalias adeudadas.

en que no se ievantara la nuelga michturas el gouerimo apruebe un programa de desembolsos de las regalias adeudadas.

"No estamos pidiendo nada injusto. Estamos reclamando al gobierno que nos pague los que nos debe. Las regalias son sagradas y si las autoridades están buscando enfrentamientos, serán responsables. El pueblo ha dicho su última palabra", expresó a PRESENCIA el presidente del comité de huelga, Cleto Cáceres.

Simultáneamente la Unión Juvenil Cruceñista, brazo juvenil del Comité Pro Santa Cruz, ha pedido la brazo juvenil del Comité Pro Santa Cruz, ha pedido la brazo juvenil del Comité Pro Santa Cruz, ha pedido la brazo juvenil del Comité Pro Santa Cruz, ha pedido la brazo juvenil del Comité Pro Cantica de Juvenil Cruceñista, La red oriental de ferrocarriles también informó que los trenes que salieron anoche a Puerto Suárez custodiados por efectivos del Ejército, llegaron sin novedad a destino y que se mantiene el servicio. El comié de huelga, a su vez, instó a la población a no utilizar el servicio mientras dure la emergencia para no tener que soportar incomodidades en medio camino

En sector salud

Gobierno construirá viviendas para trabajadores y profesionales

Los ministerios de Asuntos Urbanos y de Salud, a través de un convenio interinstitucional, acordaron la construcción de 1,300 viviendas a nivel nacional, tanto para trabajadores como profesionales de salud.

El ministro de Salud, Carlos Dabdoub, y el titular de Asuntos Urbanos, Fernando Kleffer, suscribieron recientemente un convenio de apoyo interinstitucional, para dotar de 1,300 viviendas a los trabajadores dependientes del Ministerio de Salud.

los trabajadores dependientes del Ministerio de Salud.

En el acto participaron también representantes de la Confederación de Trabajadores de Salud, así como del Colegio Médico de Bolivia.

De acuerdo con los términos del convenio, el Ministerio de Asuntos Urbanos se compromete a cordinar, con las instancias respectivas, las acciones a desarrollar para el cumplimiento del convenio y proporcionar asesoramiento técnico y legal, para la consecución de los créditos correspondientes a la linea del Fondo Nacional de Vivienda (FONVI).

Por su parte, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública se compromete a dar prioridad en la asignación de beneficiados a nivel nacional para las gestiones 1992-1994 y velar por el cumplimiento de los requisitos exigidos a esos trabajadores.

Luego de la firma del convenio, el presidente del Colegio Médico de Bolivia. Enrique Barrios, manifestó su satisfacción por el compromiso de los dos ministerios.

Añadió que es importante en la vida de todo ser

Añadió que es importante en la vida de todo ser humano el contar con vivienda propia y adecuada, y en ese esfuerzo están contribuyendo los ministe-



rios de Asuntos Urbanos y de Salud.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores en Salud, Israel Veizaga, agradeció a nombre de los trabajadores las iniciativas adoptadas por el gobierno.

Por su parte, el titular de Asuntos Urbanos, Fernando Kieffer, explicó que ese programa de dotación de viviendas al personal médico y a trabajadores en salud, se inserta en la estrategia de la politica nacional de vivienda y, especificamente, en el Plan de Emergencia de 10.000 viviendas, que se proyecta realizar en el bienio 1992-1994.

Asimismo, el ministro Dabdoub explicó que la política social, que imprime el actual gobierno, está orientada a atender a los sectores más necesitados.

Ministro de Trabajo:

Feriado patrio abarcará los días 6 y 7 de agosto

(ERBOL).
Los dias 6 y 7
de agosto próximos serán feriados en todo
el país, debido
a la efemérides
patria, razón
por la que se
suspenderán
las labores públicas y privadas, según
anunció el Ministro de Trabajo, Oscar Zamora.
En cuanto a la prolongación
del feriado el dia 7, el ministro
de Trabajo, Oscar Zamora.
En cuanto a la prolongación
del feriado el dia 7, el ministro
explicó que será compensado
mediante trabajo en horario continuo el sabado primero de agosto, tanto en el sector privado
como en el público.
Zamora mamífestó que se ha
visto la conveniencia de disponer aquello tomando en cuenta
la necesidad de los trabajadores
y de la población en general de
contar con un periodo más prolongado de asueto durante la
festividad nacional.
Aclaró que nadle se puede
sentir perjudicado puesto que
en términos laborales hay una
compensación correcta y equi-El sábado 1 de agosto se trabajará en horario continuo para compensar

tativa. En todo caso, la medida deberá ser ratifi-cada mediante una resolución suprema, se añadió.

suprema, se anadió.

Por su parte, los dirigentes de la Central Obreta de la Fabrica de Vidrio Plano, don de el personal ha tomado algunas medidas de protesta debido al propósito de privatizar esa industria. Zamora afirmó que se trata de reclamos por el pago de bono de cesantia o de indemnización.

En criterio del nombrado misor de la contra de la centra de reclamos por el pago de bono de cesantia o de indemnización.

zación.

En criterio del nombrado ministro ese y otros conflictos serán solucionados en base al diálogo y a la aplicación de la Ley.

El 13 de agosto

Gobierno iniciará nuevas negociaciones con la COB

Trabajadores

proceso de evaluación de las

participarán en el

empresas estatales

Boliviana de-c i d i e r o n reiniciar las

participara proceso di neiniciar las negociaciones destinadas a evaluar los alcances del último convenio, firmado en énero pasado entre ambos sectores. La nueva ronda de conversaciones se iniciará el próximo 13 de agosto. El ministro de Trabajo, Oscar Zamora, al confirmar ese nuevo acercamiento entre los trabajadores y el Poder Ejecutivo, dijo que durante el diálogo se procederá también a analizar la politica de privatización que impulsa el gobierno.

De esa manera, el gobierno da curso a la solicitud de los dirigentes de la Central Obrera Boliviana, que demandaron una reunión para analizar los puntos insertos en el diltimo convenio y que aún no han sido atendidos por las autoridades gubernamentales.

Oscar Salas, secretario eje-

didós por las autoridades gu-bernamentales.
Oscar Salas, secretario eje-cutivo de la COB, anunció que esperan una respuesta de la carta enviada al ministro de Tra-bajo, en la cual se solicita au-diencia a fin de reiniciar las conversaciones.

conversaciones. El ministro señaló que antes

estatales

Fue posesionado directorio de la Cámara de Medios de Comunicación

"Los medios de comunicación social somos los formadores de la conciencia colectiva, su mensaje influye más que el discurso mejor logrado. Si a esa simbologia tan poderosa agregamos las posibilidades infinitas que la tecnologia nos ofrece, veremos que los Medios de Comunicación nos permiten rebasar el limite de lo objetivamente posible, para acceder a la magia, al misterio, a la imaginación fecunda e ilimitada".

Esos conceptos corresponden al discurso pronunciado por el presidente del Directorio de la Cámara de Medios de Comunicación, Raúl Garafulic, durante el acto de posesión realizado ayer en instalaciones del hote! "Presidente".

El Presidente de la República,

acto de posesión realizado ayer en instalaciones del hotel "Presidente".

El Presidente de la República, Jaime Paz, asistió al acto de posesión junto a varios de sus ministros de Estado.

"Me permito poner ante su consideración sólo lo esencial. Estoy seguro de que por vuestra cultura ustedes saben tanto o más que yo sobre la función que la prensa, la radio y la televisión cumpien en muestro tiempo. El análisis precedente sirve para destacar la inmensa responsabilidad que tenemos los empresarios dedicados a la comunicación", dijo el nuevo la comunicación", dijo el nuevo ejecutivo.

"Al mismo tiempo -agregó- exhortamos a los protagonistas de la noticia darnos el lugar que nos corresponde como comunicadores, ya que más allá de las consideraciones personales o políticas, nuestra misión está al servicio de la verdad y el bien común. Nuestro objetivo es dar la información de manera profesional e insobornable".

Por su parte, el presidente saliente de la Cámara. Carlos Cardona, luego de posesionar al nuevo directorio, señaló que durante su gestión logró consolidar la unidad de la prensa, radio y televisión.

En su discurso de despedida, señaló que la cámara fue creada en torno a una declaración de principios, los que incluyen la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de dexpresión y la defensa de la libertad de deprincipos, los que incluyen la defensa de la libertad de dexpresión y la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de despresión y la defensa de la libertad de despresión y la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de despresión y la defensa de la libertad de despresión y la defensa de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de caractor de la libertad de expresión y la defensa de la libertad de caractor de la libertad de ca

involucra el procurar que todos tengan opción y posibilidad de hacer escuchar su voz. en un marco de respeto a los derechos de las personas y las institucio-nes.

de las personas y las instituciones.

El nuevo directorio está integrado también por Edwin Tapla y
Arturo Mendivil, como primer y
segundo vicepresidente. El representante a la Confederación de
Empresarios Privados será Jaime
Borda y la tesorería estará a cargo
de Carmen Ballivián de Arce.

Laureano Rojas, Fernando
Rivero Aponte y Jaime Rios
Chacón, fueron designados como
representantes ante el gobierno, y
Henry Duerl y Raúl Garafulic ante
la Dirección General de Telecomunicaciones.

la Dirección de la laciones núcaciones ecretario de Relaciones Como secretario de Relaciones Internacionales fue elegido, Gonzalo Serrate y los vocales son Victor Hugo Paz, Freddy Vidovicy Marcelo Miralles.



agosto.

En ese desfile, portand teles alusivos, los trabaja expresarán su protesta cor presencia de tropas na en el pais y su recha; política de privatización dierno. pais ys urecha pais ys urecha pais politica de privatización do bierno.

La medida también tit propósito de exigir el casi ex-dictador Luis Garcia dentro del juicio de respondades que se ventila en la Suprema de Justica.

Mediante un instructifundido anoche, la màxima nización sidades que se ventila en la Suprema de Justica del pais que "el desfile civico se efee en cumplimiento de nuesto per desenventa de la compania de la consigna de defensa de la consignas de defensa de la surpo EE. UU, y castigo ejemplar ex-dictador las Garcia Marcha de la surpo de la marcha será coordi por los dirigentes departam de será condicador de la surpo de la mento sindical.

SOLIDARIDAD

COB convoc

trabajadores

participar en desfile cívico

La Central Obrera Boli (COB) hizo un llamado a todos los trabajadores del particularmente a los de L para que participen en el e patrio, que se efectuará e agosto.

SOLIDARIDAD

SOLIDARIDAD
Por otro lado, la COB re
da a todas las organizacione
dicales de la ciudad de La
del interior que deben i
llegar su solidaridad ma
para sostener a las amas de
mineras en la sede de gobie
para los trabajadores mi
atrincherados en sus fuent
trabajo.

Trabajadores de La Paz anuncian movilizaciones ant del 6 de agosto

Los trabajadores deberán izar banderas y "wiphalas" a media asta y con crespones negros e día 6 del próximo

El ampliado de la Cer
Obrera Departamental de La
(COD) aprobará un plai
do los dias previos a las fie
patrias. Las medidas de pre
están orientadas a repula
decisión del gobierno, detra
rir las empresas estatales al
tor privado.

Las organizaciones labo
y los trabajadores en su conj
deberán izar las banderi
"wiph'alas" a media asta
y crespones negros, como pro
por los efectos de la pol
neoliberal en la comunidad
ral, dijo ayer el secretario eje
vo de la COD, Juan Lópe
confirmar la realización del
pliado departamental en
proximas horas.

Añadió que, lamentablen
te, el gobierno perdió interes
mantener bajo su dependen
las empresas estatales. Lae
cia neoliberal del gobierno
bentregar todas las empresa
sector privado", añadió.

En opinión del dirig
paceño, el proceso económico
gobierno será neutralizado
con la unidad de los trabaj
res, por lo que convoco
a organizaciones laborales a
rar filas" ante la arremeti
nuidad recia hara
"Los trabaja orrea harae

organizaciones haver rar filas" ante la arremetida neoliberalismo.

"Los trabajadores ahorae sentenciados a iniciar su lunitaria en defensa de sus fues de trabajo y el patrimonio pueblo, o resignarse a incorarse a los grandes contage de desocupados", dijo al sentiar que la lucha será largitate.

Convocó a los dirigentes la rales a analizar junto a sus bala gravedad de la situación futuro que les espera, si es no se inicia uma "batalla contiprivatización".



dicos y veterinarios militares EE.UU. llegarán en breve a Bolivia

"No pedimos permiso

reglamentación no

está clara", dijeron ministros de Defensa

porque la

y del Interior.

praedio de una encedida na sobre la presencia nares norteamericanos è país, el ministro de sea. Alberto Sáenz sy, anunció ayer que un rupo de oficiales del de de Estados Unidos rál país en breve para ral paores de acción ci-

s evidente -dijo el mi-

s evidente -dijo el mito, existen programas
no se han cumplido todavía dentro de
que es la acción civica y van a llegar otros
ures de Estados Unidos, si el Congreso lo
dra, para realizar este trabajo en algupuntos del pais",
sobleó que en el nuevo grupo norteamerilegarán sólo militares medicos y veterispara realizar programas de acción civiel norte del pais, pero dijo que la fecha
arribo aún no fue confirmada.

ministro del Interior, Carlos Saavedra,
didó con Sáenz al sostener que el gobierpidió permiso al Congreso para la preade los militares de Estados Unidos en
s, porque no hay un reglamento elaro
arme la actividad de acción civica.

lo la hemos hecho porque no está claro
do hay que pedir permiso, eso no está
mentado porque no está en la Constitules últimos años, en algunos casos se

los últimos años, en algunos casos se

ha pedido permiso en otros no y no sabíamos con exactitud"

o yno sabiamos con exactitud", dijo,
"La Constitución Politica del Estado no es muy clara, habla del tránsito de tropas extranjeras, pero no sobre las tareas de acción civica y trabajos humanitarios, eso no está claro, por eso no hemos pedido permiso", reiteró Sáenz.

pedido permiso", reiteró Sáenz.

Ambos ministros dijeron que no hay un reglamento específico que norme la petición de un permiso congresal para la llegada de efectivos militares extranjeros y reconocieron que el Congreso tiene toda la facultad para fiscalizar su ingreso.

Al mismo tiempo, el comandante de la Fuerza Aérea, Dardo Gómez García, dijo que los militares bolivianos se encuentran en plena capacidad de realizar un mejor trabajo de acción civica que sus colegas estadounidenses, pero admitió que no tienen recursos para hacerlo.

hacerio.

El mes pasado hemos hecho acción civica en conjunto las Fuerzas Armadas bolivianas y norteamericanas, y si nosotros recibieramos el apoyo en equipo y en dinero podriamos desarrollar un trabajo igual o mejor del que hacen ellos", dijo.

"Lo que pasa es que ellos (los estadounidenses) prefieren la presencia de sus efectivos en este tipo de tareas", concluyó.

eventuales cambios en cúpula castrense

AA. confían en respeto nstitucionalidad militar

Fuerzas Armadas confian el goblerno respete la onalidad militar antes que es políticas para la desigun alto mando titular el 16 de agosto, fecha anuna un eventual cambio en icastrense, dijo ayer un la Comando en Jefe, sultimos años, inclusive en cos militares, ha primado atición y militancia política estiguación del alto mando, intro confiamos en que el a respetara la institución del como del com

trado tener un respeto que otros gobiernos no han tenido con la antigüedad y merecimientos militares para ocupar los más altos cargos administrativos y operativos", agrego.

La designación de un alto mando titular fue pedida por las Fuerzas Armadas después de que los actuales comandantes en jefe. Oscar Vargas Lorenzetti y de la Armada, Miguel Alvarez Delgado, accedieran a sus cargos en forma interina, tras la solicitud de licencia temporal presentada por los titulares Alejandro Camponovo y Rolando Herrera.

El militar entrevistado explicó

Kolando Herrera. El militar entrevistado explicó que la designación del alto mando fue siempre motivo de esperanza para militares que cumplieron con

una serie de requisitos que establece la ley castrense, pero lamentó que en muchas ocasiones los méritos no fueron respetados al momento de la designación.

"Esta vez no se está pidiendo a nadie que jure al partido de gobierno, eso es valorable, y tampoco existen parentezcos y favores. El comandante en jefe, que esperamos sea ratificado como titular, ha cumplido con todos los requisitos y es un militar que merece el respeto de las Fuerzas Armadas", manifestó.

"Si mi general Vargas no es

manifestó.
"Si mi general Vargas no es ratificado, tendrá que acceder otro militar que le siga en antigüedad y en logros para que tenga el pleno respeto y aceptación de las Fuer-zas Armadas", remarcó.

nciller: Es necesario normar ocedimiento sobre ayuda militar

anciller de la República, MacLean, manifestó que enecesario normar el pro-mto concerniente a la cia de efectivos militares

cia de efectivos militares eros.

ció que el espiritu de la unión Política del Estatede constituciones más de la República, estasado para el tránsito alde tropas armadas por
lorio de la nación en caso
restuvieran dirigiéndose
jais".

ció que la Constitución
la que en el pais hayan
de ocupación. "Eso es
sible", agregó.

dean reitero que desde
la años el pais tiene con-

venios de cooperación militar con Estados Unidos y sólo en algunos casos fue preciso solicitar un permiso del Congreso. Dicho permiso consiste en de 30, 60 o más dias a los efectivos militares, y que al existir una intensa "rotación" de personas "resultaria incómolo, administra vamente, para el Ministerio de Defensa, estar solicitando permiso al Congreso".

fensa, estar sonciando peniaso a Congreso". Recordó que el arribo de los militares estadounidenses es-taba previsto para realizar tra-bajos en el aeropuerto de Pando, pero al retrasarse los trabajos fueron traslados a Beni, con el fin de realizar trabajos de ac-ción civica.

"No se hizo el pedido", dijo al subrayar que no "hay un meca-nismo autómatico... hay un vacio desde el punto de vista legislativo o procedimental", por lo que lo ocurrido es oportuni-dad para ordenar ese procedi-miento.

miento.

ANEXOS

Respecto a la firma de un nuevo acuerdo de lucha contra el narcotráfico con Estados Unidos-que reemplazará a los tres anexos-dijo que aún se encuentran en etapa de revisión

sión.
Finalmente , destacó que existen buenas relaciones con Estados Unidos, país con el que se firmará nuevos convenios de cooperación militar.

cepresidente teme reacción de LUU si se expulsa a militares

livia y Armenia ablecen aciones

olivia y Armenia, país abro de la Comunidad vados Independientes l iniciaron relaciones máticas a partir del s 27 de julio.

127 de julio.

Informe del MinisteRelaciones ExterioRelaciones Exteriotucaca que los gobierte ambos países se
ser a los "propósitos
de la Organización
dines Unidas (ONU).
Propósito de fortaletucación de la Organización
dintromisión y la
tensión mutua entre
los estados de la coad internacional".

nenia formó parte de Unión Soviética.

"Si hay errores, estamos dispuestos a justificarlos", ministro de Informaciones

El Vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, manifestó su temor por las reacciones sus efectivos que podría adoptar Estados Unidos si se expuisa a jos de acción civica y humanita-la reciprocidad-dijo- es la norma del derecho internacional, no vaya ser que nosotros por precipitados ocasiomenos dano a nuestras propias misiones civiles y militares en otros países." Hay experiencias de cuándo es aplica una norma en un país, el país afectado inmediatamente aplica la reciproca que pueda causarnos dificultades. No obtendemos que hay becarios militares de exerior en nuestros institutos militares y becarios bolivanos en institutos militares de otros países", agregó.

Ossio explicó que su cautela

corresponde a ver la situación a la luz de la razón, el ordenamiento y la modernización.

Por su parte, el ministro de informaciones, Jaime Céspedes metidos, el gobierno "está dispuesto a justificarlos".

Asimismo, destacó que el Presidente de la República decidió postergar la interpelación a los ministros de Relacionose Exterio-postergar la interpelación a los ministros de Relacionose Exteriores, Ronald MacLean, de Defensa. Alberto Sáenz y del Interior, Carlos Saavedra, por no informar al Congreso sobre la presencia de militares estadounidenses en Santa Ana del Yacuma, Benisa actitud provocó reacciones de los partidos de oposición, cuyos representantes argumentorn que los militares estadounidenses estarian construyendo una base militar.

INE entregó información sobre Censo

Jaime Paz: Bolivia aparece como país digno de recibir cooperación

"Bolivia aparece como un pais digno de recibir coperación". dijo ayer el presidente Jaime Paz al recibir el informe final del censo de población y vivienda, realizado el 3 de junio último. El censo económico se realizará a fines de año.

El primer mandatario destacó el trabajo realizado por el Instituto Nacional de Estadistica (RES), que coloca al pais en el umbral de la modernidad, debido a los 700 millones de datos registrados y que llones da datos registrados y que llones de datos registrados y que llones da datos registrados y que llones da

país, procesado con las normas más modernas de pais, parcon la normas más modernas de informática y que fue presentado a los 57 días después de realizado el censo. Los resultados finales del censo realizado en 1976 tardaron 30 meses en ser procesados.

daron 30 meses
en ser procesados.
Los datos preliminares de población y vivenda fueron obtenidos mediante la
acumulación de
las hojas de recuento en todos
niveles de la estructura censal.
CODIFICACION Y ANALISI

CODIFICACION Y ANALISIS CODIFICACION Y ANALISIS
Por su parte, el ministro de
Planeamiento, Samuel Doria
Medina, calificó de "exitoso" el proceso de codificación y análisis de
las cifras registradas en los nueve
departamentos y 111 provincias.
Explicó que el moderno banco
de datos, registrados en "diskettes"
de computadoras, contiene toda la
información elaborada de cada ciudad, provincia y cantido.

miormacion elaborada de cada ciu-dad, provincia y cantón. Citó, como ejemplo, que el de-

reordenamiento de

'status" de

agentes de la

DEA en Bolivia "Algunos podrían tener rango

diplomático", dice ministro del Interior.-

firmado la próxima semana.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, informó ayer que el gobierno inició el anunciado reordenamiento de las relaciones Estados Unidos-Bolivia y que el reglamento sobre la permanencia de agentes de la DEA está en la fase final de análisis.

Saavedra, que el reglamento con escrita de la DEA está en la fase final de análisis.

Saavedra, que algunos de los personeros de la DEA en el adas, opino que algunos de los personeros de esa oficina antidroga deberán tener un rango diplomático, pero dipo que no todos podrán ostentar un invel de inmunidad.

Explicó que "el reordenamiento con los americanos in tener un que no todos podrán ostentar un invel de inmunidad.

Explicó que "el reordenamiento con los americanos insisto de inmunidad na lucha específica contra el nacotráfico. En este sentido enemos una lista de articulados que se va a cumplir.

"El rango diplomático deben tener alguno diplomático de ben tener alguno diplomático de la DEA en el país, de los que se diplo tenían rango diplomático, consular, y este es el altimo punto que falta por análizar para la aprobación del documento", agregó.

El "status" de los agentes de la DEA en el país, de los que se diplo tenían rango diplomático, origino una serie de problemas al gobierno a principos del presente mes, cuando el canciller Ronald MacLean definida.

El problema se agrando notablemente cuando el emplea de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a sur de la DEA Brian Donalson la un ciudadano bobienno a su

pues de haber intrugado del país.

"La que hemos estudiado es una buena norma que ayudaráa la lucha contra el narcotráfico porque el sentido no es entorpeceria", dijo Saavedra.

Documento reglamentario será partamento de Santa Cruz es el que tiene más población urbana (72% vive en la ciudad) y Pando el de mayor población rural (74%), sólo el 26% vive en la ciudad. Añadió que en este departamento existe un indice de 0,59 habitantes por lum.

km2.
Otro de los datos confirmados es que la mayoria de los bollvianos profesa la religión católica.
"En Charcas, en el norte de Potosi, el 99% es católico", dijo el ministro. Indicó también que en esa localidad, de los 31.000 habitantes,

Setecientos millones de datos colocan al país en el umbral de la modernidad.- Santa Cruz, el departamento más urbanizado y Pando el más deshabitado.



solo 9,000 acu-den a los servi-cios de salud gu-bernamental y el resto prefiere vi-sitar a los "yatiris" de la re-

das

"Los datos definitivos del censo se irán entregando por departamentos, a medida que culmine
el procesamiento de cada uno de
ellos, previéndose que la última
publicación para todo el país se
completará a comienzos de 1993",
concluvá.

icluyó.
ENTREGA DE DOCUMENTOS El presidente de la república entregó un ejemplar de los datos estadisticos del censo a los miem-bros del consejo asesor, diplomáti-cos y jefes militares.

Ministro de Defensa dispuesto a renunciar relaciones BOL-USA Gobierno estudia

(ERBOL).- El ministro de Defensa, Almirante Alberto Saenz Kinasja, manifesta ayer su disposición a remunciar si es censurado por el Congreso, pero insistió que las tropas norteamericanas realizan labores de acción civica y no ejercicios militures.

Consideró de aptos los planteamientos hechos por la oposición que exigió su renuncia. "Ellos están en su derecho, pero será el Senado quien de la última palabra", dijo.

Klinsky argumentó que la Constitucción Política del Estado en su artículo 69, inciso 15, se refiere al permiso congresal cuando haytránsito de tropas extranjeras por el espacio acreo o maritimo. Sin embargo dijo que respecto a labores de acción civica o de entrenamiento este punto no está claro.

El ministro insistió en la necesidad de una reglamentación para tramitar la autorización congresal para la llegada de tropas extranjeras al país.

"Actualmente no sabemos cuándo se debe pedir o no permiso al Poder Legislativo, y cuál es el número de militares extranjeros sermitido para su longreso a territario. Ano sabemos si se admite un bade para su longreso a territar explicó.

El materia de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Oscar Pascobar Quiroga, el ministro admitido que para la llegada de efectivos norteamericanos no se cumplió con trámites procedimentales fijados por las normas vigentes.



"**Aguila de Oro"** El comandante del Grupo Aéreo de Caza "31" distingue con el "Aguila de Oro" al mérito al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora



Plaqueta de reconocimiento El Comandante de la Fuerza Aérea, general Dardo Gómez, entrega una plaqueta de reconvenimiento al comandante del Grupo Aéreo de Caza "31"

Fue creada universidad "Nuestra Señora de La Paz"

Ante la crisis por la que atraviesa el sistema universitario estatal y el tradicionalismo de algunas casas superiores de estudio privadas, como un esfuerzo empresarial fue creada la universidad "Nuestra Señora de La Paz", que se constituye en una opción para el Joven boliviano porque le ofrecera nuevas alternativas, dijo el decano de la facultad de Ciencias Politicas de la nueva universidad, Jorge Paz Navajas, nace al amparo de la Corporación de Educación Superior del mismo nombre y bajo el principio de la libertad de de pensamiento y la pluralidad de ideas, de tal manera que se pueda en nuestro país desarrollar ampliamente la investigación, el análisis cientifico y la docencia sin más restricciones que el respeto por el pensamiento de los demás, agregó.

Según Paz Navajas, la Corporación de Educación Superior "Nuestra Señora de La Paz", es una institución privada, una sociedad anónima (S.A) bastante amplia, en la que participan como inversionistas, profesionale, en la que participan como inversionistas, profesionale, en la que participan como inversionistas, profesionale, que ejercieron la docencia en otras universidades del país y del exterior.

Lamentablemente, dijo, el sistema de fluciación privada, una sociedad anónima (S.A) bastante amplia, en la que participan como inversionistas, profesionale, que jercieron la docencia en otras universidades del país y del exterior,

Lamentablemente, dijo, el sistema de fluciencias y está sufriendo una de sus peores crisis en este momento, por este hecho es necesario a estas alturas del desarrollo nacional ofrecer nuevas alternativas a los jóvenes bolivianos.

Asimismo, observó que las universidades privadas no se renuevan y se encuentran en un tradicionalismo que no beneficia, como se espera, al desarrollo nacional.

Agregó que "Nuestra Señora de La Paz" es una universidad que nace con nuevas propuestas, acordes con el desarrollo de la ciencia y las exigencias



de la sociedad. "Es por eso que la oferta de carreras es un tanto distinta, como las Ciencias Políticas e Ingenieria de Alimentos".

En el orden estrictamente académico explicó que el precio de la matricula es de 200 bolivianos y la pensión mensual en el curso preuniversitario es de 320 bolivianos; cuando el alumno ingrese al curso regular, a partir de enero del próximo año, el sistema de créditos le costará la suma de 115 bolivianos. Esta nueva universidad tiene una dispocisión legal vigente, emitida a través de la resolución ministerial múmero 945.

Entre las principales autoridades de "Nuestra Señora de La Paz", figuran como rector el Dr. Jorge Siles Salinas y los decanos, en Clencias Políticas Jorge Paz Navajas, en Ingenieria de Alimentos el Ing. Jorge Jung Peters y en Ciencias de la Salud el Dr. Gonzalo Flores Arrieta.

Presidente del LAB:

Evaluación de la empresa llegó a costar cerca a \$us. 300 mil

El estudio de evaluación del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), realizado por la consultora norte-americana, First Boston llegó a costar alrededor de 300 mil dóla-res, los mismos que fueron pagados con fondos no reembolsables de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Esta información fue dada a conocer por el presidente del LAB, Gónzalo Campero Paz, durante una charlan con los periodistas acerca de la capitalización de esa empresa aérea.

Por otro lado dio cuenta que el

acerca de la capitalización de esa empresa aérea.
Por otro lado dio cuenta que el próximo 15 de agosto vence el ultimo plazo para que las empresas internacionales presenten propuestas para convertirse en socias del LAB, luego desde los Estados Unidos los documentos deben ser traidos al país para su correspondilente evaluación por una comisión técnica del gobierno.

no.
La autoridad manifestó que hasta el momento la consultora First Boston, por razones de senasta el momento la consultora First Boston, por razones de se-creto bancario, no comunicó a la empresa el número de interesa-dos que existen, esto se conocerá el 15.

Agregó que esa será la fecha límíte para el proceso de capita-lización que lleva casi año y me-dio hasta la fecha.

Respecto a las dos postergaciones: el presidente del LAB,
Gónzalo Campero, reiteró que fue
necesaria para poder contar con
más empresas, esa fue la razón
principal.

"Para la capitalización del LAB
nos hemos planteado dos alternativas importantes, una con un
socio que permita sacar a flote a
la empresa y garantizar su funcionamiento en poco tiempo; en
el peor de los casos y si no contamos con un buen socio accionista
y tengamos que desestimar una
capitalización inmediata, tenemos
la segunda alternativa", destacó
la autoridad.

Para esa alternativa el directorio del Liquel tiene un plan que

la autoridad.

Para esa alternativa el directorio del Lloyd tiene un plan que será ejecutado inmediatamente con "nuestros propios recursos económicos, será duro, dificil y a largo plazo, pero es necesario tomar medidas ya, no se puede esperar mas".

tomar medidas ya, no se puede esperar mas".

Respecto al pedido de los trabajadores de efectuar cambios importantes en el LAB, asi como un proceso de capitalización sin perder el carácter estatal de la empresa, el presidente indicó que en muchos aspectos coincide con los trabajadores, y en esta etapa dificil será importante contar con la participación de ellos".

UMSA realiza mañana Quint Entrada Folcio

Con el fin principal de afirmar los valores cultural versidad Mayor de San Andre maniana la Quinta Entrada Universitaria, en la cual pa docentes, su udiantes y fur administratira Cindy Ris La información fue propor la universitar Cindy Ris explicó que la "entrada foición se realiza en fundajulista de la Autonomies u objetivo fundau objetivo fundala funda-

de San Andrés. SIN ALCOHOL

Con el fin de mantener la de de la balle y la presentació sa y digna de los balleració sa y digna de los balleració el pletamente prohibido el con bebidas alcohólicas.

Para evitar que se productos entre los dans de la consideración y arios turados que esta designá varios que esta designá varios que esta de la constitución de la constit

ESTILIZADAS

El Directorio, los Ejecutivos, plantel de Redacción y el personal administrativo de PRESENCIA tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento del:

Sr. EBERT CABRERA SILVA

(Q.E.P.D.)

Hermano de nuestro compañero de trabajo, Sr. Aldo Terrazas S.





El Ministro de Exportaciones y Competitividad Económica, Ing. Luis Fernando Campero Prudencio; Subsecretarios Lic. Roberto Camacho Sevillano y Lic. Jorge Antonio Quiroga Saavedera, expresan profundo sentimiento de pesar a la familia de:

Dña. CARMEN CESPEDES TORO

La Paz, 30 de julio de 1992.

La familia de la que en vida fue:

Sra. CLARA ESCALANTE V. DE SORIA

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes y amigos a la misa que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar en la Iglesia de San Miguel (Calacoto), el día sábado 1o. de agosto a horas 19:00.

Su asistencia será agradecida por la familia doliente.

La Paz, julio de 1992



MOVIMIENTO DE LA IZQUIERDA REVOLUCIONARIA NUEVA-MAYORIA

Expresa su sentimiento de pesar por el fallecimiento de la que en vida fue

Sra. Dña. CARMEN CESPEDES TORO

(Q. E. P. D.)

Madre del Sr. Ministro de Informaciones y estímado amigo, Lic. Jaime Céspedes Toro, y se adhiere al dolor que embarga a su familia.

La Paz, julio de 1992.





REPUBLICA DE BOLIVIA IINISTERIO DEL INTERIOR, MIGRACION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL

EL MINISTRO DEL INTERIOR, MIGRACIÓN, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL, Lic. Carlos Saavedera Bruno y esposa, Sra. Patricia Cronenbold de Saavedra, se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en

Sra. CARMEN CESPEDES **TORO**

Madre del señor Jaime Céspedes, Ministro de Informaciones.

La Paz. Julio 30 de 1992





REPUBLICA DE BOLIVIA MINISTERIO DEL INTERIO MIGRACION, JUSTICIA Y DEFENSA SOCIAL

El Ministerio del Interior, Migración, Justicia y Defensa Social, se adhiere al dolor que embarga a la familia del señor Jaime Céspedes, Ministro de Informaciones, por el sensible fallecimiento de su señora madre

Sra. CARMEN CESPEDES TORO

(Q. E. P. D.)

Los Subsecretarios, Directores Nacionales y Departamentales y Personal Administrativo, hacen llegar su más sentida condolencia

La Paz, julio 30 de 1992

sidente instado a señalar in periodistas sensacionalistas

ulté de Bogotá. 30 jul (EFE).- La Radio Cadena Nacional (RCN)
sula, insistió hoy jueves al presidente de la República, César
sula eslare y precise cuáles son los periodistas radiales que han
de manera sensacionalista e irresponsable*.

sulado la petición y advirtió que se lacia "de manera respetuosa"
almación del jefe del Estado el miercoles, en una carta al
de de Antioquía y al alcalde de Medellin, en la que les precisó
soperaciones militares en sus jurisdicciones para recapturar a
char.

pide la misma cadena radial que identifique a los periodis e Gaviria califica de "sensacionalistas e irresponsables", de los informativos de RCN, Juan Gossain, aclaró, al atre "no es un desafio ni un reto al presidente de la República petuoso e inconsecuente", y reiteró que se trataba de un lugan y exordia!

Exgeneral implica a cúpula de gobierno cubano en narcotráfico

es del Ejerctionado a muerte y fusilado junto con otros cua real Arnaldo Cabano, entre ellos el que estivo considerado su real Arnaldo Cabano, entre ellos el que estivo considerado su real Arnaldo Cabano, entre ellos el que estivo considerado su real desenvente el control de la Guardia era "no haber demunciado" adeas ilegales de su hermano, quien participaba en una red solo y segurismo de que mi hermano estaba más que autorizado la las operaciones clandestinas por las que fue fusilado", esco del La Guardia con el cabano de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio de la com

Gobierno y FF.AA. superan

Japón condiciona ayuda a Tercer Mundo a reducir gastos militares

NUEVA YORK. 28 (IPS) — Japón, uno de los países con mayores gastos nilitares del planeta, advirtió implicitamente al Tercer Mundo que si no nantíene bajos sus gastos de defensa y evita las armas de destrucción nastiva, corre el ricasa de la conficia de la visual de la conficia de la carta sobre la Asistencia Oficial para el Desarrollo (AOD), livulga este martes en Nueva York, Japón definió formalmente su filosofia básica "y los principios con que se guiará para todo el flujo futuro le ayuda para las naciones subdesarrolladas.

"Cualquier uso de la AOD para propósitos militares o para la agravación de conflictos internacionales deberá ser evitada", señala uno de los rincipios de la carta.

En este momento Japón es el donante más importante del planeta. El aisis alcanzó el primer lugar en 1990, enviando de manera temporal al egundo puesto a Estados Unidos.

En este momento Japón de declaración indica que se debe dar plena de la carta.

En este momento Japón de declaración indica que se debe dar plena interior de la carta de la misma manera que uman más de 171.000 miliones de dólares.

Al pedirse de una respuesta ante la carta sobre la AOD un diplomático de Asía dijo este

orígenes mapuches denuncian la actica del marginamiento en Chile

dificultades por caso Escobar

Inevitable derrumbe bursátil en bolsa de comercio argentino



H. CAMARA DE DIPUTADOS

LA DIRECTIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, expresa su pesar por la rreparable pérdida de la que en vida fue:

Dña. CARMEN CESPEDES TORO (Q. E. P. D.)

Madre del Lic. Jaime Céspedes Toro, Ministro de Informaciones.

La Paz, julio de 1992





EL PRESIDENTE DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS, se adhiere al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

Dña, CARMEN CESPEDES TORO

(Q. D. D. G.)

Madre del Ministro de Informaciones. Lic. Jaime Céspedes Toro.

La Paz, 30 de julio de 1992



Hemos desarrollado una nueva concepción en Servicios Gráficos



Villa Fátima • Av. Las Américas 764 • Tel. 310259/311659 • Casilla 2349 • La Paz - Bolivia

Gobierno de Saudáfrica reitera necesidad de negociar con CNA

necesidad de negociar con CNA

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, 30 (AP). El presidente F.W. De Klerk dijo hoy que el gobierno temia ideas para acelerar la transición a una democracia multirracial, pero que solo las revelaria en negociaciones formales con el Congreso Nacional Africano.

Africano.

Africano.

Africano.

Africano.

Africano.

Africano.

Pero de cicha de Rica digo que las huelgas y protestas programadas por el mayoritarto movimiento anti dio que las huelgas y protestas programadas por el mayoritarto movimiento anti dio que las huelgas y protestas programadas por el mayoritarto movimiento anti dio que las Naciones Unidas accederon a la solicitud del CNA de enviar representantes a observar la huelga general y manifestaciones antigubernamentales programadas para el 3 y 4 de agosto.

De Klerk dijo no tener objección a que hublera observadores. Pero, en comentarios hechos en la telerevista informativa "Agenda", el presidente dijo que el país debe resolver sus propios problemas - en la mesa de negociaciones.

Estamos dispuestos, de manera exploratoria, a discutir iniciativas sobre dicanzar nuestra se gesar atim más rajido y com mayor extio, como podemos cianzar nuestras gesar atim más rajido y com mayor extio. Como podemos atiquación negociadora". No entró en detalles.

El CNA, que ese iprincipal grupo posibior nego del país, suspendió las negociaciones políticas el mes pasado para protestar contra la creciente violencia en las comunidades el mes pasado para protestar contra la creciente violencia en las comunidades negas, fenómeno que atribuye a instigadores partidarios del gobierno. CNA.

Cuando las conversaciones fueron suspendidas, el gobierno y los grupos es hallabam próximos a convenir en cuanto a los procedimientos para elegir un proceso de la labam próximos a convenir en cuanto a los procedimientos para elegir un graco de la la mesa de negociaciones hasía que el gobierno cNA se hallan en su por estado desde que de Klerk subió al poder en 1989, y el CNA dice que ho volverá a la mesa de negociaciones hasí

Sudáfrica

Serán analizadas causas de violencia

PRETORIA, 30 (EFE). El presidente sudafricano. Frederik de Klerk, anunció hoy, Jueves, la próxima convocatoria de una reunión entre el Gobierno y el antirracista Congreso Nacional Africano (CNA) y conservador zulú "INKATA", para tratar de la violencia que azota Sudáfrica.

Así lo anunció el ministro sudafricano de Asuntos Exteriores, Roelof Botha, que asistió a la reunión entre de Klerk y el envitado especial de la ONU, Cayrus Vance, quien investiga la violencia política en el país.

Botha affrinó que ante la negativa del presidente del CNA.

Botha affrinó que ante la negativa del presidente del CNA.

Botha affrinó que ante la negativa del presidente del CNA.

Botha affrinó que ante la negativa del presidente del CNA.

Anagosutu fan violencia junto con el lider del INKATA.

Anagosutu fan de la violencia de la controla del violencia punto con el lider del INKATA.

Anagosutu fan de la violencia de la controla del violencia de la controla del violencia punto con el lider del INKATA.

Anagosutu funto con el lider del INKATA.

Anagosutu funto con el Reva para la proxima revención del coloriero, al temprato podria riberar fuerzas que los organizadores no controlen, lo que hará mevitable una elegación del Junto, tras la intervención del coloriero, al tempo que señaló que esta podria desembocar en más violencia que retrase la búsqueda de desconder el munico podria controla del varoricas a la crissa, así como afectar seriamente el surburbio de Bolpator general de del Agua de la conomia y destrozar los servicios sociales.

Irak: Estados Unidos utiliza a la ONU

EL CAIRO, 30 (EFE). Un portavoz de Exteriores iraqui declarab (py, jueves, que el hecho de que los inspectores de la ONU no encontraran ningún documento comprometido en el Ministerio de Agricultura de Basgdad en comprometido en cida in ONU por Estados Unidos para sus propios fines. "Estados Unidos utiliza a la ONU para sus propios fines" según la declaración del Ministerio iraqui de Exteriores, que reproduce la agencia de noticias oficial, INA.
Tras finalizar la inspección del Ministerio de Agricultura, la delegación de la ONU reconoció que no había encontrado



CLXVII ANIVERSARIO DE FUNDACION DE LA REPUBLICA

ROL PARA EL DESFILE CIVICO DEL 4 DE AGOSTO

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

La formación de instituciones públicas y privadas será en columnas de 6 personas, el desfile se iniciará a horas 14,00 p.m. y la concentración se sujetará de acuerdo al siguiente rol:

COLUMNA "A" CABEZA DEL DESFILE PLAZA DEL OBELISCO

al de la República de

Consensation de la Pepública d

H. Presidente de la Cámara de Diputados

Diputados Exemos, Sres. Ministros de Estado H. Sr. Presidente de la Corte Suprema de Justicia Señor Contralor de la República Alto Mando Militar Comandante General de la Policia

icional Prefecto del Departamento de

La Paz Sr. H. Alcalde Municipal de La Paz Presidente de la Corte Superior de

Sr. H. Presidente del Concejo Municipal de La Paz Honorable Concejo Municipal de La Paz

esidente de CORDEPAZ Comité Ejecutivo de su Universidad Boliviana Rector de la U.M.S.A. Rector de la Universidad Católica Alcalde Muricipal de El Alto H. Presidente del Concejo Municipal Comité Ejec

rable Concejo Municipal de

- Banda de Música -

COLUMNA "B"

DESDE LA CALLE COLON Y MARISCAL SANTA CRUZ HASTA LA CALLE LOAYZA Y AV. MCAL. SANTA CRUZ

Palacio de Gobi rancio de Gobierno Junta Nacional de Solidaridad y Desarrello Social Centraloría General de la República Fondo de Inversión Social (FIS) Secretaria General del Deporte y la Juventud

Secretaria General de Juventudes Consejo Nacional de Reforma Agraña Prefectura del Departamento de

La Paz sidente de la Répúblia

CONEXCHACO y todas las FEDEXCHACO y todas las Federaciones de Excombatientes Honorable Congreso Nacional Honorable Alcaldía Municipal CORDEPAZ

- Banda de Música -

COLUMNA "C"
DESDE LA CALLE LOAYZA Y AV.
MCAL, SANTA CRUZ HASTA LA
CALLE BUENO Y AV. 16 DE JULIO
isterio de Relaciones Extenores

y Culto Ministerio del Interior, Migración y

leno de Trabajo y Desarrollo

rio de Bienestar Social y Salud

Ministerio de Brenestar Suciai y S Pública Ministerio de Mineria y Metalurgia Ministerio de Asuntos Campesino

sterio de Energia e Hidrocarburos

Ministerio Sin Cartera Contraloría General de la República Fondo Nacional de Desarrollo

Regional Fondo Nacional de Desarrollo Secretaria General del Deporte y la Juventud

- Banda de Música -

Comité Pro-La Paz Arrigos de la Ciudad Colegio de Abogados Sociedad de Ingenieros Colegio de Economistas Colegio de Economistas Colegio Médico Cruz Roja Boliviana y Personal Sanirano Centro Civico Cultural Illiman Rotary Club Club de Leones Comité Civico de La Paz Aterieo Femenino Club de La Paz

Federación de Choteres 1ro, de Mayo Asociaciones de Residentes en La Entidades y Asociaciones femenina en General Clubes Deportivos en General Instituciones Obreras Instituciones Gereriales Confederación de Trabajadores de Companiones de Religia. es de Residentes en La Paz

Campesinos de Bolivia Federación Departamental de Trabajadores Campesinos

Confederación Sindical de Trabajadores

- Banda de Música -COLUMNA "D"

DESDE LA CALLE BUENO Y AV 16 DE JULIO HASTA LA CALLE CAMPERO Y AV. 16 DE JULIO

entos Petroliferos Fiscales

Bolivianos
Corporación Minera de Bolivia
Instituto Boliviano de Tecnología
Agropecuaria
Dirección General de Impuestos
Instituto Boliviano de Turismo

nal de Estadisticas Instituto Nacional de Colonización Instituto Nacional de Electrificación Rural Instituto Nacional de Fomento Lanei

Industria y Artesanías Instituto Nacional de Alimentación y

COLUMNA "F" COLUMNA "E"

DESDE LA CALLE CAMPERO Y AV.
16 DE JULIO HASTA LA CALLE
REYES ORTIZ Y AV. 16 DE JULIO
nsejo Nacional de Reforma Agraria
sección de Formación Profesional y
no de Obra.

sejo Nacional de Edificaciones

Escolares
Empresa Nacional de Electrificaciones
Empresa Nacional de Fundiciones
Caja Nacional de Segundad Social
Empresa Nacional de Segundad Social
Empresa Nacional de Fundamies
Empresa Nacional de Terresa Nacional
Telecomunicacio, es
Cooperativas de Telétonos
Automáticos de La Paz
Servicio Nacional de Caminos
Dirección de Telecomunicación Plural
Centro Nacional de Commerciani Plural
Centro Nacional de Commerciani de Commerciani Plural Centro Nacional de Computación Servicio Autónomo de Agua Potable y Alcantanilado Servicio Nacional de Desarrollo Urbano.

- Banda de Música

COLUMNA "E" COLUMNA "E"
DESDE LA CALLE REVES ORTIZ Y
AV. 16 DE JULIO HASTA LA CALLE
TIAHUANACU Y AV. 16 DE JULIO
Banca Estatal
Banca Privada

Fuerzas Armadas de la Nación

NOTA.- Quedan de mantener el rol establecido la Policia Nacional y la Unidad

NOTA: General variations of the control of the cont

La Paz, 31 de julio de 1992



Tomar en Cuenta:

- La Policía Nacional y la Unidad de Tránsito quedan encargadas de mantener el rol establecido.
- Se recomienda a todas las Instituciones Públicas y Privadas ocupar el lugar que señala el presente rol, para evitar desórdenes y aglomeraciones.
- No se otorgarán números para el desfile.
- Favor enviar Curriculum de la institución a la oficina de RR.PP. a efectos de transmisiones de Radio y Televisión.
- Las entidades no mencionadas específicamente deberán desfilar después de las Instituciones de las que dependen.
- Los participantes en este desfile deberán acudir con TODO, su personal y no con delegaciones representantes.

ONU pide ces ataques contr chiíes en Irak

NACIONES UNIDAS, 30,

NACIONES UNIDAS, 30,

Pelator especial de los derech
nos de la ONU para Irak, Ma
Stoci, pidio Neves, que
no de Sadam Huran pong
nmediator a los atrayas m
otros tipos de repressa com
blacción de las zonas Panira
sur del país.

Sur del país.

Sur del país.

Sur del minforme que rem
Asimble de Centrande la ONU,
pedirá de Centrande la Onu,
pedirá de comerada de la Onu,
pedirá de la comunanos ae
traqui, así como el cese de derecula del consultado de
traqui, así como el cese de un fuel de sos de derecula del son de desvio fluvial que ame
de de de de de de de de de de

habitantes del ârea, en su chiies, Van der Stoel expresó, en ta dirigida al Ministerio de Exteriores de Irak, su grave p ción por los innes fiables di violaciones de fonse derechos h en el sur. Los ataques militares co civiles incluyen el uso de pesada para bom indiscriminadamente pueblos dijo.

dijo.

También denunció el bio
nómico que priva a la pobiade "ayuda humanitaria esen
programa" coordinade
teasentamiento forzoso de la
dos "arabes de las marismas"
blos más accesibles y más fi
controlar.

Critico con especia.

controlar.

Critico con especial due mado. "Proyecto del Tercer desvio fluvial y derenaje, que a con "destruir el habitat local tura de esta antigua critizada especial de securido fasso de Securido fas especial de la ONU, del en abril de 1991, después de kurdos y chiles que hui erpression de Sadam Huseine abzumiento tras la guerra de Persico.

Surge oposic para uso fuer en caso de Ira

NACIONES UNIDAS, 30

alineadas occidenia alineadas alineadas alineadas alineadas el embajador norteamerica la ONU. Edward Perkins, dijo aj Congreso que Washington pren nueva resolución para forzar al materia de la compania del compania del la compania del compania del la compania d

Dos ataques aéreos judío en sur liban

BEIRUT, 30 (EFE). La av

BERRUT, 30 (BFE). La su por segunda vez en el dia, siu por segunda vez en el dia. Siu victimas, informaron fiuentes de cia en Betrut.

Dos aviones israelies lungua la del varios cohetes contra la de de Vatera, al este del puente de Richardon de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta del la comparta de la c

Palestino victir a policía israelí

JERUSALEN, 30 (AP) - Un pisraeli murió y otro resultó herido que un palestino los atacó apuña por la espadada ercra de la policia del la po

IMPORTANTE: Este rol es el definitivo. Se han agregado entidades no mencionadas en la víspera. La cabeza estará en el Obelisco. La desconcentración se realizará en las calles Comercio y Colón.

de diluye apoyo acordado a refugiados

gonsenso establecimiento de "zonas de seguridad" en lugares divos de ex-Yugoslavia

divos de ex-ruyosiavia

A 30 (EFE). El apoyo unánime expresado por los enta países que participaron en la conferencia con entre países que participaron en la conferencia de contre los representantes gubernamentales reunical comité de seguimiento de dicha conferencia, al comité de seguimiento de dicha conferencia, alcontie de seguimiento de dicha conferencia, abrin de discharse las modalidades de la ayuda protección preventiva" y "protección tempo-

primparal de estos cientos de miles de personas si vectnos. Si discrepancias manifestadas por se si vectnos. Si discrepancias manifestadas por se defigiciones parten de la definición misma del protección temporal", pues al murgan del objesado que se quiere da er olimpara dicen tiene abaciones militares, para lo que se decención de Seguridad de la ONIV. Se del Consejo de Seguridad de la ONIV. Se de la partes ao corredores humanitarios, pues la delimitación de las mismas solo sera posible de las partes en conflicto en Bostia-Hersegovina, que vaya a ser cosa facil, para otros supone el giltar de purificación étnica, llevada a cabo por entas.

europeos, especialmente Alemania, Ausulia o Viemporal de esta acogida.

Pocos son los que se atrevea a expresar oficialmente sus estas dudas sobre el curicter verdaderamente Viemporal de esta acogida.

Pocos son los que se atrevea a expresar oficialmente sus estados a que estos miles de personas, acogidos incialmente por medica esta en estatuto de asilo o refugi al que por existra una gerra, tienen dereccho de acuredos la indemotra de internacional en estatuto de asilo o refugi al porte de la composição de acuta de la composição de la composiçã

cidaspon.

Entre tanto la Alta Comisaria de Naciones Unidas para Entre tanto la Alta Comisaria de Naciones Unidas para los Refugiados (ACRURA), insistió hoy en la necesidad de lievas a cabo y con caracter un que operación de ayuda a gran escala en favor de los 2 5 mm una operación de ayuda a gran escala en favor de los 2 5 mm una operación de ayuda a gran de capa la major de los que ha generado el conflicto de verba de la como de la como la necesidad de levas inicios. El problema sigue siendo como hacerto.

dades sitiadas claman por socorro

situados en Corazde, Zepa, Bihac, Cazin, as localidades mueren a causa de los la falia de agua potable y medicamentos, ores de extundes, que recuerdan que o tiene lugar mades, que recuerdan que o tiene lugar moderna, tragedia humana sin ropa moderna, acusaron hoy erroatas de esa república de violar la que el objetivo de esos llamentos es ención militar extranjera.

plotó arsenal subterráneo israelí

Israel, 30 (AP)- La explosión de un arsenal le explosivos sacudió hoy la región central de diocrnisoras locales dijeron que dos personas r lo menos 40 resultaron heridas, on ocurrió alrededor de las 08:00 horas (0500 nica militar de Nof Yam, situada cerca de una al en el asentamiento de Rishpon, 15 kilóme-

a explosión estremeció viviendas y destro-anas a varios kilómetros a la redonda,

os hongo de humo de una altura de vari os se divisaba a la distancia sobre una zor blada en la región central costera.

Un testigo solo identificado como Abraham dijo a la radio militar israeli: "De pronto vi una columna de fuego que se disparaba a unos 25 metros en el aire. Varios segundos después oi la explosión y de inmediato el cielo se obscureció. Me iance di suelo y me cubri la cabeza con las manos y senti que una gran camitidad de piedras, arena y ramas de árboles ma de la comparta del comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta del comparta de la comparta de la comparta de la comparta de la comparta del comparta de la comparta

Checos no pueden elegir presidente

elegir presidente

PRAGA, 30 (EPE). El tercer
intento para elegir al presidente
ce Checolovaquia fincasó hoy,
jueves, en el Parlamento federal,
según informó la agencia checoslowa CSTR.
Joseph de la companio de la companio de la companio de companio de la companio de companio de

Republicanos piden que se retire Quayle

(De nuestras agencias). El presidente George Bush recibió ayer dos nuevos golpes en a su débil cumpaña reelectoral, pes en a su debil cumpaña reelectoral, pes en a su debil cumpaña reelectoral, pes de la compañante de su partido per a compañante de su partido en a compañante de su partido de Comercio daba cuenta de un pobre crecimiento de la economía, considerada el talon de aquiles del mandatare del Partido Tomas, Thomas, ex dirigente del partido pagina de publicidad del diator. He Washington Fost^{*} para decirle a Quayle que, por el bien de Estados Unidos, "se quede fuera de la batalla electoral. En el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le dice al abro en el estado de Florida, le directo de la compaña de configurado como diguidad, sabiendo que la historia le recordará como alguien que hizo el sacrificio supremo por el bien del país. Entre tunto, el Departamento de Entre tunto, el Departamento de Lista de la precisión habia disminuido en el segundo trimestre de 1992 debido a que los consumidores redujeron sus gastos y se perdió el estimulo del comercio exterior.

Gobernante yugoslavo estará en Sarajevo hasta lograr la paz

Sarajevo hasta lograr la paz

BELGRADO, 30 (EFE). El primer ministro yugoslavo. Milan Panic.
dijo hoy, jueves, que irá a Sarajevo, capital de Bosnia-Herzegovina
sitiada y bombardeada desse hase cuatro meses por serbios bosnios,
y que permanecerà alli hasta que termine la guerna.
Panica asegurò recien legado al aeropuerto de Belgrado que la gira
que acaba de realizar por Nueva York. Madrid. Ginebra. Londres y
Budapest ha sido un extro "puesto que he logrado mejorar la imagen
de Yugoslavia en los principales centros mundiales".
Respondiendo a una pregunta sobre las sanciones internacionales
contra Yugoslavia, Panic se limito a runsmitir lo que en Nueva York le
dijo el secretario general de la ONU. Butros Gali, que "es más fácil y
rápida la adopción de sanciones que su anulación".
El Consejo de Seguridad de la ONU adoptó el 30 de mayo pasado
rigurosas sanciones contra Serbia y Montenegro. las dos repúblicas
que integran a nueva Yugoslavia", debido a su responsabilidad en la
guerra de Bosnia-Herzegovina.

Con la ambición de sacar a su país del aislamiento internacional, el
milionario norteamericano de origen serbio Milan Panic se puso a
principios de julio al frente del nuevo Gobierno yugoslavo prometiendo
detener la guerra en Bosnia y efectuar una reforma económica.

Algunos opositores serbios acusan al presidente serbio. Slobodan
Milosevic, de estat ratando de reducir al minimo el poder de Panic y
advierten que la Conferencia Internacional sobre Yugoslavia que a
dines de agosto tendria que celebrarse en Londres es la última oportunidad que se ofrece a Serbia para cambiar su política.

Italia: Arrecia crisis política

ROMA, 30 (REUTER) - El primer ministro italiano Giuliano Amato rechazó hoy exhortaciones a que presente su renuncia en un esfuerzo por salvar la credibilidad del gobierno mientras arrecia la crisis politica.

politica.

Amato habló a la Cámara de Diputados tras la renuncia inesperada del canciller Vincenzo Scotti, quien dimitió el miércoles, hecho que se considera arriesga la estabilidad de la frágil coalición tetrapartidaria.

Los partidos opositores pidieron a Amato — cuyo gobierno de un mes tiene una mayoría de apenas 16 bancas en la Cámara — que renuncie tras la dimisión del democristiano Scotti por una disputa partidaria.

remuneis tras la dimissión del democristiano Scotti por una disputa partidaria.

Pero Amato dijo al parlamento; "(La renuncia) no ha derivado en ninguna de esas situaciones que ponen en riesgo o " discusión la legitimidad politica del gobierno".

"... Es el fruto de una serie de hechos personales que están vinculados con cuestiones dentro de la democracia cristiana, que ha confirmado su respaldo al gobierno".

Scotti renuncio en rebelión por la orden de la dirigencia de la DC de que los nueve ministros que el partido tenía en el gabinete debian abandonar sus bancas parlamentarias, la tradicional y altamente preciada base de poder de la política italiana.

Previamente hoy, el presidente italiano Oscar Luigi Scalfaro atacó mordazmente a Scotti aunque sin mencionarlo. "Ayer atravesamos momentos apenas tolerables por una democracia en un país que sufre terribles males en términos de violencia, economia, la imagen que damos a Europa y al mundo", dijo Scalfaro.

En declaraciones en el puerto norteño de cénova, Scalfaro agregó; "estamos enfrentando un momento dificil, un momento terriblemente dificil.

Es muy grave para cualquiera en una posición de responsabilidad

dificil.
Es muy grave para cualquiera en una posición de responsabilidad olvidarlos incluso por un momento". Amato, quien temporariamente se ha hecho cargo de la cancillería no dijo quien sucederá a Scotti como canciller, pero agregó que no mantendrá mucho tiempo la cartera.
La moneda italiana, los bonos y la bolsa pagaron ayer el precio de la renuncia de Scotti.

SONY , T, U cabezas, pero que sea un Sony.



S I V . X 3 7

Videograbador VHS 2 cabezales.

- 2 cabezales que entregan la mejor cámara lenta del mercado en el modo EP • Anillo de exploración en el equipo
- · Menú en pantalla en Español e Inglés · Limpiador automático de cabezales • Tracking digital automático • Acceso super rápido • Control remoto unificado para controlar televisores Trinitron • Función "Rental Picture" para mejorar



S L V - X 6 5

Videograbador VHS 4 cabezales. 4 cabezales DA PRO para pausa y cámara lenta limpias

· Anillo de exploración en el equipo · Limpiador automático de cabezales • Acceso super rápido • Tracking digital automático • Programación 8 eventos, 1 mes • 8 funciones automáticas • Función "Rental Picture" para mejorar calidad de cintas gastadas . Control remoto unificado.



Videograbador VHS Hi-Fi Stereo.

- · 6 cabezales · Sonido Stereo Hi-Fi · Anillo de exploración en el equipo y control remoto • Recepción stereo MTS
- · Limpiador automático de cabezales · Tracking digital automático • Programación 8 eventos, 1 mes • 125 canales por cable . Control remoto unificado para controlar televisores Trinitron y otros videograbadores Sony.

Técnicos recomendados por Sony: LA PAZ: Multitronic, calle León de la Barra 657, Tel. 32-9692. Electrónica San Miguel, Bloque A-19, San Miguel Calacoto, Tel. 79-2800. SANTA CRUZ: Electrónica Sonitel, Av. Viedma 600, Sentia de repuestos originales: Laser Import. C/Ayacucho 229, Tel. 35-0393, Fax. 36-1564. Casilla 1240.

Programa Chimanes no colmó expectativas

-Pero continuará "reformulado" porque tiene un financiamiento asegurado de 1,2 millones de dólares, dice director del Instituto Indigenista

El Programa Chimanes no colmó las expectativas y tampoco logró hacer realidad una activa participación de los pueblos indigenas de la región, declaró el director del instituto indigenista, Wigberto Rivero, quien, sin embargo, se pronunció por la continuidad del proyecto.

Las declaraciones fueron formuladas en respuesta a la oposición de los pueblos indigenas del Beni para que el programa continue y luego de que la Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA) diera el pasado lunes por concluida su participación en este proyecto, que fue puesto en marcha hace tres años en el Bosque de Chimanes, departamento del Beni.

Con financiamiento de "Conservation International", la Organización de la Madera Tromicia (TITO), con sete actor.

uamento dei neni.
Con financiamiento de "Conservation International", la
Con financiamiento de Tropical (ITTO), con sede en el
lapón, el Centro de Desarrollo Forestal Norte y las empresas madereras, el programa Chimanes se puso en ejecución
on el fin de manejar, explotar racionalmente y conservar

ne un ochimnejar, explotar racionalmente y conservar bosques tropicales. Research que el gobierno ha decidida glizar una "revision" del programa con el propósito de acer algunos ajustes", que incluirán una "mejor mulación de los objetivos" y "cambios de personal". CRITICAS

CRITICAS

VALEDERAS

La decisión del gobierno, según Rivero, responde a las fidas que han formulado los pueblos indigenas en su litmo encuentro celebrado en la localidad de Puerto San oria, del 10 al 15 del presentes mes.

La Central de Pueblos Indigenas del Benl (CPIB) dijo que to se ha visto en los tres años de funcionamiento del ograma Chimanes una actitud conservacionista", y rom en cuenta la existencia de los Pueblos Indigenas y se mita a marcar los bosques para los empresarios", según soluciones emitidas en su encuentro.

En los últimos cinco años un total de 100.000 metros bicos de madera habrian sido explotados por las emprebicos de madera habrian sido explotados por las empresa madereras lo que ha puesto en riesgo la mara.

Según Rivero, las actividades de lais empresas madereras.

Según Rivero, las actividades de lais empresas madereras, and la tala estanción de la mara pero dijo que este hecho no lede atribuirse a la puesta en marcha del Programa.

BID aprobó préstamo para Bolivia

El representante del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) en Bolivia,
Johann Schmalzle, anunció
dyer que esa entidad aprobó
un prestamo de 6.4 millones
de dólares para financiar estudios de preinversión en el
sector público boliviano.
Según Schmalzle, el programa multisectorial de
preinversión destinará fondos para la preparación de
proyectos de desarrollo de la
infraestructura productiva y
social, incluyendo energía,
transporte y saneamiento,
además de la expansión de la
agricultura y desarrollo de
los recursos hidricos, crecimiento y diversificación de
las exportaciones, provisión
de servicios básicos, y la vinculación de las áreas deprimidas con los centros de consumo.

Otros proyectos de

mídas con los centros de con-sumo.

Otros proyectos de preinversión apuntarán a de-sarrollar corredores de ex-portación y a la integración de la economía boliviana con las economías de los países vecinos, agregó.

Según el funcionario del BID, el programa ayudará a meiorar la capacidad de Bo-

Según el funcionario del BID, el programa ayudará a mejorar la capacidad de Bolivia para preparar proyectos de inversión en el sector fiscal y contribuirá a fortalecer el Sistema Nacional de Inversiones Públicas.
El préstamo aprobado corresponde al Fondo de Operaciones Especiales del BID por un plazo de 40 años, a una tasa anual de interés del 19% en los 10 primeros años y 2% en los años siguientes.



te dube, sak nice umiaterar pero no perjudicará al Programa "TiDBMA ha abandonado el directorio del Programa e TiDBMA ha abandonado el directorio del Programa e TidbMA ha divero, muchas criticas contra el Programa as co riginarian en "intereses" instituciónales, ya que hanaces dene un financiamiento asegurado de 1.2 milhos de la companio del la companio d

Por deudas del consorcio privado

Estado argentino retoma 429 de acciones de Aerolíneas

Señales de que el Lloyd Aéreo Boliviano continuará en la misma situación propietaria que ahora llegan al país. Las dos postergaciones de la apertura de sobres para conocer a los interesados en su compra no fueron sin motivo.

Según "Ambito Financiero", de Argentina, se ha firmado un acuerdo entre IBERIA y el Ministerro de Economia de Argentina por el cual el Estadoy los trabajadores retoman el control del 42% del paquete accionario de Aerolineas Argentinas.

nas. El análisis señala que por mu-chas vueltas que de Domingo Cavallo, ministro de Economia, de chas vueltas que de Domingo Cavallo, ministro de Economia, de Argentina, no conseguirá vender las acciones retomadas en la Bolsa, como lo hizo con las empresas estatuación en la que se debate el negocio de la aeronavegación.

"El negocio de la aeronavegación en el mundo cambió dristicamente desde que el gobierno decidió privatizar Aerolineas Argentinas dos años atrás", dice el informe periodistico. Los elementos que son puestos en tapete son la Guerra del Golfo que provecó una caida brusca en la venta de pasajes por temor a terroristas y la recession en los Estados Unidos, apon y la Comunidad Economia de Roma de Contenta d

EL PEOR NEGOCIO
DEL PLANETA

El negocio aéreo es considerado
a estas alturas uno de los negocios
menos rentables del planeta. De los
seis grandes monstruos aéreos de
Estados Unidos -American Airlines,
United. Delta, TWA, Eastern y Pan
Am -sólo quedan cuatro y a punto
de permanecer sólo tres. Eastern y
Pan Am quebraron y la TWA está
lista para ser comida por sus acreedores. Para peor, dice 'Ambito Financiero', la empresa Continental
obligó a destatar una guerra de tarifas en el mercado norteamericano
que pone en situación de mayor
peligro la rentabilidad del negocio.

Mal momento para vender acciones aéreas - Estado v trabajadores creen que nadie podrá seducir a inversores extranjeros para que las vuelvan a comprar.- ¿Futuro del

En Europa, la situación es similar. Con la desregulación de tartías y rutas, las lineas áreas europeas deben hacer severos cambios.
Desde ya Lufthansa- la segunda más grande de Europa- decidió privatizar el 50% de sus acciones y las lineas más pequeñas están en grandes afanes para unirse o morir o hacer drásticos recortes en sus gastos.

Si bien el análisis señala que la situación ha mejorado tibiamente en los últimos meses, "pero igual nadle apuesta a que las empresas puedan comenzar a ganar dinero

rápidamente". "De tal manera, parece dificil

que Cavallo pueda sed inversores extranjeros pe vuelquen de lleno a los graciones aceronavegación de los desenventes de la composición del composición de la composición del composición de la c

DE PICARONES

para hacer frente, preciss los compromisos vincular los compromisos vincular proceso de privatización. La deuda del consorcia La cuda del consorcia no-español llega a los 700

dólares, SIN DEUDAS Si la duda es

Economia de Argenti ducir" a los inversionis ros a comprar accione un mal negocio, los ac micros micos se preguntar artes que podrá em no boliviano para aérea nacional?...





EL PRIMER CURSO DE EDUCACION MATERNAL PREPARACION AL PARTO NATURAL Y CONTROL DEL DOL CON LOS FUNDAMENTOS DE LA ESCUELA ESPAÑOLA D SOFROPEDAGOGIA OBSTETRICA

Latherstochus CRESPAL

INDUSTRIAS "ALBUS" S.R.L.

Schmidt: Planter (1)

EL BANCO DEL ESTADO COMUNICA A S CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL Q POR RAZONES DE REORGANIZACION A MINISTRATIVA HADISPUESTO, LAATENCH DE SUS SERVICIOS A PARTIR DEL DIAL NES 3 DE AGOSTO DEL AÑO EN CURSO LAS SIGUIENTES OFICINAS:

EDIFICIO OFICINA CENTRAL (calle Mercado esq. Colo RECEPCION DEPOSITOS CUENT PLANTA BAJA:

CORRIENTES FISCALES PAGO DE CHEQUES CUENTAS PRIMER PISO:

RRIENTES FISCALES. GIROS FISCALES Y PRIVADOS. SEGUNDO PISO:

CARTERA DEPOSITOS A PLAZO TERCER PISO:

FIJO Y CAMBIOS.

B.C.B. (calle Ingavi es SUCURSAL Nº 1 Yanacocha)

CHEQUES FUNCIONARIO PUBLICO B.C.B

BANEST TRIBUTOS FISCALES. VENTA DE STICKERS PARA VIAJEROS. ENTREGA DE POLIZAS TITULARIZADAS I

AUTOMOTORES (PTAS) ENTREGA DE COMUNICACION AL POSE DOR (COPOS).

DEPOSITOS JUDICIALES Y A LA VISTA. GRANDES CONTRIBUYENTES (GRACOS)

La Paz, 31 de Julio de 19

Mineros medianos generan mitad de la producción minera del país

minipo de nuevas y modernas operaciones, la miner na logró incrementar su producción en 8,8% en r trimestre de este año, alcanzando un valor de 36 les de dólares, casi la mitad de lo generado por toda la boliviana.

millones de doiares, cast la mitad de lo generado por toda la mimeria boliviana.

La mineria mediana ha retomado el camino del crecimiento, dec un boletin de la Asociación Nacional de Mineros de la minera de la companio del la

tendencias, que se da desde 1986, ha modificado sustancialmente la estructura productiva de la minería mediana". A principios de 1985, las modernas empresas solo contribuian con el 2% de la producción total del sector, mientras que en 1992 han aportado con el 88%. Del mismo modo, en 1985 los minerales de estaño. Del mismo modo, en 1985 los minerales de estaño coliman y antimonio representaban, en conjunto, el 75% de la producción del sector. Solo el estaño constituia el 50%. En la actualidad, el 2rice, oro y plata constituyen el 85% de producción de la minería mediana; la extracción de zinc depresenta el 61%.

ATENCION.!!!

PRESENCIA, a sus clientes y amigos

Se comunica a nuestros anunciadores que con motivo de la Entrada Universitaria, el día sábado 1º de agosto, el horario de recepción de avisos será de 8:30 a 12:00

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

Farmacias de turno 366823



EMPRESA METALURGICA VINTO AMPLIACION DE PLAZO INVITACION PUBLICA Nº 29/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, comunica a las firmas comerciales y/o industriales, que el plazo de presentación de propuestas para la invitacion pública Nº 29/92, ha sido ampliado hasta el día lunes 10 de agosto de 1992, por tanto se insinúa tomar debida nota del presente aviso.

La Paz, julio de 1992

LA EMPRESA



MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

COMUNICADO

El Ministerio de Educación y Cultura, las Direcciones General de Educación Urbana y Rural y las Confederaciones Nacionales urbano y rural; comunican a todos los interesados que la Convocatoria a Concurso de Méritos para optar los cargos en Servicios Técnico-Pedagógicos y Escalafón, está en pleno proceso de ejecución. En consecuencia se procederá a la calificación de expedientes desde el 4 de agosto próximo y la exposición de la Defensa del Pérfil se realizará una vez aprobado el Reglamento y reajustado el cronograma correspondiente

La Paz, julio de 1992

DIRECCION NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PUBLICAS

policía cochabambina apturó a miembros de bande secuestradores

rión directa con Estados Unidos

6 - 800 - 1111

A SADirect &

res o marque el

Ex-jefe de inteligencia niega haber dirigido grupo de "extorsión y volteo"

 Alteños predispuestos a solucionar crisis política: se reunen hoy

PRESENCIA

del país

2a. sección

USADirect .

marque el

0 - 800 - 1111





Presidente brasileño llega el 17 de agosto

Bolivia y Brasil firmarán convenio de compra-venta de gas natural



solitoria de agosto. La Alcaldía comenzó los preparativos para la visita del mandatario brasi-ño quién parece estar confrontando el momento político más dificil de su

La Accasacia control ando el momento político mas cincu ue su gestión.

Brasil y Bolivia firmarán aqui el próximo 17 de agosto un convenio trascendental definiendo la compra venta de gas natural que se convertirá en la mayor empresa binacional.

La mayor empresa binacional.

Caractería de la caractería de la cuentro con el presidente boliviano Jaime Pizz, también se abordarán otros temas binacionales importantes como el impulso a la hidrovia Paraguay-Paraná, construcción de una carretera asfaltada desde la frontera brasileña a Santa Cruz y acuerdos para profundizar el control de la malaria y otras enfermedades en areas fronterizas.

En el despacho del Alcalde Percy Fernandez, se realizó hoy una reumión con personeros de la Cancillería y de la Embajada Brasileña para coordinar este encuentro.

Fernandez dijo que Collor de Mello es muy apreciado en Santa Cruz y " será recibido con todo cariño"

COMIBOL requiere Bs 6 millones para indemnizar en San José

ORURO, 30 (PRESENCIA). La gerenicia del Centro Minero de San José, concluyó hoy (ayer) la elaboración de planillas para el pago de beneficios sociales a 161 trabajadores que optaron por el "retiro voluntario" a invitación de la Corporación Minera de Bolivia.

Para completar el pago del desahucio, indeminización y gratificación a 159 trabajadores mineros y 2 técnicos se requiere Bs 6.376.964.43. El monto será desembolsado por la Comibol, dentro el plan de reducción de personal que se impiementó en la mina de San José.

Para gestionar el pago de estos beneficios a 40 trabajadores, viajó hoy a La Paz el gerente del Centro Minero, Guillermo Salamanca, quien debe recoger la remesa y trasladaria hasta San José, para garantizar el pago del iniquito a los ex-trabajadores.

La anterior semana se efectuo el pago de sus beneficios a 20 ex-mineros y se espera completar hasta mañana (hoy) la cancelación a un total de 60 ex-trabajadores de los 161 que se acogieron al retiro voluntario.

El pago de indeminizaciones al total de trabajadores, se completarà hasta el martes 4 de agosto, según lo previsto por las autoridades de San José. A la fecha mos econoce nada oficial sobre el retiro del resto de los tabajadores, conforme lo anunciado por el Ministro de Mineria y Metalurgia. Alvaro Rejas Villiarroel.

De acuerdo al plan propuesto por la COMIBOL y otro elaborado en el Centro Minero de San José, deben quedar en la empresa sólo 40 trabajadores de los 547 que figuran en planilla, para efectuar las labores de mantenimiento en interior mina.

Asamblea del Consejo Arquidiocesano de Laicos

se debe formar cuadros para cristianizar" la política

oponen a privatización

AL La XI Asamblea del Consejo puddocesano de Latos, que deli-pid fin de semana en el Colegio india Cushing de esta capital, sitto en la necesidad de la forma-sin integral del laico, particular-mie en lo sociopolitico, con el fin da rentido cristiano al ejercicio la politica en el país.

politica en el país. a el criterio de la Asamblea, falta formar "cuadros canaces" a falta formar "cuadros capaces" l'a incidir en los procesos políticos del país y dar mido cristiano al ejercicio de la política y de la

cracia. di recomendación concuerda con otra que ma un "mayor papel protagónico de los laicos" Vida interna de la Iglesia, pero también en la dad chal

ad civil.

ad civil.

a isistentes a la asamblea llegaron a la conde que el laico debe participar en la planiju, ejecución y evaluación de las actividades
sa de la Iglesia, incluyendo movimientos,
telones, instituciones y parròquias.
Tono sólo eso. También debe dejarse sentiren
tedad civil. En ese sentido, la asamblea
so "evitar la clericalización de los latos" en la
pastoral y no limitar el ámbito de su rol en

*Laicos solidarios con indígenas y con quienes se

sacramentales.

"Los laicos deben asumir con mayor valentia su responsabilidad en la dimensión social, politica, económica, cultural y educativa, en la perspectiva de transformar las realidades de injusticia y empobrecimiento de los sectores más vulnerables de la sociedad boliviana", sostiene otra de las conclusiones.

actividades meramente

tió que las organizaciones de la sociedad bolivianas", sostiene otra de las conclusiones.

En ese sentido, la asamblea insistió que las organizaciones matrices, en esta caso el Comité Ejecutivo del Concejo Arquidiocesamo de Laicos (CECAL), "deben ser más audaces en su papel de denunciar públicamente los efectos negativos de las estructuras opresoras que hoy son coronadas por el neoibteralismo".

Tras insistir en la necesidad de una mayor formación integral en ese sentido, la asamblea también se solidarizó con el movimiento popular en dos vertientes: con los indigenas en su lucha por reconquistar su cultura y su territorio, y con los trabajadores en su lucha por reconquistar su cultura y su territorio, y con los trabajadores en su lucha por impedir la privatización de las empresas estatales rentables. En esa línea, la asamblea consideró que no se debe permitir la asamblea consideró que no se debe permitir la privatización de los deberes fundamentales del Estado, como son la salud y la educación.

A petición de la embajada norteamericana

Cancillería formalizó demanda de extradición de dos presuntos "narcos"

SUCRE, 30 (PRESENCIA). - La extradición de dos ciudadanos bolivianos, presuntamente narcotraficantes: Mauricio Rosales y Rolando Suárez Landivar, fue solicitada formalmente hoy (ayer) a la Corte Suprema de Justicia por la embajada de los Estados Unidos, trámite canalizado por la Cancilleria de la República. Anteriormente el Tribunal de Justicia paralizó la demanda de extradición de Rolando Suárez y Ronald Iriarte, en tanto se formalizaba la solicitud, únicamente anticipada mediante fax.

Ambos memoriales serán remitidos al Fiscal General de la República para el correspondiente requerimiento. Al de Suárez (ajas el Rego Suárez) acompaña las declaraciones formuladas ante un Tribunal de San Diego, en el Estado de California.

El 11 de julio pasado la embajada norteamericana solicitó el arresto provisional de Rolando Suárez Landivar, alegando el proceso iniciado en noviembre de 1990

Un tercer caso se halla pendiente del trámite ante la Corte Suprema

por el cargo de conspiración por elaboración de cocaina.

Según el memorial de la misión diplomática, Suárez Landivar es un experimentado piloto, miembro de la red manejada por Jorge Roca Suárez. Refiere el documento que el extraditable envió en diversas oportunidades dinero de Colombia a Bolivia, habiéndose desempeñado como supervisor del negocio y persona de confianza de Roca Suárez. El memorial al que desempeñado como supervisor del negocio y persona de confianza de Roca Suárez. El memorial al que tuvo acceso PRESENCIA abunda en detalles sobre los cargos que pesan contra "el Negro Suárez," concluyendo con una descripción

en casos de extradición fue el que resolvió la Corte Suprema de Jus-ticia el pasado 1 de julio, autori-zando la entrega de la ciudadana boliviana, Asunta Beatriz Roca Suárez (hermana de Jorge Roca Suárez), a la justicia norteameri-cana.

Suárez), a la justicia norteameri-cana.

El fallo derivó en una contro-versia nacional sobre los funda-mentos jurídicos que avalaron el mismo, basados exclusivamente en el Tratado vigente con los Esta-dos Unidos, suscritór en 1900, y ela jor Bolivia en 1988.

Desde la dictación del fallo, diversos sectores de la sociedad política y civil, del foro boliviano, y la propía Corte Suprema, se pro-nunciaron y recomendaron el es-tudio de un nuevo tratado de ex-tradición con los Estados Unidos, que tipífique el delito de narcotráfico, en el marco del redimensionamiento de las rela-ciones entre ambas naciones en materia de interdicejo y lucha

Alcaldía orureña

crean nuevos ítems ara militantes de la UCS

RO, 30 (PRESENCIA).- El

En medio de nuevas promesas

Santa Ana del Yacuma celebró su 284 aniversario

RIBERALTA, 30 (PRESENCIA).- La ciudad de Santa Ana de
commemorar el pasado 26 de julio,
Baltazar de Espinosa la imperación económica, la falta de empleo
dad.

Para ese dia, como nunca, llegaron dirigentes políticos, ministros
de Estado, entre los que se y
entre de la como nunca, llegaron dirigentes políticos, ministros
de Estado, entre los que se puede
señalar a: Oscar Eld,
Cosar Eld,
puede la como nunca, llegaron dirigentes políticos, ministros
de Estado, entre los que se puede
señalar a: Oscar Eld,
puede la composição de
presidente de la Câmas Bala y
Diputados del Acuerdo Fariaportes, el subsecretario del Interior, el
presidente de la Câmas Bala y
Diputados del Acuerdo Fariapor
to a como la cita el efenacional del MNR Gonzalo Sanchez
Lo Zada, dos diputados y un senador.

En la ocasión, los oficialistas

nador. En la ocasión, los oficialistas reiteraron los ofrecimientos que

hicieron en la anterior campaña electoral y manifestaron que el go-bierno cumple su palabra empeña-

bierno cumple su palabra empeñada.

Pero, mientras los oficialistas calebraban en un lado, en otra parte el alcalde movimientistas junto a su jefe nacional participaba de otros actos programados por la Alcaldia.

Radio Santa Ana fue distinguida por sus Bodas de Plata y el alcalde se empeñó en hacer conocer la grave crisis económica de la decuzada, quien dijo que para el 93 si el pueblo quiere podrían mejorar las cosas:

Sánchez de Lozada no perdió la ocasión para erticar al gobierno por tener olividada a la región y aseguró una victoria electoral el 93, que hará un cambio radical de la política económica de la política económica de la política conómica de la política de la política económica de la política de la política económica del país.



Tarija

Exigen control para programas de cine y TV

Tarija, 30 (PRESENCIA). Debido
a la excessiva tolerancia que se observa
sobre la programación de decembra de sex esta
medios de comunicación, la Comistin de
Protección y Atención al Menor de la Câmara de Diputados, se ha dirigido al alcaide de esta cludad, solicitándole um mayor
control para precautelar a la niñez.

La solicitud, firmada por los diputados Ema Navajas de Alandia y Heriberto
Simón Mamani, presidenta y secretario
dos Ema Navajas de Alandia y Heriberto
Simón Mamani, presidenta y secretario
de dicha comisión, pone de relieve que,
de dicha comisión, pone
de de desarrollo correspondientes a
la rea de desarrollo correspondientes a
los portes de los amálisis realizados por
del adolescente, se ha establecido o
gluente: I) Las conductas imitativas
forman parte del desarrollo evolutivo y
2) las conductas imitativas dan como
resultados formación de actitudes y comportamiento secuencial.

En vista de estos resultados, el
morte de la comunidación de manera espemal muchos programas de cine y television.

Población celebró fiesta de Santa Anita

Sugerencia de la COB recibe respaldo en Potosí

Plantea que el 6 de agosto sea declarado "duelo nacional"

Merecida distinción



TARIJA, 30 (PRESENCIA).- La leración Departamental de Profesio-es de Tarija, otorgo una distinción al gado Edgar Ortiz Lema, Presidente de onfederación Latimoamericana de Pro-males Universitarios.

Sucre

En el Nor y Sur Cinti de Chuquisaca

Un hospital para la vida

Una de las clínicas más modernas del sur del país, nació hace 25 años con la fuerza del Cardenal Maurer.- El Hospital "San Clemente", enclavado en Camar en medio de las tierras coloradas del cinti, ha atendido a más de 25.000 perso en cuarto siglo de vida.- Son religiosas y sacerdotes que junto a la palabra de llevan el mensaje de la vida.

Por Sixto Valdez Cueto

SUCRE, 29 (PRESENCIA).- El 25
de julio, la capital de la provincia NorCinti, Camargo - a unos 350 Kms de
esta ciudad- estuvo de fiesta. El 'Hospital San Clemente' celebrò su cuarto
siglo de servicio en 'las tierras del buen
sol y del buen vino', tal como la bautizaron los poetas y bohemios cinteños.
En esa ocasión se reunieron las
autoridades regionales y el pueblo
culcio para elevar su gratitud ante
oticho para elevar su gratitud ante
cultura en la proportio de la parroquia de
Camargo y otros.
La principal autoridad eclesiástica
de Chiquisaca, Mons. Jesús Pérez,
residió la ceremonia religiosa central
en la que se procedió a la acción de
gracias a Dios por haber permitido
caminar 25 años haciendo el bien a
miles de personas.
El prelado local relievo la labor sacrificada de las religiosas, médicos, enfermeras y personal auxiliar que cumplen un real ministerio de servicio al

ion y cana-esprotegidos. Hay muchos habitantes de Cr ue no han perdido la memoria-uy agradecidos ante ese minis is religiosas. No cesan de reco las hermanas Borromea, Ede-cinalids, Celina, Florentine y (



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ)

TERCERA INVITACION PUBLICA № SB05/LPZ/3943-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (F.I.S.)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema de Agua Potable "Huyo Huyo" en la Comunidad Huyo Huyo, Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja ubicadas en Edificio Santa Isabel 2do. Mezzanine-CORDEPAZ, por el precio de Bs. 100.- Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Depto. Legal hasta horas 10:00 a.m. del día lunes 17 de agosto de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 10:30 del mismo día en Gerencia

La Paz, agosto de 1992

GERENCIA DE INFRAESCTRUCTURA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ)

INVITACION PUBLICA № 20/92 (3ra. CONVOCATORIA)

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento a le dispuesto por los DD.SS. 21660 Anexo III y 22678, convoca por 3ra. vez a la Empresas legalmente establecidas a presentar su propuesta para la construcció de la siguiente obra:

> PUENTE MODULAR DE MADERA "RIO MATICUNI" TRAMO: PALCA - QUILLIHUAYA, PROV. MURILLO

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres "A" y "B" debidamente cerado: y lacrados, con rótulo y número de la presente Invitación en el Departamento Legal, hasta horas 18:00 del día 18 de agosto de 1992. Los pliegos de especificaciones Técnicas y Disposiciones Especiales serán puestos a la venta a partir del día 3 de agosto de 1992 a través de la Sección Caja, situada en el 2do Mezzanine del Edificio Santa Isabel Bloque "A", Av. Arce. El precio del pliego es de Bs. 150.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, julio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ)

INVITACION PUBLICA № 021/92 (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el país, a la presentación de propuestas para realizar la construcción, en la Provincia Omasuyos del Departamento de La Paz, del:

COLEGIO SECUNDARIO "AJLLATA GRANDE"

Los documentos y Pliego de Especificaciones pueden ser adquiridos en las oficinas de CORDEPAZ ubicadas en la Av. Arce Edificio Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine, Sección Caja, previo pago de Bs. 200.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Departamento Legal de CORDEPAZ hasta horas 18:00 del día 17 de agosto de 1992; asimismo, la apertura de propuestas se llevará a cabo el día 20 de agosto de 1992 a horas 9:30

GERENCIA DE DESARROLLO Y POLITICA SOCIAL

La Paz, julio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ (CORDEPAZ)

INVITACION PUBLICA № 019/92 (3ra. CONVOCATORIA)

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento a lo dispuesto por los DD.SS. 21660 Anexo III y 22678, convoca por 3ª vez a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar su propuesta para la construcción de la siguiente obra:

PUENTE MODULAR DE MADERA "RIO AVENTADERO" TRAMO: PALCA - QUILLIHUAYA, PROV. MURILLO

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres "A" y "B" debidamente cerrados y lacrados, con rótulo y número de la presente Invitación en el Departamento Legal, hasta horas 18.00 del día 18 de agosto de 1992. Los Pliegos de Especificaciones Técnicas y Disposiciones Especiales, serán puestos a la venta a partir del día 3 de agosto de 1992 a través de la Sección Caja, situada en el 2do Mezzanine del Edificio Santa Isabel Bloque "A", Av. Arce. El precio del pliego es de Bs. 150

> Gerencia de infraestructura La Paz, julio de 1992

chabamba

scal secuestrada por xaltados prestamistas

de l'astrucción.

se registró la tarde del miércoles pasado, cuando

se registró la tarde del miércoles pasado, cuando

se aprestaba a abandonar el recinto Judicial,

aron autoridades de la Corte Superior del Dis
genta del destrozo de vidrios y otros objetivos del

bilico.

generio al destrozo de vidrios y otros objetivos del sphilico.

salente del a Corte Superior del Distrito. Dr. Hugo siantila, del corte Superior del Distrito. Dr. Hugo siantila, del controlo del contr

la trasladaron por la fuerza a las oficinas de Pinsa, ubicadas en la calle Jordán, donde la encerraron bajo rejas, exgigiendo e cambie el curos del proceso.

En esa acción, los exaltados prestamistas, cometieron un estre de atropellos en la Fiscalia, provocando algunos describe de atropellos en la Fiscalia, provocando algunos describentos de la producta de la fiscal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fa fiscal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fascal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fascal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fascal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fascal secuestrada, huego de algunas horas, sin que se ha fascal secuestrada la fuerza, y más bien a través de la persuadrente la perior del Distrito dijo que estos actos son absolutamente la perior de que estos actos son absolutamente la productar que se traves de la ley". dijo enfaticamente al anunciar que se curas de la ley". dijo enfaticamente al anunciar que se entre de la producta de la persuadra de la productar que se de la persuadra de la productar de

pesinos del trópico

ficultades para verificar usos de UMOPAR a cocaleros

idBA, 30 (PRESENCIA). Confronta dificulmación de una comisión interinstitucional
denuncias sobre supuestos abusos que
civos de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural
tra productores de coca.
el secretario ejecutivo de la Federación
el secretario ejecutivo de la Federación
abajadores Campesinos del Trópico. Evo
abajadores Campesinos del Trópico. Evo
abajadores Campesinos el Trópico. Evo
diuntad de las instituciones, entidades y
vocadas para Integrar la conisión:
vocadas para Integrar la conisión:
vocadas para Integrar la conisión:
un abajadores campesinos queretonar la conisión:
de la trabajadores campesinos queretonar la conisión:
de la trabajadores campesinos queretonar la conisión interinstitucional aunque
educida de la tempo de explicar que el
educida de la tempo de explicar que el

anadió.

Informó que el viernes de la semana pasada se realizó una reunión con los comandantes de la lucha contra el anarcotrafico, es dectr. el Gral. Edwin Peredo, comandante general de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (PELCN); el Cril. Carlos Sanchez, comandante departamental; y el Cril. Rogello Vargas, comandante en el Chapare. También participó el subsecretario mencionado.



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

abién dose presentado propuestas en número suficiente conforme a las previsiones D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que las aciones Públicas Nos. 19/92 y 20/92 referentes a la construcción de los **PUENTES** NTADERO Y MATICUNI, se declaran desiertas.

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, julio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA № 23/92

vita a las personas naturales y/o jurídicas para presentar ofertas para proveer en

INMUEBLE DESTINADO A LAS OFICINAS DE CORDEPAZ

nteresados podrán retirar los Términos de Referencia de la Sección Caja, ubicada Edif. Santa Isabel Bloque "A" 2do. Mezzanine, y presentar sus ofertas hasta el día agosto a Hrs. 18:30.

La Paz, julio de 1992

GERENCIA ADMINISTRATIVO-FINANCIERA

PRESENCIA, a sus clientes y amigos

Con motivo del próximo 6 de Agosto, PRESENCIA prepara una Edición especial por lo que les pedimos enviar sus artes y avisos hasta el día 5 de agosto a medio día (12 a.m.), hora en que será cerrada la recepción de avisos.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD

Chuquisaca

Reunión de presidentes de Cortes Supremas

Se analizará la independencia del Poder Judicial en el continente

Segundo Encuentro de magistrados impulsará creación de tribunal de justicia en el ámbito del MERCOSUR

SUCRE, 30 (PRESENCIA). La independencia del Poder Judicial en los países del Continente será examinada por los presentenes de las cortes supremas del cono sur, durante el españo fo incuentro que tendrá lugar en esta ciudad, en esta ciudad en esta ciudad

esta ciudata, enutros unas a pero per para del Tribunal de Justicia, anticipando aspectos de la organización y del temario probable de la mentiona de probable de la del temario probable de la probable de la probable de la del temario probable de la probable de la publica de Chile, España, Portugal, Estados Unidos, magistrados de la Comunidad Económica Europea y del Tribunal Andino de Justicia.

Del mismo modo, aseguraron su presencia en el Sentido de la Comunidad Económica Europea y del Tribunal Andino de Justicia.

Del mismo modo, aseguraron su presencia en el Sentido de la Comunidad Económica Europea de Cortes Supremas del Cono Surientino de Presidentes de República, Luis Ossio Sanjinés, los per pesidente de las República, Luis Ossio Sanjinés, los per pesidente de las posición del país respecto a los procesos de integración subregional: Pacto Andino y MERCOSUR, detalla la versión oficial difundida por la Corte Suprema de Justicia.

Sentido de la Sala Piena del Tribunal Supremo de la Nación, al ratif de Sala Piena del Tribunal Supremo de la Nación, al ratif de Sala Piena del Encuentro, consideró que el propósito del suscion del Encuentro, consideró que el propósito del susciona del Encuentro de la Nación, al ratificación del ratado de Asunción que do lugar al MERCOSUR, y la institucionalización del un Secretariado Permanente. Segun el acuerdo de la Sala Piena, comisiones de trabajo adelantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la organización y los rabajos delantan los detalles de la o

Varios de ellos, al aceptar la invitación formulada por la Corte Suprema de Bolivia, sugrieron temas que ataném al interès común de los tribunales de justicia en el Continente. Se planteó el tratamiento y resolución de conflictos vinculados con los procesos de integración: la adopción de un régimen interramericano de protección de adopción de un régimen interramericano de protección de el Continente. Mananos, a fin de compensar el enfoque conomicos humanos, a fin de compensar y la independencia de aquel, desen al hierarda de prensa y la independencia de aquel, desen abrerado el el Poder Judicial con lucidos, y delegaciones asistentes, a consigna el arribo de los presidentes de las Cortes Suprensar del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes, a partir del lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes de lunes 2 lucidos y delegaciones asistentes de la Republica Argentina, Dr. Ricardo Levene, y las de apertura que corresponderán al Primer Mandatario de la Corte Supremas del Corto Supremas del Corto Supremas del corto Supremas del sus conferencias de jurisconsultos, a los debates y las plenarias donde serán aprobadas las resoluciones y recomendaciones.

A objeto de coordinar y definir aspectos referidos al

indicationes. Casa aprobanas in efficient aspectos referidos al dactiones. A definir aspectos referidos al ternario de este Segando Encuentro, de presidente de la Comisión Organizadora, Dr. Combiso de Seganda de Comisión Organizadora, Dr. Combiso de Seganda de Comisión Capacidado de Juenos Aires, En La comisión como de Comisión Capacidado de Juenos Aires, En La completa de Capacidado de Juenos Aires, En La completa de Capacida de Capacidado de Juenos Aires, En La completa de Capacida de Capacidado de Capacidado de Capacidado de Capacidado Capacida Ca



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

No habiéndose presentado propuestas en número suficiente conforme a las previsiones del D.S. 21660 Anexo III y D.S. 22678, se comunica a los interesados que la Invitación Pública No. 021/92 referente a la construcción del **COLEGIO** SECUNDARIO "AJLLATA GRANDE", se declara desierta.

GERENCIA DE DESARROLLO Y POLITICA SOCIAL

La Paz, julio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ INVITACION PUBLICA

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, invita a los interesados en la adquisición de 190 cabezas de ganado ovino de descarte de la raza corriedale en sus diferentes categorías, a la subasta pública, que se efectuará el día sábado 8 de agosto, a horas 10:30 a.m., en la cabaña de Kallutaca, localizada a 17 Km. de la Ceja de El Alto, camino a Laja.

Mayores referencias en la Gerencia de Desarrollo Agropecuario de CORDEPAZ, Calle Hermanos Manchego Nº. 2518.

La Paz, julio de 1992

GERENCIA DESARROLLO AGROPECUARIO



n-Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 34326 Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA
 DI. Edgai Tajai Arroy
 MEDICINA INTERNA: Or. Erwin von Landwurst.
 PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 Dr. Alfredo Rodriguus: Vargas, Dr. Omar Fernández S,
 NEUROLOGIA Y NEUROCIRIUGIA:
 Dr. Edgai Arené Rada
 TRALIMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:

- Dr. Alberto Romero Cruz CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:

- CIRUGIA PLASTICA Y ESI ETICA:

 Dr. Ricardo Apida Rojas
 ANATOMA PATOLOGIA CITOPATOLOGIA:

 Dr. Alforaso Padilla V.
 LaBORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:

 Dr. Jaime Quirlantilla A.
 RADIOLOGO ECORPAEISTA: Dr. Filibeno Sánchez A.
 CRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO:

 Control Confessione Confessi
- Dr. Germán Guisbert L. GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhu

(POLICONSULTORIO LA PAZ) -6 DE AGOSTO

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz.

1º 661 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso Of.

201 entre Plazas San Francisco y Pérez Veissoo.

Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla.

2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugia de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urologia Infanti. CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Cochabamba

Reunión nacional

Se analiza la situación de las obras de salud de la Iglesia

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA). El Encuentro Nacional de Obras de Salud de la Iglesia, que se lleva a cabo en esta ciudad, analiza la situación de éstas con la participación de unos 120 representantes de las 16 jurisdiciones eciesásticas del país.

El evento, el quinto en su género, tiene como objetivo fortalecer las relaciones y coordinación entre las Obras de Salud de la Iglesia, los Comités Diocesanas, Caritas Diocesanas y los Secretariados de Pastoral Social a partir de un intercambio de experiencias y una aproximación a la realidad de la presentica de la Iglesia Católica en el sector salud en Bolivia, con la finaldidad de profundizar el trabajo de Pastoral en Salud en beneficio de los más pobres y necestados.

Durante los tres dias de trabajo, mediante exposiciones, grupos y plenatus, se pretende analizar y profundizar el conocimiento de la Pastoral de Salud y la Pastoral Social en Bolivia: ver, ceso de la propia perspectiva de trabajo, los planes y programas del Ministerio de Previsión Social y Salud Publica; y reflexionar y

contribuir con sugerencias sobre la naturaleza, funciones y fundamentos de un ente coordinador de las acciones de salud de la iglesia a partir de una perspectiva de las acciones de salud de la función de la realidad boliviana.

La responsable del Programa de Salud de la Comisión Episcopal de Pastoral Social (CEPAS), Lourdes Peralida, dijo a PRESENCIÁque de Pastoral Social (CEPAS), Lourdes Peralida, dijo a PRESENCIÁque los assistentes al Encuentro desarrollan distintos ternas, entre ellos, las políticas de salud del ministerio del ramo, la obra de salud de omo parte del desarrollo de distritos, las lineas de financiamiento nacionales e internacionales, las lineas de acción en salud de la Iglesia/ulsa caracteristicas del organismo coordinadoren sus niveles normalivo y operativo.

El evento fue la naugurado ayer por Mons. Adalberto Rossat. La fila de la Comisión Episcopal de Pastoral Social de la Comisión Episcopal de Pastoral Social de la Comisión de la Comisión Episcopal de Pastoral Social de la Comisión de la Comisión Episcopal de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal, Mons. René Pernández Apaza.

Santa Cruz

Investigación de un caso de extorsión y volteo

Ex-jefe de inteligencia niega haber sido detenido

-Comandante policial considera que ex jefe no está involucrado

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA). El ex Jefe Departamenla de inteligencia del Ministerio del Interior, Mario Freddy
Umpuero negó una versión periodistica local, en sentido de
laber sido detenido por dirigir también a tres miembros de la
sisticución, detenidados por extorsión y volleo.

Concurrió anoche al Coma PRESENCIA.

Amorero dipo que
concurrió anoche al Coma PRESENCIA, morar

Coma Prestar un informe sobre el caso que involuera al exauyor activo de Ejército, Julio Osvaldo Arteaga Aguilera y su
ermano Ezequiel Arteaga Aguilera, Máximo Vargas Almanza

Julio Arredondo Tórrez.

Los tres últimos, actualmente agentes del Ministerio del
nterior, se hallan detenidos, bajo acusación de integrar una

anda de extorsión y volteo.

Ampuero negó las imputaciones, pero agregó que todo

igue bajo investigación. Dijo que en ese sentido concurrió en

la vispera a prestar un informe al Comando Policial, pe luego abandonó esas dependencias. "La prueba es que estoy libre y sin cargo alguno", s Ampuero.

puero. RENUNCIA Sin embargo de ello, agregó que, para no entorpe estigaciones, presentó renuncia a su cargo y o toridades superiores del Ministerio del Interior ace

Itorianaca.

COMANDANTE

Por su lado, el Comandante de la Policia Departan
el. Freddy Chavez negó igualmente que Ampuer
volucrado en los casos de extorsión y volteo. Igual
gó que hubiera estado detenido.
En su criterio, sobre los cuatro detenidos, no hay
unbas claras, pero que se las dará a conocer, ni bien se las

Policía capturó a miembros de banda de secuestradores

COCHABAMBA, 30 (PRESENCIA).a Policia Departamental capturó a pre-suntos autores, cómplices y encubrido-es de uma banda que se ocupaba de ecuestrar y extorsionar a miembros de amilias de empresarios e industriales le este departamento.

El comandante departamental de la institución del orden. Cnl. Armando Berdeja, alfirmó que, de esa manera, se logró desbaratar el grupo que exigia elevadas sumas de dinero por la liberación de las victimas, y provocaba incerdidumbre en la ciudadania.

TRANSPORTE AL PERU!

Si necesita transportar su carga de o al Perú RIMET LE OFRECE:

cia semanal entre Lima, Arequipa, llo y La Paz. y trámite aduanero en Puno - Perú. Somos representantes de la Agencia Peruana - Víctor Salas Bartra. Servicio y trámite aduanero en Puno". Perú. Sómos representantes de la Agencia Aduanera Peruana - Víctor Salas Bartra.
 DIRECCION:
 Edif. Libertad - Piso 8 - Of. 806 Teif. 392438 Fax (591-2) 392438 - Casilla No. 12942 La Paz.

CODETAR convocó a instituciones para impulsar proyecto Villa Montes-Sachapera

Tarija, 30 (PRESENCIA): El directorio de la Corporación Regional de
Desarrollo de Tarija (CODETAR) ha convocado a las instituciones que forman la
Asociación de Proyectos Villa MontesSachapera (PROVISA) a una reunión
ampilada, con la finalidad de buscar
alternativas que permitan impulsar el
proyecto mencionado que sufre una
taguda crisis que pome en riesgo lo que
nasti adora, en forma auspiciosa, ha
sido ejectuado.

nasta anora, et al mana sido ejecutado.
CODETAR se propone encontrar a ciones conjuntas con la Empresa Nacion de Electricidad y el Ministerio de Asunt

campesmos que permitan reviaturar el más grande emprendimien socio-comòmico de hasta ahora encarado en el sudeste más grande emprendimien socio-comòmico de hasta ahora encarado en el sudeste la compania de la compania de la presente gestión, referidas al módulo número uno que está destinado al aprovechamiento de 3.600 hectáreas. En la reunión, que se iniciará el 11 de agôsto, se definirán los lineamientos para preparar las alternativas, entre las que se podría contar el cambio original de los objetivos relativos al asentiamiento la compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compania de la compania del la compania del

ación. En los trabajos hasta ahora ejecu-ados, al sector público ha hecho una aversión de 4.600.000 dólares y el go-

INVITACION PUBLICA NR. 01/92

El Proyecto de Desarrollo Agrícola Integrado del Beni (PDAI-BENI), a través del convenio de financiamiento SP/SF-89-08-BO CORDEBENI-BID, invita a empresas comerciales importadoras de vehículos a presentar propuestas para la provisión de una

CAMIONETA 4X4 DOBLE CABINA

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del PDAI-BENI, ubicadas en la avenida °6 de Agosto" Nº 379 o invitadas a la casilla de correo Nº 182 hasta el día lunes 17 de agosto de 1.992, a horas 10:00 a.m., debiendo recabarse las especificaciones técnicas de las oficinas del PDAI-BENI, previa cancelación de Bs.

Trinidad, 28 de julio de 1.992

Invitación Pública Nº M-267-GCC-09/92

La CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, dentro de las normas estableci-das en los DD. SS. 21660 y 22687, y disposiciones conexas, invita pública-mente a las Firmas Auditoras independientes legalmente registradas en la Direc

Los términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas podrân ser recabados de la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa, Of. 405 del edificio COMIBOL, previo empoce de Bs. 50,00 en la Sección Caja, planta baja del mismo edificio en la Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1092, a partir de la fecha, como requisito indispensable para presentar propuesta.

Se señala plazo máximo de recepción de ofertas, hasta Hs. 11.00 del día lunes 17 de agosto de 1992, y la apertura de ellas el mismo día a Hs. 16.30 en la Secretaría del Comité de Contratación Administrativa.

La Paz, 29 de julio de 1992

AUDITORIA EXTERNA DE LA PLANTA INDUSTRIAL PULACAYO, GESTION 1991

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

EMPRESA TARIJEÑA DEL GAS **INVITACION PUBLICA** Nº 01 07/92

Se invita a todas las firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas de provisión de una movilidad:

CAMIONETA (INDUSTRIA JAPONESA).

Las características técnicas y pliego de especificaciones se proporcionarán en las oficinas de la empresa ubicadas en la calle Sucre Nº 268 (planta baja). Las ofertas se recibirán hasta horas 11;00 a.m. del día jueves 20 de agosto del año en

Tarija, 30 de julio de 1992

Maestros urbanos realizan ampliad

TARIJA, 30 (PRESENCIA). Los maestros urbanos de Tarija, realizan un ampliado que lo consideran preparato del Congreso Nacional de ese sector que se llevará a cabo en esta ciudad, a partir del 20 de agosto.

En las jornadas actuales, convocadas por la ejecutiva Marvel de Canedo se adoptará una posición que será llevada a 14 Congreso Nacional, en el que se al 16 congreso Nacional, en el que se cabes, oficiales y itentico-pedagogicos, Se anticipa que, en la reunión nacional, uno de los temas más importan-

Beni

Acatando disposiciones de su Sindicato

Periodistas cumplieron paro de 48 hora

RIBERALTA, 30 (PRESENCIA).-El paro de 48 horas decretado por el Sindicato de la Prensa del Beni fue acatado disciplinadamente en esta ciudad, suspendiéndose todos los es-

pacios informativos tanto en a como en televisión además de despachos de corresponsales. La medida tuvo repercusión-población que ya se había acos-brado a los espacios informat por lo que criticaron al pre-beniano por no hacer una aclara pública sobre la actuación de e-trir a los agentes de la DEA, priva de información perjudicando al blo que ve al país pisoteado e-dignidad. Está actitud, es parecida al h

ATENCION

general y a la de

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

SEGUNDA CONVOCATORIA

Nº INV. PUB.

DESCRIPCION SISTEMA SCANNER (HARDWARE/SOFTWARE)

El pliego de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO 00/100 BOLIVIANOS) que deberán ser cancelados en la Sección Caja de la Gerencia de Producción; puede ser obtenido en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 2 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 527436 interno 20, a partir del día miércoles 29 de julio de 1992.



"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

INVITACION PUBLICA Nº SP 03/SCZ/6425 -1

LA CORPORACION REGIONAL DE **DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON** FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (profesionales técnicos) a presentar propuestas para la construcción del CENTRO DE SALUD DE SECTOR ZANJA HONDA, en la comunidad Zanja Honda en el cantón Curichi en la provincia Cordillera del departamento de Santa Cana.

COSTO ESTIMADO: Bs. 91,700

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, ubicadas en la Áv. Omar Chávez Ortiz, esq. Pozo, por el precio de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para consulta en la oficina zonal de F.I.S. Santa Cruz, calle Bolivar Nº 175. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaría General de CORDECRUZ, 5º piso hasta horas 17.00 p.m. del 17 de agosto de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9.00 a.m. del 18 de agosto de 1992 en dependencias del 6º piso de CORDECRUZ.

Santa Cruz, julio de 1992



"LAS OBRAS NUESTRO MEJOR ARGUMENTO"

INVITACION PUBLICA Nº SB 05/SCZ/06675-1 DESARROLLO DE SANTA CRUZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (profesionales técnicos) a presentar propuestas para construcción del PROYECTO AGUA POTABLE ARIRUMA, en la comunidad Ariruma provincia Vallegrande del departame to de Santa Cruz.

COSTO ESTIMADO: Bs. 163.500

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de Secretaria General de CORDECRUZ, ubicadas en la Av. Omar Chável.
Ortiz, esq. Pozo, por el precio de CIENTO CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS. Estos documentos están dispuestos para
consulta en la oficina zonal de F.I.S. Santa Cruz, calle Bolivar Nº 175.
Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Secretaria General de CORDECRUZ, 5º piso hasta horas 17.00,
p.m. del 194 de agosto de 1992.
La apertura de sobres se realizará en acto público a horas 9.00 a.m. del 20 de agosto de 1992 en dependencias del 6º piso
de CORDECRUZ.

Santa Cruz, julio de 1992

Continuaremos con una acción de cambio para que nada cambie", dijo nuevo Oficial Mayor de Cultura

ter g pasado miércoles, en hode de la tarde. Homero Carvalho
de de la tarde. Homero Carvalho
de de la personal de la Casa
de la Caltura a una reunión, en
ten agrado personal de la Casa
de la Caltura a una reunión, en
ten agrado la composición de la calcula
de la calcula, anunde calmente la posesión de
de la calcular a neremplazo
Se supo, horas después, que
navalho como nuevo Oficial
de la calcular a neremplazo
Se supo, horas después, que
navalho habia sido posesionabor Julio Mantilla al medio
de de mismo miercoles.
gl informal acto, presidido
pr el representante de la
stardia, tuvo el objetivo de prede gentarante el personal, al hasta
de sindes responsable de la Dide central de la composición de la Dide central de la composición de la Caltura
la palabras de Carvalho se
mejaran afirmando que se enferinaba tan sorprendido como
seguramente muchos de los prebenes por su nombrantiento.
Tan posesionado senále ante
la renucia de Carlos Cordero
camfa, quien a partir de este
en mento se va a dedicar a las
mospaciones que el partido le ha
de signado. Clas son las de se
mentara de cordero como bri
lante. Altimo que tomaria la
sena política de trabajo e inisima política de trabajo e inisima política de trabajo e inisima de cambio para que nada
molto
de cambio para q

Mafalda Córdova en "Portales"

Ellimes próximo a hs. 19 en disalón de exposiciones de Espacio Portales. Mafalda córdova presentará una muesta de su última produción. Mafalda Córdova Ezaguirre mede en la ciuad de la pazz. Realizó sus estudios en la Espacia de Bellas Artes "Herndo Sies", taller de Cecilio Guzmán de Rojas. Eller de Guinquela lartin en Buenos Aires. Tene experienta pedagógica de dibujo y pintura y actualmente dicta clases en esa espedididad.

En su trayectoria artistica resentó 30 muestras indivi-tales y participó en 65 colec-

aliales y patricipó en 65 coleclas.

La actividad cultural en La
la parece centrada en las arlas plasticas. En la suma de
stos artistico-culturales, es la
sistica la que más figura en
las programas diarios. Afortulas programas diarios.

La programa diarios.

La programa de la prinla principa de la principa



Fotografía que documenta un momento positivo en la gestión de Carlos Cordero: Encuentro Nacional de Oficiales Mayores de Cultura, en el mes de abril. A la izquierda Homero Carvalho, sucesor de Cordero, que aparece a continuación. Etalcalde Julio Mantilla, segundo desde la derecha flanqueado por el director del IBC Mario Bedoya y René Soria Galvarro.

Carlos Cordero ante la supuesta renuncia:

"Se trató de una destitución, no conozco los motivos"

Ante el sorpresivo cambio del Oficial Mayor de Cultura suscitado el pasado miércoles y dado que hasta el momento no se conocen las razones de la destitución de Carlos Cordero, vimos oportuno conver-sar con la ex autoridad, por un dero, vimos oportuno conversar con la ex autoridad, por un lado para evaluar su corta gestión, y por el otro a fin de conocer su punto de vista sobre lo acontecido. Al a pregunta de cuáles fueron los motivos de la suspensión ordenada por Julio Mantilla. Cordero senaló que hace diez dias el alcalde en ejercicio de la ciudad, pidió a los directores y Oficial Mayor de Cultura sus respectivas renuncias: "cumpliendo esta instrucción, presente mi renuncia".

De acuerdo a lo dicho por Cordero, el argumento presentado por Matilla se ciñó a la frase "reestructuración administrativa". A manera de anécdota—narro Cordero—Julio Mantilla dijo que no firmara el documento, que no hacia falta. "Considero que este hecho es uma destitución, no conozco los motivos".

Al pedirie una evaluación de su gestión.

es una destitución, no conozco los motivos", acotó.

Al pedirie una evaluación de su gestión, Cordero señaló que se siente orgulloso del trabajo realizado por varias razones. Primero, creo que en un lapso corto de tiempo, hemos dado protagonismo cultural al municipio paceño. Es muy llamativo decir que en la prensa cultural, desde hace un tiempo, casi el sesenta por ciento de sus publicaciones correspondia a lo que estaba haciendo la Casa Continuó señalando que en su gestión se revirtió una práctica del pasado, calificada por Cordero como "selectiva y excluyente". "Hemos hecho que la cultura sea participativa a todos los trabajadores", dijo.

En cuanto a espacios municipales, señaló que se recuperaron dos áreas de trabajo importantes, espacios que durante años estuvieron cerrados: el teatro a la fie libre y la Plaza de Los Héroes: "Para mi, el orgullo

más grande es el Teatro 'Jai-me Laredo'".

más grande es el Teatro 'Jaime Laredo".

Anunció que deja dos provectos de trabajo con planos. Uno de ellos es la construcción de una sala pequeña de teatro al lado del Teatro Municipal . Señaló también que deja los planos y todo un estudio para crear una sala de conciertos con capacidad para 200 personas. 'Será una forma de descongestionar la demanda que existe de parte de los artistas por el teatro Modesta Sangines', añadió.

Otro de los singulares aportes de la gestión de Carlos Cordero, fue el haber abierto espacios culturales como la Casa de la Cultura los días sibados y domingos, demostrando que la gente acudía en días tan especiales a exposiciones y muestras.

Se trató, globalmente, de una gestión de asuceptibilidad cuando entramos como gestión, y quienes disfrutaban de una actividad nuestro apoyo'.

Sobre la administración, Cordero afir-

tión, y quienes distrutaban de una actividad cultural de 'élite' nunca vieron retaceado nuestro apoyo'.

Sobre la administración, Cordero afirmó que esta fue tratada con absoluta transparencia y honestidad, caracteristica, afirmó, que saldrá en corto tiempo a la luz pública. 'Hemos invertido en lo realmente importante'.

Continuo afirmando que se cumplió con proyectos inéditos, como el ceder un espacio permanente al Movimiento del Nuevo Cine y Video Boliviano, acto con el cual se demostró que esa área también es importante. 'Los dirigentes políticos se llenan la boca senalando que es necesario retivindicar la cultura nacional, pero lastimosamente se hace muy poco. En estos seis meses, hemos revertido esa dematogia en hechos concretos'.

Creo-continuó- que me voy de la Oficialia con un gran prestigio, producto del trabajo; realmente me siento tranquilo.

"Galerías Wallpher" inauguró sus atractivas instalaciones

El miércoles fueron inauguradas las "Galerias Wallpher" en el pasaje Medinacelli, en Sopocachi bajo. EL espacio cultural se engalana con la producción de uno de los grandes pintores de la primera mitad de nuestro siglo, Arturo Borda, de quien se exhiben dibujos de indudable calidad artistica.

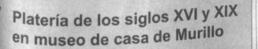
La concurrencia de público al acto inaugural no permitió apreciar en todo su epiendor la muestra del artista, pero insimú el valor de cada uno de los cuadros. Llamó la atención la existencia de objetos antiguos, desde una caja registradora hasta bellos espejos de dorado marco. En los muros exteriores se aprecian pinturas de destacados artistas nacionales, como Gil Imaná. Gastón Ugalde, Roberto Valcárcel y otros.

y otros.

Lo sobresaliente es la plasticidad de los dibujos, de los cuales publicamos dos reproduciones fotográficas.







Muestra de platería en Museo Casa de Murillo



- "Mundo de fieras" no atormenta más a espectadores españoles
- Convocan a Bienal de Arte del Pacto Andino

"Mundo de fieras" no atormenta más a espectadores españoles

Madrid, 30 jul (EFE).- El primer canal de la televisión estatal española (TVE1) todavia no ha explicado hoy a sus telespectadorés las causas de la subita suspensión de la telenovela venezolana "Mundo de fieras" que dejo de emitirse la pasada semana cuando sólo se habian visto 37 capitulos.

La pérdida de seis millones de telespectadores en un mes puede haber sido la causa de seu retirada, y fuentes de Radio Televisión Española han apuntado como factor decisivo el triunfo del ciclista española Miguel induráin en la último vuelta a Francia, que se emitía a la misma hora de la sobremesa por la segunda cadena estatal.

"Mundo de Fieras" fue catalogada en los boletines informativos de esta televisión española como "una de las series de más éxito en la historia de la telenovela, que ha alcanzado el indice de audiencia más elevado de Venezuela y se emite en veinte países".

Al parecer, este serial volverá a televisión española después de los Juegos Olimpicos de Barcelona.

Después de los éxitos de "Cristal", "La dama de rosa" y "Rubi", que llegaron a batir las marcas de audiencia con más de ocho milliones de espectadores, la cadena estatal no podía prever el fracaso de esta telenovela que sólo tuvo poco más de dos milliones de espectadores, la cadena estatal no podía prever el fracaso de esta telenovela que sólo tuvo poco más de dos milliones de respectadores.

TVE incluso había invitado a España a los protagonistas principales de "Mundo de fieras", vicado a España a los protagonistas principales de "Mundo de fieras", vicado a España a los protagonistas principales de "Mundo de fieras", vicado a esta custituy e "Mundo de fieras" es otra novela venezolana, "Abigali", la historia de una adolescente rica y conflictiva que intenta conquistar a su profesor de literatura, luchando contra todos los prejuicios y limitaciones propias de su edad y clase social. Por su parte, "Manuela", la telenovela de la misma nacionalidad que compite a la misma hora en la cadena privada Tele 5, apenas ha variado su indice de aundiencia que se



funcio ne la obra
funcio ne la obra
"¿Atahualpa...Juan o
John?" se presenta esta
noche -a las 19:30- en
el teatro Modesta
Sangines de la Casa
Municipal de Cultura.
De esta forma concluye
la visita a La Paz de la
compania "Kentay" del
Perú, integrada por genbablemente recorra
otros lugares del país
de confirmarse el auspició del Centro Cultural
Español que ya posibiliBispañol que ya posibilitó su arribo a nuestra
tó su arribo a nuestra LA ULTIMA

municaciones.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

V ENTRADA FOLKLORICA UNIVERSITARIA

Se comunica a toda la comunidad universitaria y personas particulares, que por diversas razones realizarán grabacioparticulares, que por diversas razones realizarán grabacio-nes en video de la V ENTRADA FOKLORICA UNIVERSI-TARIA la obligación que tienen de acreditarse en canal 13, cancelando los respectivos derechos, de acuerdo a la resolución Nº. 050/92 de la Dirección General de Teleco-

Ninguna persona está facultada para grabar parcial o totalmente dicho acontecimiento cultural sin autorización previa.

> CANAL 13 TELEVISION UNIVERSITARIA





EL PROXIMO 4 de agosto se inaugurará la exposición de obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Blanco en la galeria "El Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534). El primero es un artista potosino que en 1984 mereció una Mención Especial en Acuarela en el Salón "Pedro Domingo Murillo". En la fotografia reproducimos la obra "Calle de Totora".

"Jamón, jamón" de Bigas Luna estará en festival de Venecia

Roma, 30 jul (EFE). La pelicula "Jamón", del director español Bigas Luna, competirá en la sección oficial del 49 Festival de cine de Venecia, que se celebrará del 1 al 12 de septiembre in mitica ciudad de los canales, según anunció hoy, jueves, en Roma su dirercia, mitica ciudad de los canales, según anunció hoy, jueves, en Roma su dirercia galardón del Festival o dires 19 peliculas, entre ellas la argentina "La Peste", de Luis Puezo, y la portuguesa "El último salto", de Joao Cesar Monteiro.

En esta sección, hay que añadir, fuera de concurso, las 26 horas de duractón de 'Heimat-2", de Edgar Reitz, segunda parte de la pelicula-rio que cuenta los desgarramientos de Alemania, cuya primera entrega fue presentada en el festival de Venecia de 1984.

Convocatoria:

Bienal Internacional de Arte del Pacto Andino

la convocatora vento que se realizará en a pero de 1993, permitirá la reco de 1993, permitirá la pero de 1993, permitirá la

a operativa e a ses, permittra la apreciación, análisis y discusión estética de las oblombia. Ecuación y verte de países integrantes del Pacto Andino (Bolivia, Perú. La Blenal estará abierta a seis disciplinas de las Artes como son la pintura, la cultura, las artes gráficas, la fotográfia, el dibujo y el arte no convencional (arte mero a escala urbana, instalaciones y arte accional).

Las obras deberán ser enviadas tal y como el artista desec que deban exhibirse. Las obras deberán ser enviadas tal y como el artista desec que deban exhibirse, el claso de que posean unas características especiales, el montaje en sala será sponsabilidad del artista.

sponsabilidad dei arusta.

THYORMES

Mayores detalles que figuran en la convocatoria -por ejemplo la dirección de los gantzadores de este aconfecimiento cultural, pueden obtenerse en las oficinas del dituto Boliviano de Cultura-IBC (Palaco Chico, Ayacucho esq. Potosi).

CENTRO CULTURAL ALEMAN

CENTRO ESCOLAR ALEMAN

La Paz, julio de 1992 CENTRO CULTURAL ALEMAN

CENTRO ESCOLAR ALEMAN



Arte y Cultura

MEDIO AMBIENTE Y ECOLOGIA. Es el tema de conferer ue concluye hoy, a las 9:00, en la Casa de la Cultura. Aupi Fundación Boliviano-Americana de Turismo, radio Libe la Casa de la Cultura.

PARA ENANITOS FLUORESCENTES. Hoy a las 10:00 y 15:00 se presenta la obra "Para enanitos fluorescentes" a d de los "Farsotrágicos" en la sala Modesta Sanginés de la Municipal de Cultura.

MUESTRA LATINOAMERICANA DE VIDEO. Hoy en la Bi teca Municipal, sala "Luis Espinal" (Plaza del Estudiante), 18:00 y 19:30 hrs. se presentan videos de Latinoamérica

"EL ABRIGO". · Obra de Anton Chejov que será represen en "Pequeño Teatro" (Murillo 826), bajo la dirección de G Arze y Noelia Villazón, hasta el 3 de agosto, a las 19:30.

TEATRO "KENTAY". El grupo peruano Kentay actuará e atro Modesta Sanginés hoy a las 19:30, con la Atahualpa,...Juan o John?".

"MUSICA DE MAESTROS".- Conjunto musical presen hoy a las 19:30 su segunda grabación discográfica en el Aud rio del Banco Central de Bolivia.

"ARGUMENTOS PARA ENTENDER LA CIUDAD". - Se deno na la muestra del pintor Javier Fernández Patón que se exi en Espacio Portales (Edificio Alameda, PB). La muestra term hoy

TALLER DE TEATRO. Hasta hoy se reciben inscripcione el Museo de Metales Preciosos Precolombinos (C. daen 7 para el taller sobre "Necvas tendencias escénicas I" que com zará el 3 de agosto. Dirige la actriz Martha Monzón.

CONFERENCIA SOBRE MOVIMIENTO INDIGENA. Hoy a 18:00, en el auditorio del THOA (Av. Baptista 939), el invegador ecuatoriano Jorge León dictará una conferencia sobre movimiento indigena y la escena política del Ecuador a pa

KERMESSE.- Aldeas Infantiles SOS ha organizado t kermesse para el domingo a partir de las 9:00 en Maliasa. Ha transporte gratuito desde la plaza Humbolt.

CONCURSO DE PINTURA PARA NIÑOS. La Liga de la Lactam aterna de Bolivia, en su noveno aniversario, organizó par domingo 2 un concurso de pintura con los temas :La Famil y "Lactancia Materna". Los trabajos será entregados en El Pri de 10:00 a 11:00 hrs.

PLATERIA.- En el Museo Casa de Murillo se expone Plate Civil de los S. XVIII y XIX.

GALERIA WALLPHER. Se presenta la exposición de "Dibu turo Borda". (Pje. Medinacelli 2234, entre 20 de Octubr sendo Gutiérrez).

NICOLAI SMIRNOV.- Pintor ruso cuya obra se expone en seo Nacional de Arte (Pza. Murillo).

"AMERICA LA NOVIA DEL SOL". Esta exposición pictór de arte colonial y post coloial se presenta en el Museo Tam

ALIANZA FRANCESA.- Inaugurando su "Galerie D'Art", p senta actualmente la exposición de la artista francesa Brigit Pietrzak. La galería está ubicada en la c. Fernando Guacha esq. 20 de Octubre.

CLASICOS EN VIDEO. Cada martes se exhibe un film ain sin subtitulos en español) su el Instituto Goethe. la siguiente semana ne programa Der Zuuberberg (fa more propriata de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compan

ESPACIO PORTALES. El próximo lunes a las 19:00 inaugurará la exposición de óleos y acrilicos de Mafalda Córdo Eyzaguirre en Espacio Portales (Edif. Alameda PB). Esta abierta hasta el 14 de agosto.

BUSTILLOS-ESCOBAR. Esculturas de Juan Bustillos y pi turas de Freddy Escóbar se expondrán desde el martes 4 e galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607). La inauguración se ha a las 19:00 hrs.

PINTO-BLANCO. El martes 4 se inaugurará la exposición obras de Mario Pinto Calderón y Freddy Blanco en la galería " Paseo" (Av. 6 de Agosto 2534).





Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"







sta. Nació un día como hoy, 31 de julio de 1952, en La Paz, andre del Grupo "Ukamau" junto a Jorge Sanjinés. Carlos D. Istopora en su libro La AVENTURA DEL CINE BOLIVIANO discopora en su libro La AVENTURA DEL CINE BOLIVIANO describado del difusión de las peliculas de "Usamau", aciendo el trabajo de difusión de las peliculas de "Usamau", a comenzó a trabajar en el largometraje FUERA DE AQUI de Sanjinés, en la parte de producción. Fue co-realizadora incentraje LA BANDERAS DEL AMANECER (1983), y in lejfa de producción de la pelicula. Productora ejecutiva contraje LA NACION CLANDESTINA (1989).

"Internativa de la Comita de Cincastas de América Latina y ha sido empulsora de la creación del Movimiento del Nuevo "Fides Boliviano (MNCVB), de cuya directiva formó parte, mine sigue trabajando junto a Jorge Sanjinés. Es colaborativa su contrato de la Paz.

"Semanario" "Aqui" de La Paz.

nesta y escritor. Nació un día como hoy, 31 de julio de 1936,

messu y escritor. Nació un día como hoy, 31 de julio de 1936, inconsiderado el más importante cineasta de la historia del cinemo su actividad cinematográfica en Bolivia - según registra 10. Mesa (1) - se micia al fundar el grupo 'Kollasuyo' junto a saa y Ricardo Rada, con quienes impulso una Escuela ju y menedu. En cinedad el departamento de cinde Centro Audiovisual. En 1965 fue nombrado director atsuto Cinematográfico Boliviano, alli trabajo con Soria, de ahemano Jenaro, Alberto Villalpando, Juan Miranda y Uragasti. En 1968 fundo el "Grupo Ukamau" al que sis entegro Antonio Eguino, quien posteriormente crearia arguesa con el mismo nombre. Ha publicado en 1979 su obra a treafa y práctica de un cine junto al pueblo. Ha ma sestrehamente con Beatriz Palacios a partir de 1977. el menematográfica de Jorge Sanjines Aramayo, entre corto metrujes, tiene el siguiente detalle: Sueños y Realifades Un da Paulino (1962); Revolución (1963); Bolivia (1965); Agui en Bolivia (27 entregas); Ukamas (2809). Es Campe de Condores Premio Georges Sadoul de Paris y e 1989). Les Caminos de la Muerte (s. f.); El Coraje del Pueblo (1989); Es Campe de Condores Premio Georges Sadoul de Paris y e 1989). Les Caminos de la Muerte (s. f.); El Coraje del Pueblo (1989); Principal (Premios en los festivales de La Muerte (s. f.); El Coraje del Pueblo (1989); Premio Coral de 1985 en Pestival Cora del XXXVII Festival Internacional de San (1989).

oarte "Documenta IX" y evo récord de visitantes

cha en que abrió sus puertas ese foro, que se clausurará ubre y que se celebra cada cinco años en la ciudad corriemo sus salas de exposiciones 280.000 visitantes, en la octava edición de 1987. esta novena edición, el belga Jan Hoet, se mostró muy imera etapa, y destacó que hasta ahora se han vendido

sicion. del gerente de la Documenta, Alexander Fahrenholtz, e la marcha financiera del evento, ya que hasta ahora os y 70.000 guías, lo que, junto con los patrocinios y nete un cierre de cuentas al final de la exposición sin

Cines

ECA BOLIVIANA

MTAL ROBY

4 15:30. Tanda Hs. 18:30 20:30 LEON, PELEADOR Mundo al Instante.

CENTER
Tel. 324271
Matineé Hs. 14.30, Tanda Hs. 18.30
MALEKIN HORROR SANGRENTO -INVASION JUNK - ARDIENTE OBJETO
DEL DESEO (mayores 21 años).

MASACRE EN EL BARRIO JAPONES Y DIARIO DE UN HOMBRE INVISIBLE (mayores 18 años). Noche Hs. 21:30 EMMANUELLE 6 (mayores 21 años)

Funciones rotativas desde Hs. 14:30 CABO DE MIEDO y UNA PASION OTO-NAL (18 años).

LA PAZ
Tel. 325533
Matinee Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00
y Noche Hs. 21.30 PESADILIA 6 LA
MUERTE DE FREDDY (mayores 14
anos) y El Mundo al Instante.

MURILLO Tel. 352647 Matinée y Tanda doble ROCKY IV y ROCKY V

LIBERTAD EI Alto Matinée y Tanda ARMA MORTAL II ARMA MORTAL III.

Convocatoria al Il Festival de la canción paceña

Canción paceña

Canción paceña

La Oficialia Mayor de Cultura

Convoca a los grupos musicales - no

profesionales - a participa de

Pestival de la Canción Paceña - even
restival de la Canción Paceña - even
con artisteo que se desarrollado
restival de la Canción Paceña - even
restival de la Siguientes bases
acuento a la siguientes bases
restival de la composición poética
canusical - a cancidad de la composición poética
cuenta la composición poética -

en cuenta la composición poética, musical, estilo interpretativo y vestimenta.

- La final se llevará e cabo el 31 de Julio en el Teatro Modesta Sangines de la Casa de la Cultura, a partir de las 14:30 con ingreso libre para el público.

- Un jurado conformado por personalidades del ambito musical tendrá a su cargo la elección de los ganadores. Los organizarores han dispuesto trofeos, medallas y diplomas para los mejores conjuntos.

- Mayores informaciones ai respecto pueden solicitarse en el deco, piso de la Casas Municipadde Cultura (Dirección de Educación Comunal) o a los teléfonos 374668 y 374669.

Carreras presentó concierto "En busca de las Américas"

Bolonia (Italia), (EFE).- El tenor español José Carreras presentó ayer en Bolonia el concierto "En busca de las Américas", dedicado al Nuevo Continente y con el que se abrirá el Mitin de la Amistad", organizado por el grupo católico Comunión y Liberación.

'Mittin de la Amistad', organizado por el grupo católico Comunión y Liberación.

El concierto que se celebrará del próximo dia 22 al 29 de agosto en la adriática culorida de Rimini, estará, según dijo Carreras, dividido en dos partes, con las que se quiere simbolitudo en dos partes, con las que se quiere simbolitudo.

La primera parte será un canto "Gospel", en unión de The Zion La primera parte será un canto "Gospel", en unión de The Zion Harmonizera per les esta un canto "Gospel", en unión de The Zion harmonizera per les esta un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte será un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte será un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte será un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte esta un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte esta un canto "Gospel", en unión de The Zion La retinera parte esta un canto "Gospel", en unión de The Zion Misa Cholia", escritas en 1963 por el compositor agentino Ariel Ramirez.

Junto a José Carrenas actuarán de Cuarteto de los Andes y el Compositor agentino Ariel Ramirez.

Junto a José Carrena setuarán de Cuarteto de los Andes y el Compositor agentino Ariel Ramirez.

Junto a José Carrena setuarán de Rumirez.

Junto a Jo

nocióricos. religiosos, misticos y Carreras conto que la Misa Criolla. fue el último disco que grabo, antes de la llos escenarios, y el primero que continuo El cartante reitero la necesidad de llevar la ópera al municipal de contro contro de llevar la ópera al municipal de contro c

tras la curación.

El cantante reiteró la necesidad de llevar la ópera al pueblo. "Es un error considerar a la lirica una música de elite", agregó el tenor.

García Márquez presentó "Doce cuentos peregrinos"

Sevilla (España), 30 jul (EFE).

Escritor colombium dabriel Garcia Marquez, prenitor de literatura en 1962, am le sente de la Marquez de la Ma

Variedades

Platería de siglos XVI al XIX en museo de Casa de Murillo

Autoridades de instituciones culturales de La Paz, coleccionistas de antigüedades y numeroso público asistió hoy a la inauguración de la muestra de objetos de "Plateria Civil de los siglos XVI al XIX", montada en instalaciones del Museo Casa de Murillo, (calle Jaén 777).

Un total de 160 artículos que van desde objetos de uso culinario hasta monturas, pertenecientes a coleccionistas partículares, adornan las vitrinas dispuestas de manera didáctica a fin de facilitar al público el conocimiento sobre el valor de las piezas elaboradas con el precioso metal.

En el acto de inauguración los asistentes escucharon las explicaciones que sobre el tema brindó el director de Museos Municipales, arquitecto José Mesa. En partes sobresalientes de su discurso, Mesa dijo que es por demás conocido que Potosi fue el emporio de la plata. Con ella aún queda como testimonio los enormes aditamentos de templos, pero que de los objetos de plateria civil queda muy poco debido ai desinterés de las autoridades que a principios de siglo permitieron la salida de parte del patrimonio cultural de Bolivia. Esa riqueza fue adquirida por coleccionistas extranieros y hoy es fácil identificar las piezas en importantes museos y galerias.

La exposición – agregó Mesa, presenta objetos de uso diario como utencilios, platos, vasijas, cucharones, pai-tos, vasijas, cucharones



Se exhibe en el museo de la Casa de Murillo, numerosos objetos de plata pertenecientes al periodo comprendido entre los siglos XVI y XIX.

Mencionó a la falca o alambique, que servia para la destilación de vinos. La originalidad de los objetos permite apreciar las ollitas y vasos que indican las medidas que se utilizaban en esas épocas. Se encuentran también bañadores, jarras, floreros, coqueros, soperas, chocolateras, teteras, cántaros, cafeteras, bastones, cubrevelas. perfumeros, sahumerios, jicaras, etc.

Más adelante se refirió el fenómeno del mestizaje que influyó en la producción de los trabajos en plateria. Dijo que en las piezas es fácil distinguir la influencia de lo europeo en el diseño de las formas de cada objeto y la decoración con motivos estrictamente mestizos e incluso simbolos patrios y religiosos como

las lámparas de los mineros que estaban adornados con la imagen de la Virgen. No existian piezas que además de estaban adornados con la imagen de la Virgen. No existian piezas que además de estos aditamentos no llevaran la identificación de su autor, de ahi que la identificación no resulta dificultosa.

Las palabras de inauguración fueron pronunciadas por el nuevo oficial de cultura, Homero Carvalho, quien destacó el gesto de los coleccionistas privados de sumarse a una actividad cultural prestando las piezas de su propiedad que permite al municipio abrir una importante exposición que pone fin a los festejos de julio.

La muestra en la Casa de Murillo permanecerá abierta hasta el próximo 14 de agosto.



Galeria Wallpher inauguró sus instalaciones ante una gran concurrencia de público entre el cual no faltó lo más destacado del ambiente de las artes plásticas, personalidades del mundo diplomático, directores de instituciones culturales y aficionados a estas manifestaciones artísticas.

Oficialia Mayor de Cultura

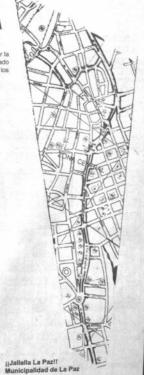
V ENTRADA FOLCLÓRICA UNIVERSITARIA

La Municipalidad de La Paz invita a la ciudadanía a presenciar la V Entrada Folclórica Universitaria que se llevará a cabo el sábado 17o. de agosto a partir de las 8 de la mañana. La nômina de los participantes y el recorrido de la misma es el siguiente:

- Autoridades universitarias e invitados
 Colegio "San Andrés" - Diablada - Waca pinguillos - Antawara Moseñada

 - Chipanaku
 Fraternidad Morenada
 Odonto-caporales
 Tobas-Tur
 Tundiquis
 Diablos Rojos
 Caporales
 - Reyes morenos
 - Kullawada Augui-Auguis







justo y franco



fallutelli







ágata



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- HORIZONTAL

 1 Se (aparezca)
 6 Auia
 1 Dilicera
 16 Auia
 10 Ulicera
 16 Auia
 17 Errento para
 edificar
 16 Cribs;
 harnero
 16 Actriz
 18 Que comete
 una cosa
 20 Despacio no
 22 Volumen,
 23 Dios de la
 Guerra
 24 Divinidad de
 los bosques
 6 Allano la

- Guerra
 24 Divinidad de los bosques 26 Allano la superficie 28 Gaselforme; volatil 31 Cantas como la rana 32 Sembrado; terrizo 33 Favorita del abuelo

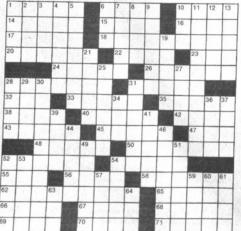
- arrizo
 33 Favorita del
 35 Guente: Mit.
 36 Gigante: Mit.
 38 Agon de
 40 Cause
 obstrucción
 42 Dinero de
 Pietro
 43 Bebb: Fam.
 45 Actor (EE UU)
 Tom —
 47 Gato, en
 Catonsville
 48 Irritze

- 50 Tiempo en que gobierna el
- 50 Tiempo sur opobierna el rey gobierna el rey 52 Combatir 54 Acción de capear 55 Amigo franc 56 Adinerado 58 Mira cara a cara 62 Acción de tizriar 66 Actor 67 (Muevate burrol 68 Acaricea 69 Protección; esgazo

- 70 Estáis 71 Mes
- VERTICAL

- 21 Congoja:
 Inquietud
 25 Fuetes
 27 Corredera;
 riel
 28 Engranaje, en
 Geary
 29 Cantante
 Guthrie
 30 Den caracter
 Gilgioso
 31 Miglioso
 31 Atoar, en Stow
 36 Labrad
 37 Nacido
 39 Lago de EE
 UU/
 Canadá
 41 Disco de
 Celia Cruz

- 44 Rezera
 46 Huevo del
 plojo
 5 Secas
 51 Idea
 52 De la mesa
 o del burro
 52 Escritor
 57 Escritor
 57 Arbol de
 madera dura
 60 Limar
 61 Ano latino
 63 Direc. del
 compais
 64 Anama



El tiempo (boletin

de 1992 TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX

	MAA	MIIN
Cobija	32.0	17.0
Riberalta	33.0	20.0
Rurrenabaque	32.0	15.0
Trinidad	32.1	20.0
S. I. de Velasco		
Santa Cruz	28.0	20.0
Cochabamba	26.5	3.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	-	
Potosi		-3.5
Charaña	16.0	-10.0
Oruio	16.0	-10.0
Puerto Suárez	****	
Tarija	30.5	2.0
Yacuiba	16.0	12.0
La Paz		1 9
Zona Central	19.0	4.0
El Alto	14.0	-3.0
A CONTRACT OF THE PARTY OF THE		

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará

LLANOS ORIENTALES Y TIE-RRAS BAJAS DEL SUR. - Presentarán cielo nuboso ocasionalmente cubierto con precipitaciones ligeras a modera-das y tormentas aisladas, temperaturas

TEMPERATURAS

PI	PRUNUSTICADAS				
CIUDAD:	MINIMA: MAXIMA:	4.0 ° 19.0 °			
EL ALTO:	MINIMA: MAXIMA:	-3.0 °0			

meteorológico)

Día viernes 31 de julio

		11000
Cobija	32.0	17.0
Riberalta	33.0	20.0
Rurrenabaque	32.0	15.0
rinidad	32.1	20.0
S. I. de Velasco	****	
Santa Cruz	28.0	20.0
Cochabamba	26.5	3.0
Sucre	22.0	8.0
Camiri	-	
Potosi		-3.5
Charaña	16.0	-10.0
Druio	16.0	-10.0
Puerto Suárez	****	
arija	30.5	2.0
'acuiba	16.0	12.0
a Paz		
ona Central	19.0	4.0
I Alto	14.0	-3.0
		-

cielo poco nuboso con temperaturas sin cambio apreciable y vientos débiles de dirección variable.

BENI, PANDO Y NORTE DE LA PAZ.- Presentarán cielo nuboso con probables chubascos y tormentas débiles aisladas, temperaturas en ligero descenso y vientos débiles a moderados del NOROESTE.

en descenso y vientos débiles a moderados del SUDESTE

PI	KONOSTICAD	AS
CIUDAD:	MINIMA: MAXIMA:	4.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: MAXIMA:	-3.0 °C

Fernando Rivero acompañado de su esposa Meisa de Rivero en conición con Luís Antonio Wallpher.



nstitucion

Inaugurada Galería de Arte Wallp

Aniversario de American Airlines

Aniversario de American Airlines
Al celebrar el segundo anó de operaciones en Bolivía, American Airlines Ine festejó el acontecimiento con una
caravana de camiones y automóviles decorados con banderas y globos con los colores de la empresa, obseq
a su paso "pipocas" y clupetes fabricados especialmente para American Airlines, La caravana reco
principales calles de la ciudad aliegrando su paso con una banda de música, más tarde terminó en un ca
restaurant donde los ejecutivos y empleados de la empresa compartieron una parrillada. En las gráficas o
aspectos de la fiesta del II aniversario de American Airlines en Bolivía.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCIÓN NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; ESTACION CENTRAL Tel. 353510 - 352641; INSTITUTO NACIONA Messia Tel. 326644; INSTITUTO NACIONA L'ADRIGUEZI

INSTITUTO NACIONAL DE PARMACO-DEPENDENCIA (INIF), 161. 356484 Atencion las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ TELEFONO DEL RETEN, 161. 371233; RETER DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reciamos Tel. 131 informaciones Tel. 104; SENORITA HORA TEL. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, 161. 356700. Interior Tel 101.

Tel. 356700. Interior Tel 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668;
MATERNIDAD Tel. 31414;
NEUROCIRUIGIA, Tel. 118-376668;
PENSIONADO, Tel. 3220728;
PENSIONADO, Tel. 322023;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354057;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700;
RASANA, (Aeropuerto Informaciones) Linea Piloto, Tel. 8
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefórnica Inmediata, Tel. 390021.

Galerie D.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.—
Los Cedros c. Potosi 1287 Tel. 372610
Corazón de Jesús c. Campero № 15 Tel. 329778
Zenni Av. República esq. Quintamilla Zuazo Tel. 372026
Paola c. Sucre esq. Colón Tel. 357918
Mar Mau Av. Kennedy 316 Tel. 353540
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
Guadalupana Av. Sánchez Lima 2183 Tel. 324914
Cataluna Av. 6 de Agosto esq. R. Gutierrez Edif. Florida
Tel. 320664
Yobal c. Jaimes Frevre 2090
Santa Rosa c. Riobamba esq. Zolio Flores 1198 Tel. 327083
Beni Nicolás Acosta 571 Tel. 376086
ZONA MIRAFLORES
Santa Isabel c. Diaz Romero 1386 Tel. 327694
Carrasco Av. José Carrasco 1506 Tel. 342873
Medifar c. Iturralde 1127 Tel. 363713
Virgen de Lourdes Tejada Sorzano 386 Tel. 311656
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

or c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 33 Juasi Gral. Campero 1730 - V.San Antoni

Junior c. Tito Yupanqui - V. Copacadalia.
Junior c. Tito Yupanqui - V. Copacadalia.
Junior c. Campero 1730 - V.San Antoni
Jase 200
ZONA CEMENTERIO BUENOS AIRES Y TUMUSI
Entre Rios Av. Entre Rios 1140 Tel. 373459
Emmanuel Av. Buenos Aires 11117el. 368065
Carola Av. Buenos Aires 11117el. 368065
Carola Av. Buenos Aires (Garola Av. Basensa States)
ZONA BELEN Y GRAN PODER
Alcluya Max Paredes esq. Sagárinaga 906 Tel. 35:
Nobel c. León de la Barra 870
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Seguencoma Av. Ormachea esq. c. 10 Tel. 78288
Juan XXIII Av. del Maestro 972 Alto Obrajes Tel. 78
Marval Av. Michel 7433 Bajo Seguencoma Tel. 78
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
Virgen del Socavón Urbanitzación San Miguel Tel. 79
Calacoto Av. Ballivián 270 Tel. 790332
Gimarín c. 10 N° 70 Achumani Tel. 790671
Irpavi Av. Gobles 6125 final Irpavi Tel. 794076

@\$





SALIDAS
V.O. 993
V.O.

V.O. 829

V.O. 829

V.O. 817

V.O. 987

V.O. 988

V.O. 988

V.O. 988

V.O. 988

V.O. 988

V.O. 988

V.O. 989

V.O. 980

V.O. 1001999

V.O. 1001999

V.O. 785

V.O. 10019982

V.O. 100

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. La Paz, viernes 31 de julio de 1992 INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIAS ALAS

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

SALIDAS

ticas de desarrollo regional debatidas en seminario

er informado y re las políticas gional y más de



Ministro de Planeamiento y hermana del Presidente, junto a funcionarios del sector económico

miento de las temáticas indentificadas durante la reunión. Asisten al taller aproximada-mente 62 personas, que represen-tan a las prefecturas, corporacio-nes regionales de desarrollo y mi-nisterios de Planeamiento y Coode Planeamiento y Coor-acción, interior y Salud. TEMARIO Las exposi-



go del director de Politica Econômica y Social, Gonzalo Chávez, sobre "Lineamientos Macroeconômicos ha-cia el 2000"; del director de la Unidad de Análisis de Políticas Sociales, Ma-nuel Contreras, sobre "Estrategia So-

cia el 2000": del directo de la Unitad de Análisis de Pulliticas deciales, Manuel Contreras, sobre Serio de la Unitad de Análisis de Pulliticas deciales, Manuel Contreras, sobre Serio de La Unita Nacional de Soldari faci dy Desarrollo Social, Rosardo Paz Zamora, so bre "Pian Decenal de Acidari faci dy Desarrollo Social, Rosardo Paz Zamora, so bre "Pian Decenal de Nesardo para la Nilez y la Mujer."

Por la turde se originato grupos de trabajos para que hego de une studio y análisis de los temas expuestos presenten sus resultados y conclusiones. PARA HOY

Hoy en la mañana, el subsecretario de Desarrollo Socio-Económico, Flavio Escobar, disertar sobre el tema "La privatización en Bolivia". Más tarde se hará trabajos en grupos y se presentaria los resultados. A mediodía se firmará un convenio entre los ministerios de Planeamiento y Coordinación, Fianzazas, Salud, Educación, Transportes y Comunicaciones, Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Alcaldía y COTEL en franca confrontación ante la justicia

COTEL tomó posesión del edificio Burgaleta.- Alcalde inició querella contra

Una franca confrontación entre la alcaldía paceña y los ejecutivos de la Cooperativa de Teléfonos se desarrolla en tra de Teléfonos se desarrolla en tra de Teléfonos se desarrolla en tra estrados judicia-les y ante la opinicación, por para de Teléfonos se desarrolla en tra opinicación. Por la deficio Burgaleta y de COTEL de dedición Burgaleta y de COTEL de decidicio de COTEL de decidicio de COTEL de decidicio de COTEL de decidicio de COTEL apropero un supuesto derecho propieta de la ex TASA, de la que se para de la extrada de la competativa de la extrada de la extrada de la que se para de la extrada de

roin contra la autorioaa dei geoma-ino municipal. Explicó que por esos motivos la Comuna está derivando los casos a la Corte Suprema de Justicia, Jun-tamente con el Comité Civico Pro La Paz. "porque con esas acciones COTEL va en contra de la Ley Orgá-nica de Municipalidades y descri con esta de Municipalidades y descri con esta organismo deliberante que

noce al organismo desurcianto que se el Concejo".

CONTRAVENCION
Anteriormente, elex-director del Consejo de Administración de COTEL, Gonzalo Mariaca, informó que hubo una irregularidad en el ultimo incremento tarifario, porque solo fue aprobado por el Consejo de Administración. Jo que es considerado como una arbitrartedad.

Explicó, en la oportunidad, que

si bien las tarifas requerian un ajus-te, la metodología de fijación de tarifas sorprendió a todos, por cuan-to no se requirió el consentimiento de los socios en asamblea, tal como prescribe el estatur.

SEDICION

El presidente de la Comisión de Servicios Públicos del Concejo Municipal, Jaime Bravo, manifestó que ahora el problema es muy grave para los funcionarios del Consejo de Administración y para el gerente general de COTEL, porque incurieron en franca desobediencia y resistencia a la autoridad, lo que es calificado como sedición.

Dijo que la advertencia por parte del gerente general de esa cooperativa, de que cortará las lineas telefónicas a los usuarios que no se sometan al incremento, es una acción que se halla contemplada en el artículo 193 del Código Penal.

CONCEJALES

Los concejales coincidieron en que el judico contra los elecutivos de requel judico contra los elecutivos de recursos.

CONCEJALES

Los concejales coincidieron en que el juicio contra los ejecutivos de COTEL, obedece a la instrucción que emanó del órgano deliberante de la alcaldía, porque consideró que la elevación tarifaria inconsulta tre liegal y arbitraria.

El secretario del Concejo, Daniel Quevedo, dijo que el gerente general de COTEL, al amenazar con cortar el servicio telefónico a quie-

con el incremento, incurrió en rebelión contra la autoridad legalmente constituida, en este caso el
Concejo.
Guido Capra, concejal por el
MNR, destaco la accion de Mantilla
para hacer respetar la potestad que
tiene el órgano deliberante de fijar
las abzas respectivas en los servicios públicos.
Jaime Bravo, concejal de
Condepa, confirmó lo expresado por
sus colegas y añadió que la medida
legal servirá como antecedente para
rituras determinaciones
inconsultas, que podrán tomar otros
directivos de COTEL en contra de
las disposiciones del Concejo.



informática

DEUDORES MOROSOS

(1er AVISO)

EDMUNDO RIVERO (Changuy) ROGER ANTELO DE BARNEVILLE

Se les ruega pasar por las oficinas de "WEICAS LTDA." IMPOR-TACIONES Y REPRESENTACIONES, en Santa Cruz de la Sie-rra, a objeto de cancelar su deuda con la Empresa.

Santa Cruz, 28 de julio de 1992



AÑO DEL SESQUICENTENARIO DEL BENI

OFICIO No. 207/92 SECRETARIA GENERAL

Trinidad, julio 29 de 1992

leñores

MITE EJECUTIVO DE LA FEDERACION RABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA

stinguidos Señores:

spués de saludar respetuosamente a Uds., me es grato manifestar las explicaciones que exige la F.T.P.B., ya fueron dadas a la inión pública departamental y nacional, Cámara Dotal. de Medios vados de Comunicación Social, Comité Cívico de Trinidad y Wincia Cercado, Cámara Nacional de Medios Privados de Comucación y Directora del Matutino Católico Presencia, tal como se muestra por la documentación que para conocimiento del Comité scutivo de ese prestigioso organismo federativo sindical, remito en ma adjunta.

inismo, reafirmo que el Gobierno de Unidad Nacional respeta el reejercicio de la profesión del periodismo, y continuará velando por rigencia de los derechos ciudadanos, el respeto a la libertad de ensa e información y la necesidad de que nuestro pueblo sea formado con fidelidad e imparcialidad y ecuanimidad periodistica. n este motivo, y seguro de contar con la positiva contribución de la I.P.B. a la consolidación de una sana y armónica convivencia entre Nivianos, saludo a los distinguidos dirigentes de la prensa país con las consideraciones más distinguidas.

Atentamente.

Dr. Rubén Darío Aponte Vélez Prefecto y jefe del gobierno Dptal. del BENI

COMUNICADO DE PRENSA

BOLIVIA SERA SEDE DE REUNION DE MINISTROS DE SALUD DEL AREA ANDINA.

DEL AREA ANDINA.

El Convenio Hipólito Unanue, organismo de integración subregional de salud de los países Andinos, celebró durante los días 22, 23 y 24 de julio de 1992 en la ciudad de Lima-Perú, la reunión extraordinaria de su Comité de Coordinación.

Las reuniones se desarrollaron en un clima de solidardad, respeto y compromiso por el trabajo conjunto y por la voluntad de mejorar en salud la realidad de nuestros pueblos, determinándose que más allá de las diflerencias existentes, el sector sanitario se constituya en pilar de unidad y desarrollo social, así como en uno de los principales factores de integración, perfilando a su vez el Convenio Subregional Hipólito Unanue, en uno de los principales mecanismos para su logro.

En dicho encuentro, considerándose la estabilidad política y económica en la que se encuentra nuestra nación, los países Andinos en forma unánime, determinaron que Bolivia por segunda vez consecutiva, en fechas, 2, 3 y 4 de septiembre, se convierta en la sede de este encuentro de Ministros de Salud, Para este fin, se eligió a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

Simultáneamente al encuentro de los Ministros, se llevará a cabo la reunión de Presidentes y Secretarios Ejecutivos de la Seguridad Social de los países Andinos. Asistirán también observadores permanentes del Convenio Hipólito Unanue, como Argentina, Chile, Cuba y España.

Los principales temas de discusión serán los de integración Andina en salud, así como los problemas sanitarias del conjunto de países de la subregión, como el cólera, mortalidad matemo infantil, saneamiento básico, farmacodependencia y otros.

En dicha ocasión, el Ministro de Salud de Bolivia, Dr. Carlos Dabdoub Arrien, actual Presidente en ejercicio de la REMSAA, hará entrega de la misma, al Ministro de Salud del Perú Dr. Victor Paredes Guerra.

ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR "ARAZUCAR" BERMEJO - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA № 1-01/92

LA ASOCIACION REGIONAL DE ABASTECIMIENTO DE AZUCAR "ARAZUCAR"

PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 4,000 TM. DE AZUCAR BLANCO CON DESTINO AL MERCADO MUNDIAL LIBRE.

La Asociación Repional de Abastecimiento de Azidar (ARAZUCAR) por Industrias Agricolas de Bermejo, invita; a las firma-nacionales e internacionales, a presentar propuestas para la compra de 4,000 TM de azidar bianco, en bolsas di polipropileno de 48 Kg. con destino al Mercado Mundial Libre, de acuerdo a las siguientes condiciones y características

7. Forma de Pago:

4.00 TM de azúcar blanco.

90 98,80% min.; humedad 0.05% máx.; cenizas 0.05%
En bolsas de polipropileno de 46 kg.
El Mercado Mundal Litres.
Houlstrias Agricolas de Bermejo-ARAZUGAR.
Debe estar expresado es Sus TM (dólares americanos por tonelada métrica) F.C.A. en tábrica.
(Ingenio Bermejo-FDR. PTO. Rosario Arg.; Arica, Antofagasta (Chile) o CIF-algún destino.
Mediante Carta de Crédito a la vista, confirmada e irrevocable por el 100% del valor del azúcar en favor de IAS.
El plazo para la conclusión del embarque o retiro del azúcar es de 160 días a partir de la firma del contrato.

8. Embargue: En origen, de acuerdo a normas vigentes en Bolivia a sugerencia del comprador; en destino a costo y elección del comprador. 9. Control de Peso y Calidad:

En Bermejo, Edificio Administrativo de IAB-Opto. Comercialización (zona Arrozales), en Tarija, calle Colón esq. Domingo Paz, en sobre cerrado con el rótulo "Sres. IAB-Compra de 4.000 "M azciara Ibanco" o ai FAX 066-24435, Telex 7322 - hasta las 18:00 (hora boliviana) del 10:08/92. En 48 Hs. hábites se conocerán los resultados, reservándose IAB el derecho de declarar desierta presente invitación.

NOTA: LA PRESENTE INVITACION SUSTITUYE A LA INVITACION PUBLICA S/N DE FECHAS 23, 24, 25, 26 Y 27/07/92, PUBLICADA EN EL PERIODICO "PRESENCIA".

O: Prefectura y Superintendencia de Hacienda del Depto. del Beni - Trinidad-



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento a lo dispuesto por los DD.SS. 21660 Anexo III y 22678, convoca a las empresas legalmente establecidas en el país a presentar su propuesta para la construcción de la siguiente obra:

PUENTE "ARUMA CHICO" TRAMO ARACA - COTAÑA PROV. LOAYZA

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres "A" y "B" debidamente cerrados y lacrados, con rótulo y número de la presente invitación en el Departamento Legal, hasta Hs. 08 del día 20 de agosto de 1992.

Los pliegos de especificaciones Técnicas y Disposiciones Especiales serán puestos a la venta a partir del día 4 de agosto de 1992, a través de la Sección Caja, situada en el 2º Mezzanine del Edificio Santa Isabel Bloque "A", Av. Arce.

El precio del pliego es de Bs. 150.-

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, julio de 1992



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA P

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, en cumplimiento a lo dispuesto por los DD.SS. 21660 Anexo III y 22678, convoca a las empresas legalmente establecidas en el a presentar su propuesta para la construcción de la siguiente obra:

PUENTE "ARUMA GRANDE" TRAMO ARACA-COTAÑA PROV. LOAYZA

Las ofertas deberán ser presentadas en sobres "A" y "B" debidamente cerrados y lacrados, con rótulo y número de la presente Invitación en el Departamento Legal, hasta Hs. 18.00 del día 20 de agosto de 1992.

Los pliegos de especificaciones Técnicas y Disposiciones Especiales serán puestos a la venta a partir del día 4 de agosto de 1992, a través de la Sección Caja, situada en el 2º Mezzanine del Edificio Santa Isabel Bloque "A", Av. Arce.

El precio del pliego es de Bs. 150 -

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA

La Paz, agosto de 1992



SEMINARIOS

EL PROYECTO DE LEY DE

ENTIDADES FINANCIERAS

EN EL CONTEXTO DE ORDENAMIENTO JURIDICO FINANCIERO DEL ESTADO BOLIVIANO

ORGANIZADO POR HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS COMISION DE PLANEAMIENTO POLÍTICA ECONOMICA Y FINANCIERA

SEMINARIO DE CLAUSURA

LUGAR: Auditorium del Banco Central de Bolivia.

FECHA: 31 de julio de 1992

PROGRAMA

- 08:00 Registro de participantes.
- 09:00 Ponencia de la Comisión de Planeamiento, Política Económica y Financiera: H. Jorge E. Torres Obleas.
- 09:20 Ponencia del Ministerio de Planeamiento y Coordinación: Lic. Samuel Doria Medina.
- 09:40 Ponencia del Ministerio de Finanzas: Ing. Jorge Quiroga Ramírez.
- 10:00 Ponencia de la Superintendencia de Bancos: Lic. Luis del Río.
- 10:20 Intermedio
- Panel: Posisición de Representantes Gremiales de Entidades 10:40 Financieras.

Participantes: FENACRE, IPDS, CACEN Y ASOBAN.

- 11:40 Preguntas y Respuestas.
- 12:00 Receso
- 15:00 Análisis de Legislación Comparada con relación al Proyecto de Ley de Entidades Financieras. Expositor: Guillermo Ramírez, Experto Internacional.
- 15;30 Preguntas y Respuestas.
- Panel: Análisis de Propuestas Modificatorias al Proyecto de 15:45 Ley de Entidades Financieras.

Participantes: Ramón Rosales, Felipe Morris y Antonis Malagardis. Expertos Extranjeros así como Expertos Nacionales.

- 16:45 Intermedio
- 17:00 Preguntas y Respuestas
- 17:40 CLAUSURA, a cargo del Presidente de la H. Cámara de Diputados. H. Gastón Encinas Valverde.
- 18:00 Vino de Honor.



LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL OSP/BOL/595/645-BID

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS ENTIDAD DEL

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO

AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

(Y.P.F.B.)

y con el financiamiento del

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Contratos de Préstamo BID № 542/OC-BO, BID № 816/SF-BO y BID Nº 568/OC-BO

INVITA

A las firmas especializadas en presentar sus propuestas para la prestación de

SERVICIOS DE ANALISIS DE TESTIGOS, MUESTREO Y ANALISIS P.V.T. (Y.P.F.B. 48/91)

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB), requiere los servicios técnicos indicados como complemento a sus Programas de producción, dentro de la reformulación del Proyecto de Exploración del Altiplano Sur y producción del Area Santa Cruz.

La eligibilidad con respecto a la nacionalidad de los posibles licitantes y al origen de bienes y servicios será determinada de acuerdo con las normas del BID y de la lista de los países miembros del BID que se detalla a continuación:

Austria Bahamas Barbados Bélgica Bolivia Brasil Canadá Colombia Costa Rica

Dinamarca Ecuador El Salvador España Estados Unidos Finlandia Francia Guatemala Guyana Haití

Honduras

Italia Jamaica Japón México Nicaragua Noruega Países Bajos Panamá Portugal Reino Unido República Dominicana ania, Rep. Fed. Suiza Surinam Trinidad Tobago Uruguay Venezuela

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 31 de julio de 1992, en las oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ Edificio Santa Isabel Avenida Arce 2529 Bloque "C", 2do. Mezzanine Telfs. 329156-362174 Fax 2-357447

Federación de Empres Privados de Potosi Calle Quijarro Nº 12 Edif. Cademin, Piso 3 PNUD/OSP COCHABAMBA Av. Pando Nº 1185

PNUD/OSP POTOSI

PNUD/OSP TARIJA Edif. Cámara de Com Calle Bolivar Nº 413 Esq. Gral. Trigo, 2do. piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ Av. Omar Chávez Orti esa. Pozo Bloque 2, Piso 1

PNUD/OSP SUCRE Caserón de la Capellanía Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP U.S.A. 220 East 42nd. Street Office 1540 New York, N.Y. 10017 - U.S.A. Fax (212) 906 6864

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 0-001-013506 del PNUD/OSP, en el Banco Mercanti.

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y lacrado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta las 12:00 horas del día 15 de septiembre de 1992 y procederá en acto público a la apertura de las ofertas el mismo día a las 15:00 horas.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 2.000.

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA "En Liquidación"

AVISO DE REMATE

BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUI-CION, POR DISPOSICION DEL DECRETO PREMO Nº 22861 de 15 DE JULIO DE 1991. RESOLUCION DEL MINISTERIO DE FINAN-SNº 875/91 DE 19 DE AGOSTO DE 1991. LA MORIZACION JUDICIAL DE 6 DE ABRIL DE 92, DISPONE EL REMATE EN SUBASTA PU-ICA DE VEHICULOS EL DIA SABADO 1º DE BOSTO DE 1992 A HS. 9:00; DE BIENES MIEBLES EL DIA LUNES 3 DE AGOSTO DE WAHS, 9:00; DE MUEBLES Y ENSERES EL MARTES 4 DE AGOSTO DE 1992 A HS. 9:00 MAQUINAS, EQUIPOS Y OTROS EL DIA FRCOLES 5 DE AGOSTO DE 1992 A HS.

VEHICULOS PARA REMATE EN SUBASTA PUBLICA

10 BAJO EL SIGUIENTE DETALLE:

	MARCA	NUMERO DE PLACA	NUMERO DE MOTOR	NUMERO DE CHASIS	MODELO	ESTADO	PRECIO BASE DE REMATE Sus.	
NAC eta	ISUDE	12A-159 18A-198	2F-361416 928164 2F-356726 2F-36672 2F-366219 2F-101516	FJ40-304031 JAAKB-8009-6207883 EJ40-300611 FJ40-303852 FJ40-222780 FJ40-227855	1979 1986 1979 1976 1976	Regular Bueno Regular Regular Regular	1,800.00 4,900.00 2,000.00 2,000.00 1,500.00 1,800.00	1

Fecha de Remate día sábado 1º de agosto

INMUEBLES PARA REMATE (Lagar: Avda. Mcal. Santa Cruz esq. Yanacocha No. 1003) Fecha de Remate día lunes 3 de agosto

H	DE LA PROPIEDAD	DIRECCIÓN O UBICACIÓN	DEL. INMUEBLE	DE REMATE Sus.
124				13
h Yaqa Casari	Lote de Terreno # 45	Localidad de Caranavi	Terreno con superficie de 29.88 has. a 3.5 kms. de La Plaza Eduardo Abaroa	22.410.00
lide Lidecals	Ex Hacienda "Magda- lesa el Cayo"	Localidad de Achocalla	Terreno con superficie de 13,712 Has, con construc- ciones (Deterioradas)	24 000.00
ime Locali- Macrosya	Innueble	Localidad Patacamaya sobre carret. LP-ORURO	Terreno con superficie de 10.000 mts. 2 c/ construc- ciones en sup. de 170. m.2	25.200.00
h Yungaz Lo- Paeto Li-	Ex-Cooperativo Alto Beni	En Km. 73 a 32 km. de la Población de Palos Blancos	Galpón construido con super- ficie de 300 mts. 2	1.100.00
nca Iday	Тетело Адг.	Ubicado a S3 Kms. de Sorata, sobre Carret. Sorata Consata	Terreno con Superficie de 9,13 Has. construcción deterioradas	9.130.00
in Gr	Immueble Urbano	Avenida Tejada Zorsano No. 1034	Terreno con Superficie de 72 mt. 2 con construcción	5.288.00
	El Palomar	Situada a 35 km. de la Carret. LPZ- Río Abajo pasando Valencia	Terreno con Superficie de 2,500 mts. 2	750.00
th in	Tintapata "Ex-Fundo de Pucarani"	Ciudad Alto de La Paz Carretera LP-ORURO (Senkata)	Terreno con superficie de 14,000 mfs. 2	168.000.00
i laga Jani	Inmueble Urbano	Localidad Carana- vi Plaza E. Abarca	Terreno con sup. de 736 mts. c/const. en sup. de 312.845 m2	36.064.00
N AN	Innueble Lichano	Plazueta Martin Vitalobos calle Gral. Pando	Terreno con superficie de 352 mts. 2 o/construcciones en una sup. de 162.705 m2.	13.986.31
thogs (Onto	Inmueble Urbano	Calle Lanza s/n.	Terreno con superficie de 252 mts. 2 o/construcciones	24,718.48
(laps (MX	Irmueble Urbano	Lotes 1 y 6 Zona Central Avda. La Paz	en una sup. de 349 269 m2. Terreno con superficie de 1,400 mts. 2 más construc- ciones en sup. de 307,44 m.2	24,044.00
Nip.	10	The state of the s		707 30

TERCERA PUBLICACION

MUEBLES Y ENSERES
DETALLE DE MUEBLES, ENSERES, EQUIPOS, MAQUINARIAS Y OTROS
PARA REMATE

DESCRIPCION Fecha de Remate día martes 4 de agosto

MUEBLES UBICADOS EN EL GALPON DE ÁVDA. MCAL. STA. CRUZ ESO.

I GRUPO "A" ESTANTES METALICOS TIPO ROPERO C/4-8 DIVISIONES **IMPORTADO**

17 Estantes de 4-8 Divisiones de— \$us. 108.— a \$us. 112.—

II GRUPO "B" ARCHIVADORES (GAVETEROS) METALICOS DE 4-6 CAJONES

43 archivadores de 4-6 cajones de

III GRUPO "C" ARCHIVADORES DE MADERA DE 4 CAJONES NAL. 6 Archivadores de Mad. de 4 cajones de

IV GRUPO "D" KARDEX METALICO 9 - BANDEJAS IMPORTADO

18 Kardex Met. REMINGTON de -\$us. 35.- a \$us. 70.-V GRUPO "E" ARCHIVADORES METALICOS DE 10 CAJONES IMPORTADO

7 Archivadores de 10 cajones de —\$us. 45,— a \$us. 95.—

VI. GRUPO "F" MESAS DE TRABAJO METALICAS DE 150-175 X 075 CM. **IMPORTADO**

9 Mesas Metálicas dif. medida de —\$us. 38.— a \$us. 90.—

VII GRUPO "G" ESCRITORIOS METALICOS TIPO SECRETARIA DE 3 CAJONES

10 escrit, Met. Tipo Sec. de -\$us. 99.- a \$us. 110.-VIII GRUPO "H" ESCRITORIOS METAL. MEDIANOS DE 3 CAJ. IMPORT. Y NAL.

-\$us. 54.- a \$us. 108.-8 Escritorios met. de 3 Cajones de IX GRUPO "I" ESCRITORIOS METALICOS MEDIANOS DE 4 CAJONES NAL.

X GRUPO "J" ESCRITORIOS METALICOS SEMIEJECUTIVOS 125 X 75 IMPOR-

14 escritorios de 3 y 5 cajones dif. medida de —\$us. 105.— a \$us. 113.—

XI GRUPO "K" ESCRITORIOS METALICOS EJECUTIVOS IMPORTADO Y NAL. 16 Escritorios Met. Ejecutivos de

XII GRUPO "L" ESCRITORIOS DE MADERA SEMIEJECUTIVOS Y EJECUTIVOS 7 Escritorios semi-ejecutivos de

XIII GRUPO "LL" ESCRITORIOS Y MESAS AUXILIARES DE MADERA —\$us. 1.— a \$us. 24. Escritorios y mesas auxillares de

XIV GRUPO "M" MOSTRADORES, ESTANTES, ROPERO Y VITRINA DE MADE--\$us. 1.- a \$us. 60.-16 mostradores, Estante, Rop. de

XV GRUPO "N" MESAS AUXIL. METAL. MADERA PARA MAQ. DE ESC. Y TELEF. IMP. Y NAL. -\$us. 1.-a \$us. 40.-63 Mesas Auxiliares de

XVI GRUPO "Ñ" SILLAS Y SILLONES METALICOS Y GIRATORIOS IMP. Y NAL. 53 Sillas y Sillones metálicos de

XVII GRUPO "O" SILLAS Y SILLONES DE MADERA Y METALICOS IMP. Y NAL

XVIII GRUPO "P" JUEGOS DE LIVING, SILLONES DE MADERA FORRADO C/

Juego de Living forrado c/cuerina Nal. (Consistente en 1 Sofá, 2 sillones, y una mesa cer.tral) a Juego de Living torrado c/cuerina Nal. (Consistente en 1 Sofá, 2 sillones, y una mesa cer.tral) a Juego de 6 sillones c/cuerina Nal. y mesa central de madera Juego de Living forrado c/cuerina Nal. (Consistente en 1 sofá, 2 sillones y una mesita central de madera) à Juego de Living c/cuerina ROJA Nal. (Consistente en 1 sofá, tres sillones y una mesa central) a \$us. 535.— Juego de Livinig cruerina noua var. (consistente en l' sola, tres sillones, y una mesa central) a \$us. 57.5 Tres Sofà p/sala de espera c/cuerina Nal. y mesa auxiliar \$us. 173.— Tres Bancas de madera p/sala de espera de \$us. 45.— a \$us. 60.— \$us. 57.50

Tres Pantallas de 2-3 tubos fluorescentes c/u. a
Una Banqueta de madera a
Un Sillón de madera alguago ania \$us. 4.-\$us. 1.— \$us. 1.— \$us. 35.— Una barriqueta de madera a
Un Sillón de madera c/cuero rojo a
Dos Catres metálicos de 1 1/2 plaza de
Conjunto de maderamen (Mamparas, Puertas, Tablas) a
Central Telefónica Ericson color plomo a
Ilpa Malata da cuero mediana a Sus. 74.-\$us. 1.— \$us. 12.— Una Maleta de cuero mediana a Balanza de plataforma Mediano Marca Mundo a \$us. 40.-

XX GRUPO "R" CAJAS FUERTES Caja fuerte 0.75 x 1.15 x 1.10 Caja fuerte Remington 0.60 x 0.63 x 0.95 \$us. 500.- XXI GRUPO "S" MOTORES GENERADORES DE LUZ Y BOMBA DE AGUA Tres Generadores de Luz-Suzuki y Honda de Una Bomba de agua Kubota 917686 a \$us. 200.— a \$us. 1.200. \$us. 90. \$us. 90 ---

MAQUINARIA Y CARRITOS HANNE

4 Carritos Hanne con acople c/u. a 8 Asientos de madera forrado con cuerina c/u. a \$us. 5 --6 Sembradora de granos Hanne c/accesorios c/u. a 7 Arado de vertedera c/u. a 7 Cultivadora de 5 hojas y manubrio c/u. a \$us. 95.— \$us. 70.— \$us. 55.-7 rastra de púas c/u, a \$us. 60.-4 llanta de auxilio de carrito Hanne 6 x 16 c/u a 2 Fumigadora manual Nell c/u, a \$us. 100.— \$us. 6.— \$us. 40.— 7 Juego de correas p/caballo de tiro c/u. a

MUEBLES UBICADOS EN EL 4TO. PISO EDIFICIO GUERRERO c. MERCADO Fecha de Remate día miércoles 5 de agosto
XXII GRUPO "T" COLGADORES DE PIE METALICOS Y DE MADERA NAL. E

20 Colgadores de madera de 4 y 6 ganchos c/u de \$us. 3.— a \$us. 10.—

XXIII GRUPO "U" ESTUFAS A GAS Y ELECTRICAS Y EXTRACTORAS **VENTILADORAS**

22 Estufas a gas y Eléc. c/u. de \$us. 1.— a \$us. 50.— \$us. 58.— \$us. 1.— a \$us. 58.— 1 Aspiradora a 3 Extractores ventilador c/u, de Sus. 22 --2 Cocinillas Eléc. de 2 ornillas de

XXIV GRUPO "V" MAQUINAS DE CALCULAR Y SUMADORAS MANUALES 71 Calc, manuales y Eléc, con visor y huincha de 15 Sumadoras Manuales y Eléc, \$us. 1 a 35 c/u. \$us. 1.- a \$us. 140.-

XXV GRUPO "W" MAQUINAS DE ESCRIBIR MANUALES. ELECTRICAS Y

5 Máquinas de Escribir Electrónicas PANASONIC DE\$us. 400.—a\$us. 550.— 55 Máquinas de Esc. Man. de \$us. 60.— a \$us. 295.— \$us. 260.— a \$us. 400.— 10 Máquinas de escribir eléct. de 1 Carro planillero p/máq. esc. a

XXVI GRUPO "X" PAPELEROS, BASUREROS Y CAJAS METALICAS

88 Papeleros Metál. y de mad. simples y dobles de \$us. 1. — a \$us. 4.—
4 Basureros metálicos de \$us. 3.— a \$us. 6.—
3 Cajas metálicas (Tarjeteros) de \$us. 25.— a \$us. 30.— 3 Cajas metálicas (Tarjeteros) de

XXVII GRUPO "Y" EQUIPOS DE RADIO, RELOJES, CENTRALES Y APARATOS

TELEFONICOS 1 Reloj de control de personal a 2 Relojes de pared a pila de 3 Aparatos telefónicos a disco de \$us. 6.50 a \$us. 12.-\$us. 16.— a \$us. 20.— rojo a \$us. 20.— Una Central telefónica MITEL color Marfil con bisor rojo a Una Grabador y reproductor SANYO a Juegos de 3 teléfonos National (centralista) a Juegos de 5 intercomunicadores GOLMAR c/u \$us. 250. Sus. 380 .-Un Protector de cheques (cantidades) Spedrite a \$us. 40.— Una Lustradora Electrolux color rojo a Una Fotocopiadora Canon NP-50 a \$us 130 .-Una Multifotocopiadora Gestener 33A-7241 a \$us. 350.-Un Archivador de Stencil a 2 Maletines tipo James Bond a \$us. 33.-

XXVIII GRUPO "Z" OTRO ENSERES DE OFICINA

Una Caja metálica con chapa de seguridad a Un Botiquin de plástico para baño a Sus. 2.-\$us. 13.— \$us. 31.— Dos vitrinas para avisos a 5 pantallas y lámpara de mesa a 2 arañas de 10 focos de techo color negro c/u. a Una Persiana 2.10 x 1.20 cms. a \$us. 45.-\$us. 23.-Dos arbolitos de navidad c/u a Dos Sillones giratorios con tapiz plomo "GW"/fs c/u, a

LAS PERSONAS INTERESADAS PODRAN APERSONARSE EL DIA Y HORA SEÑALADOS PARA EL REMATE DE VEHICULOS, BIENES INMUEBLES, MUEBLES Y ENSERES EN EL GARAJE DEL BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA EN LIQUIDACIÓN UBICADO EN LA AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZN*1003 YPARA EL REMATE DE MAQUINAS DE ESCRIBIR Y EQUIPOS EN EL CUARTO PISO DEL EDIFICIO GUERRERO SITUADO EN LA CALLE MERCADO 1121 Y PODRAN PARTICIPAR PREVIO EMPOCE DEL 5% DEL PRECIO BASE EN TESORERIA DEL BANCO PLANTA BAJA DEL EDIFICIO GUERRERO MERCADO № 1121. EL IMPORTE DEL VALOR DE LA ADJUDICACION POR SUBASTA SERA CANCELADO EN DOLARES AMERICANOS Y/O EN MONEDA NACIONAL AL TIPO DE CAMBIO DEL BOLSIN EN EL MOMENTO DE PAGO DENTRO DEL TERCERO DIA. PERDIENDO EL EMPOCE EN CASO DE INCUMPLIMIENTO. LOS BIENES, MUEBLES Y ENSERES, MAQUINAS DE ESCRIBIR Y SOLUPOS SE ENCUENTRAN EN EXPOSICION EN LA AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ № 1003 Y CUARTO PISO DEL EDIFICIO GUERRERO. LAS PERSONAS INTERESADAS PODRAN APERSONARSE EL DIA Y HORA

PISO DEL EDIFICIO GUERRERO. LOS BIENES MUEBLES SE REMATAN EN EL ESTADO EN QUE SE ENCUEN-TRAN, SIN LUGAR A RECLAMO POSTERIOR, DEBIENDO SER RECOGIDOS A LOS TRES DIAS DE LA ADJUDICACION, CASO CONTRARIO SE COBRARA DERECHO DE ALMACENAJE. INFORMACIONES SOBRE INMUEBLES SE PROPORCIONA EN LA PLANTA

BAJA DEL EDIFICIO GUERRERO MERCADO 1121

LA PAZ, 17 DE JULIO DE 1992

Jefes políticos discuten hoy solución a crisis alteña

Gobierno central insiste en que se elija a un nuevo alcalde titular condepista, en sustitución de Reyes y Núñez.

La Paz, Bolivia, viernes 31 de julio

Los jefes políticos del gobernanLos jefes políticos del gobernanle Acuerdo Patriótico ADN-MIR sereunirán hoy en el Parlamento con
los de Condepa para intentar definir una solución al conflicto en quese halla sumido el municipio de El
Alto, con dos alcaldes aferrados a
su cargo y el enfrentamiento entre
militantes de condepistas y de la
UCS, las primeras fuerzas electorales en ese distrito.

La posición del gobierno cental, es respetar la primera mayoría
electoral ganada por Condepa en
las últimas elecciones comunales,
y elegir a un alcalde condepista
titular, que susstituya definitivamente al suspendido Jaime Reyes y
también a su eventual reemplazante, el ucesista José Núñez.
Reyes fue suspendido por el
Concejo, en una acción opositora
liderizada la anterior semana por
liderizada la anterior semana por
los ucesistas y apoyada por los
concejales adeno-miristas, que
Condepa calificó como "golpe de
estado.

Pero su sustituto no logra ejer-

concejales adeno-miristas, que Condepa calificó como "golpe de estado.

Pero su sustituto no logra ejercer el cargo pese a ser posesionado por la Corte de Justicia pacerá. Los condepistas tienen ocupado el edificio municipal, donde un grupo fiel ficio municipal, donde un grupo fiel a Reyes sostiene una huelga de hambre, hasta hoy con 22 bajas.

Dirigentes de Condepa analizaban anoche la conveniencia o no de pedir la renuncia de Reyes a la alcaldia alteña, a fin de solucionar el conflicto y evitar asimismo que la UCS prolongue su mandato formal al frente del cuarto municipio del país con 392 mil habitantes.

Mientras tanto, el presidente Jaime Paz Zamora, que ayer estuvo en El Alto en una ceremonia oficial, no quiso hablar sobre el conflicto, aumque el vicepresidente Luis Ossio, que manifestó que se debe respetar la primera mayoria y las leyes, confirmó la posición del frente oficialista.

El senador Jorge Medina dijo

oficialista. El senador Jorge Medina dijo anoche que la solución ya estaba definida en un 95 por ciento y sólo se analizaba la eventual renuncia de Reyes o un temporal permiso para que asuma su defensa ante la justicia, luego que el Concejo derivara a los tribunales la investigación sobre supuestas irregularidades en su gestión de seis meses.

Dijo que el bloque gobernante, que tiene tres concejales en El Alto, prometió gestionar una solución al mediodia. Los tres representantes de ADN-MIR cobraron importancia para definir la elección del alcalde alteño, pues Condepa solo tiene cinco, UCS tres y el MiR un solitario concejal, que apoya a los condepistas.

Si hay un acuerdo, el nuevo alcalde podría ser posesionado hoy, anticipó Medina, mientras que el concejal mirista Filiberto Cardozo aseguró que la solución pasa por la renuncia de Reyes.

"El proximo alcalde debe ser alten oy condepista, si no el problema pasa a fojas cero", dijo.

LOS DOS ALCALDES

Por su parte el suspendido al-calde Jaime Reyes, que se aferra aún al cargo por instrucciones de su partido declinó realizar declara-su partido declinó realizar declara-no desea la prensa, aunque en tono molesto, dijo que no pidió licencia a Conciencia de Patria ni renunció a su cargo.

molesto, dijo que no pició licencia a Conciencia de Patria ni renunció a su cargo.

El miercoles Reyes informó que había pedido una licencia a su partido para defenderse de las acusaciones de la oposición, pero al parecer revisó su decisión.

El alcalde interino, José Núñez, de UCS, posesionado el miercoles por la Corte Superior de Distrito, pidió a Reyes abandonar el despacho para ejercer sus funcionescho pidida en de lecutivo municipal sino que ejerce el cargo en forma interina. "Siel Concejo elige aotro alcalde en calidad de titular o interino, encantado dejar el puesto", añadió.

PAZ ZAMORA

DECLINA HABLAR

"No, no, no voy ha hablar, no voy hablar", dijo ayer el presidente Paz Zamora, durante la celebración del LX aniversario del "Grupo Aéreo de Caza" de la FAB consultado sobre el problema alteño.

El vicepresidente Luis Ossio

problema alteño. El vicepresidente Luis Ossio Sanjines, manifestó que el conflicto "no se debe cochabambinizar", en referencia a la crisis politica en el municipio valluno, sin alcalde fijo



Una de las 22 bajas condepistas en la huelga de hambre

Una de las 22 bajas condepistas en desde hace siete meses, y por ello exhortó a los politicos alteños respetar la primera mayoría de Condepa, ganada en las últimas elecciones municipales.

La posición del gobierno central, dijo, es que los partidos politicos con representación en el Concejo deben "respetar la primera mayoría ganadora del pueblo".

El Alto debe solucionar su problema, dijo al señalar que "el gobierno hará respetar la primera mayoría, las leyes y el respeto al voto popular".

mayoria, las leyes y el respeto al voto popular".

OSCAR EID

En tanto que Oscar Eid, jefe en ejercício del Movimiento de la lz-quierda Revolucionaria, pidió a los concejales del Acuerdo Patriótico enmarcarse en tres puntos básicos para buscar la solución del problema político:

Encontrar consenso sobre una nueva elección del alcalde que sustituya a Reyes temporal o definitivamente; tener en cuenta que la prioridad es la población de El Alto, en este momento perjudicada: y que la solución sea rápida.

Las cipulas superiores de los partidos políticos contendientes en el conflicto deben apurar el diálogo para que la población alteña no para que la población alteña no para que la población alteña no

resulte más perjudicada, añadió Eid.

resulte más perjudicada, añadió Eid.

SESION
Para ayer estaba programado realizar una sesión ordinaria del Concejo, pero, como el dia anterior, tampoco se efectuó. Solo algunos concejales condepistas esperaron vanamente en los predios del municipio la llegada del resto. Ninguno se presentó.
En tanto, la amenaza de los concejales condepistas de iniciar en cualquier momento una huelga de hambre sigue latente.
Se supo que existe el firme propósito de que este conflicto se solucionará en esferas de las cúpulas superiores de los partidos políticos que tienen su representación en el Concejo alteño.

PROMESAS

El alcalde interino, José Núñez, informó que en una reunión de los altos dirigentes de la Unidad Civica Solidaridad, Max Fernández, el jefe de esa fuerza, prometió desembol-sar una "fuerte cantidad de dinero" en favor de la población alteña, mientras éste ejerza su cargo. Los recursos serian destinados al desarrollo urbano de Villa Adela y para terminar la avenida Bolivia, con iardinera y navimento.

Reyes se retracta: dice que no pedirá licencia

pedirá licencia

En tono molesto Jaime Reves Mérida, alcalde suspendido por el Concejo, se retractó ayer de sus declaraciones realizadas el pasado miércoles.

"Sigo trabajando normalmente.. por razones de fueramayor. Estoy trabajando normalmente... no he pedido permiso. no. no.. he pedido permiso. no. no. he pedido permiso. debieron haber mentido.. no he pedido permiso. debieron haber mentido.. no he pedido permiso. debieron haber mentido.. no he pedido permiso. debieron haber mentido.. sigo cumpliendo mis funciones", dijo en declaraciones apresuradas mientras las puertas de la alcaldía alteña permanecían cerradas al público.

El miércoles Reyes dijo: "Mi posición es la siguiente: he pedido permiso que el Concejo va ha desconocer el nombramiento de José Núñez. Voya viabilizar que se elija un alcalde interino y voy ha asumir mi defensa tanto en el Concejo o en los estrados judiciales sobre muchos (cargos) que se mi imputan y que no corresponde a la realidad".

Este criterio fue compartido por los concelales

realidad".

Este criterio fue compartieste criterio fue compartibeta por los concejales
condepistas Flavio Clavijo y
Juan Carlos Torrez, quienes
dijeron que efectivamente Reyes habia pedido permiso a
Condepa para defenderse.
Claro que no fue renuncia
al cargo de alcalde titular
alteño, solo permiso temporal,
retteraron.

Obreros de INME quieren reactivar esa fábrica

esa fábrica

INMETAL no es deficita
una fábrica rentable y cor
va, por esta razón sus 88 t
dores vienen elaborando o
yecto para reactivar la er
informó ayer René Hidalg
gente del sector.

El dirigente negó que su
pañeros hayan tomado
acuerdo económico con
vos de la Corporación Regi
Desarrollo de La Paz, para
empresa sea privatizada.

Explicó que ellos no c
ninguna propuesta del ge
para ser retirados y que IN
sea privatizada. Funciona
la Corporación digeron q
bían conversaciones ba
avanzadas para que los t
dores aceptarna recibir 2.0
lares en compensación a s
ro.

"Nunca hubo aquello:
"Nunca hubo aquello:

"Nunca hubo aquello", al señalar que existe plen senso entre los trabajadore reactivar la empresa e ir que el Estado la privatice. "Como sindicato recha

que el Estado la privatice.

"Como sindicato recha
todo intento de priva
Reactivaremos la empresa;
quier costo", agregó al r
que el gobierno debe desem
unos dos millones de dólare
que INMETAL emplece a pr
y generar dinero como en lo
ochenta.

"Nosotros tenemos la pr
popción - en caso de que se p
da privatizar- y esa la ter
asegurada para que la en
quede en manos de los trab
res", agregó.

La Paz: Contrato transitorio con COBEE evitaría racionamientos de energía

Para evitar que la demora de la licitación de abastecimiento de ener-gía eléctrica provoque perjuicios a la població, el alcalde deberia firmar un

INVITACION 1ra, INV. 531

NUEVO CONTRATO

Capra informó que los términos de referencia de la licitación que elaboró un consultor, fueron observados por el Concejo. Luego de ser aprobados por el ente deliberante, las condiciones serán puestas en conocimiento del alcalde para que este licite finalmente la concesión del servicio de energía eléctrica.

Explicó que la observación principal se refiere al plazo de concesión, que tiene que estar claramente definido.

Igualmente fue considerado el la gualmente fue considerado el la gualmen

ndo uene que estar ciaramente defi-nido. Igualmente fue considerado el aspecto del alumbrado público, que debe quedar a cargo de la empresa que se adjudique la con-cesión. Los concejales pidieron también que la futura compañía muestre una serie de posibilida-des de sistemas tarifarios, como de costo marginal, de subsidios cruzados y con variaciones dife-renciadas, en función del horario de uso de energía.

MATERIALES

Antena Parabólica Polímero Iónico Polímero Orgánico Polímero Catiónico

Polimero Iónico
Polímero Orgánico
Polímero Catiónico
BARITINA
G.M.C.
BARITINA
DRISPAC B.V.
DRISPAC A.V.
DRISPAC A.V.
Cioruro de Potasio
DRISCAL
Dextrina no fermentable
Lignito Potásico
Potasa Caustico
Poliacrimilamida Aniónica
Poliacrimilamida Solita Poliacrimilamida
RESINAS.
Soltax Potásico
X.C. D Polímero
Triple S.S. S. S.
Poliacrifamida Aniónica

Triple S S S
Poliacritamida Aniónica
Acondicionadores de aire
RESINAS
Inhibidor de Arcilla
Astalto Dispersable
Celulosa Polianiónica B V.
Celulosa Polianiónica B V.
RESINAS
Soltex Potásico
Poliacrifamida Aniánica

oliacrilamida Aniónica extrina no fermentable gnito Potásico

ato de sodio

Esas y otras observaciones, que se harán conocer en el momento final permitirán al consultor presentar un contrato definitivo que una vez apro-bado, vaya al ejecutivo municipal. Eso demorará por lo menos una se-mana, según su apreciación perso-nal

nal.

Luego el ejecutivo enviará dicho documento a una agencia para que concluya los pliegos de licitación y después volverá al Concejo para su aprobación, a fin de que finalmente se efectúe la licitación en un plazo que defina la ley. "Por tanto es un proceso bastante moroso, aunque se está aglitando todo lo que se puede", finalizó.



Servicios especializados para talleres, seminarios y reuniones de empresas e instituciones.

TELEFONOS: 322219=372365

LETRA DE CAMBIO EXTRAVIADA

Se pone en conocimiento de la Banca Nacional, Comercio personas particulares que, habiéndose extraviado la LETRA DE CAMBIO que garantiza la relación comercial entre "PRODUCTOS ROCHE S.A.Q. e I." y Angel H. Villavicencio Prudencio y, la garantía personal de Jorge Villavicencio Zabala, ésta queda sin valor alguno para cualquier trámite bancario o de otra índole Cualquier consulta contactar:

PRODUCTOS ROCHE S.A.Q. e I. Telef. 323292 - 361570 La Paz

ANGEL VILLAVICENCIO P. Casilla 189 Telef. 21917 Trinidad - Beni.





PROGRAMA DE AUTODESARROLLO CAMPESINO PAC - II COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA - CORDEPAZ INVITACION PUBLICA (2ª CONVOCATORIA)

Se invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas, a presentación de propuestas para realizar la construcción de las siguient obras dentro del proyecto vial CHARAZANI - APOLO, en el departamende La Paz:

- PUENTE DE HORMIGON PRETENSADO SOBRE EL RIO YUYO
- SISTEMA DE DRENAJE EN EL TRAMO APOLO YUYO

Los documentos y pliego de especificaciones pará esta obra pueden ser adquiridas en las oficinas del PAC - II, ubicadas en la Av. Arce esq. Pinilla, Edificio CORDEPAZ planta baja, Of. Nº 1, previo pago de Bs 600. - a partir del 31 de julio del presente.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 20 de agosto del año en curso hasta horas 18.00 en sobre cerrado y lacrado en la dirección arriba anotada.

La Paz. julio de 1992.

La Gerencia de Planificación y Coordinación CORDECO, requiere contratar como personal de pla

Ordeen

ta, los servicios profesinales, de un técnico con especi lidad y experiencia en Formulación y Evaluación o Proyectos

REQUERIMIENTO DE PERSONA

REQUISITOS:

- Título en Provisión Nacional en áreas de Ingeniería o Economía.
- Inscripción en en Colegio Profesional respectivo. - Experiencia mínima de 5 años en Formulación Evaluación de Proyectos.
- Deseable conocimiento de Planificación Regional.
- Deseable conocimiento y manejo de paquetes

Los interesados, deberán enviar su Currículu Vitae debidamente respaldados por fotocopias a Gerencia Administrativa - Dirección de Personal, has el día 03 de agosto de 1992 a Hs. 18:00. Av. Aroma Nº 0327.



immistratival-rianciera de las gestiones 89-90 de la Regional Santa Cruz determin emiostrando malor un importe superior a \$u.s. 50,000. siendo el Pio Volducirado el ex-Gerente Regional PEDRD PARADA RIVERD. Un altra de la Regional EDRD PARADA RIVERD. La Regional de la Regional PEDRD PARADA RIVERD. de el fin de amonte de la Con-gran al recurso de la Regional PEDRD PARADA RIVERD. con el fin de amonte pura laridica de Implicado PEDRD PARADA RIVERD. con el fin de amonte pura laridica de Implicado PEDRD PARADA RIVERD. con el fin de amonte

Antonio Luna S.

A recomendación de la Comisión de Constitución, Justicia y Policia, Judicial de la Hon. Cáma de Diputados y de la Contraloria General de la República, ENTEL asume la responsabilidad defender los estratos sudiciales a los mencionados profesionales. A 26 de febrero de 1992, el Jusz Instructor Prinero en lo Penal de Santa Cuz, emite la resolución de acuerdo con lo previsto por el Artículo 187 del Código de Procedimiento Penal, se ADMITE cuestión previa de latía de tipicidad o puesta de folias 50 a 160 disponiendose consecuentem te el archivo de obrados.

devolutivo.

A 12 de junio de 1992, se emite la resolución de la Corte Superior de Justicia de Santa Cruz. Se Penal Segunda donde CONFIRMA el autor apetado de fojas 186, 187 y 187 vuelta, pronuncia por el Juez Primero de Instrucción en lo Penal de Santa Cruz, en fecha 26 de febrero de 1992 o admite la cuestión previa de Fatta de Tipicidade en favor de los Licenciados Luis Asturizada de California de Confidencia de Confidencia de California de Cal Statistical de Caracterizado, fiscalizando con celo las actividades y operaciones e constituciones de Caracterizado, fiscalizado de Caracterizado, fiscalizado de Caracterizado, fiscalizado de Caracterizado de Caracterizado, fiscalizado con celo las actividades y operaciones económicas de Caracterizado, fiscalizando con celo las actividades y operaciones económicas de Empresa.

gia elèctrica provoque perjuicios a la població, el alcalde deberia lirmar un contrato transitorio entre el municipio y la COBEE, que incluya clausu-las que permitan a esa empresa invertir en obras que necesita el sistema para evitar racionamientos. Esas inversiones serian reconocidas en el momento en que se adjudique el servicio por 20, 30 ó 40 años. Esta es una forma de resolver el problema. Que el alcalde y el representante de esa compaña se reunan para analizar y fijar la forma de resolver la emergencia actual", sugírió. Afimó que no debería haber presiones por parte de COBEE para la licitación, porque ese esu mnecanismo que será definitivo para una futura concesión por un tiempo determinado. No habría que precipitarse en firmar un próximo contrato por largo tiempo, a fin de resguardar los intereses de la población para el futuro", manifestó.

TPFB GERENCIA DE PERFORACION

1ras. INVITACIONES PUBLICAS

A CONCURSO DE PRECIOS

Las empresas interesadas pueden retirar los pliegos de Especificaciones Administrativas y Técnicas del Dpto. Legal del Distrito Centro de Perforación, Zona Sud-Este teléfono Nº 524133 interno 116 263107; previo pago de 8s. 2000 por cada pilego en la Sección Caja del Distrito. Las ofersas deben ser presentadas en sobres cerrados y lacrados. El plazo de presentación de ofertas fenece indefectiblemente a horas 10:00 a.m. del día 18





MEDALLAS

Wilber Sánchez Juan L. Maren Delis

Tribunal no varió fallo anterior

DE BRONCE CUBA CUBA DE PLATA BRASIL CUBA CUBA PERU En el fútbol olímpico
PARAGUAY SIGUE ADELANT La figura del día Se quedó México

No hay acuerdo para el domingo

A las 13:30 en Achumani

A las 15:30 en Miraflores

TELEFONO 322982

de los Juegos

Sudamericano de voleibo

PRESELECCIO

"CIRCUITO

BOLIVIA"

COCHABAMBA, 30 (PRESEN

ARRANCA SEGUNDO

Tenis en Cochabamba

La concentración en la ciu-dad de Pagador será el último periodo de preparación de la

equipo en esta fase ju

La Federación del deporte blanco busca conformar en base a este tornos el equipo bolivano que represente al país en las elluntatorias de la Copa Davis a lugares en una sola sede con cuatro representaciones «nocionamios de la Copa Davis a lugares en una sola sede con cuatro representaciones «nocionamios de la Copa Davis de la Co Federación, se cumplirá la se-gunda fase entre mañana y el domingo, siguiendo a la primera fase que se realizó en La Paz, ganada por el cochabambino José CIA). Cochabamba será sede desde mañana viernes de la segunda jornada del "Circuito Boliviano de Tenis" con un premio hasta de 2.000 dólares, entre los istas de primera cate nizadores señalaron ndo el mandato de la

Ricardo Aguirre

todo porque el joven representan-te local, José Medrano Jr., ratifica-que sigue ostentado la califica-ción de "primera raqueta bolivia-na".

La expectativa es enorme por ver a los tenistas en la disputa de un torneo de alto nivel, más que

DISTINGUIERON A ADAP no partido. no partido. no partido. silva Jugó la temporada anterior en Jorna Silva Jugó la temporada anterior en Jornale de Brasil y tiene buenas condiciones para el puesto. El directorio considera que si se requiere de más contradaciones, no se descar-requiere a otros valores importantes de



uación del cer

Un aspecto de la condecoración al estandarte de ADAP.

Luego, a las 19.15, se enfrenta-rán Bello Horizonte y Universidad Cató-lica por el torneo masculino de prime-ra de honor.

COLEGIO MILI

mana en el colisco ce-mado del Colegio Mili-lar, en la zona del ripavi, lebido a que el colisco Julio Borelli" estaria ocupado por la feria de a pequeña industria. La Paz, entre otros. Al cierre del acto hubo un Vino de Honor.

CON MEDALLA AL MERITO

EN BASQUE

Ingavi y Litoral

CON INGAVI

LITORAL

Tania Ayala

ido que jugarán des-le las 18.00 horas isia y Esgrima por división juvenil.

s cotejos. La fecha tendrá

La Secretaria General del Deporte condecoró con la Medalla al Mérito Deportivo a la Asociación Deportiva de la Administra-ción Pública por sus veinticinco años de vida.
El acto tuvo lugar anoché en el Hotel Viena ante la presencia de altas autoridades del deporte.
Lucio Clarao, Director, Nacional del Deporte, fue el encargado de hacer la distinción.

Antonio Inda Ortiz, presidente de ADAP, agredeció por su lado la condecoración, después de hacer una reminicencia de las tareas que cumplió esta institución a lo largo de sus años de existencia.

Durante la ceremonia se distinguieron también a ex-diri-gentes y a destacados deportistas.

Fueron invitados al acto Carlos Ascarrunz, Director del Instituto Departamental de Deportes de La Paz y Gustavo Salamanca, presidente del Circulo de Periodistas Deportivos de

LITORAL HABILITO A DA SILVA DE LA "B" CAYO EL

Litoral habilitó al guardameta brasilero ciano da Silva, quien podrá Jugar ya el próxi-

undi recurrir a otros valores importantes del medio o de afuera. Per otro lado, los futbolistas que fueron de la partida el miercoles, descansaron ayer, en cambio los que no jugaron tayteron una práctica de fútbol con 31 de Octubre en Aranjuez, Hay tres lesionados, Damanate, Cueto y Gutterrez, de quienes se espera pronta recupe-

"Creo que podemos clasificar para la si-guiente fase del torneo", indicó el Secretario General del ciub, José Baldivizzo. El plantel hará futbol hoy en la cancha del ciub Mariscal Braun.

litoral jugará su próximo partido el domin n Trinidad frente a Real Beni.

REUNION EN EL CPDLP

NESECITA JOVEN mercajero que a en Villa Fatima Tell. 312378 Av. Las

El Círculo de Periodistas Deportivos de La Paz cita a sus soctos a la Asamblea General que se realizará esta noche en su sede para tratar asuntos de importancia relacionados con la marcha de la institución.

El siguiente orden del día será considerado desde las 1500 horas:

1 - Informe económico
2 - Solicitud de autorización para alquilar un ambiente de propiedad del CPDLP.
3 - Asuntos varios
De conformidad a los reglamentos en vigencia, treinta minutos después de la hora fijada para la reunión, la assistentes.

SE PRECISA joven que sepa de publicidad trabajos en letreros Ref. 312378

DIGITAL TELCOM SYSTEMS

AVISOS

rENDO VW SCIROCCO (Aleman nodelo 1988, estado perfecto, lindo

CHOFER de confianza nessolta trabajar por las mellanas lavor llamar al 390634

SE PRECISA persona gratedo y pirrado de piacas e Evaristo Valte # 245 Teléfono (13-30)

PRECISO persona con experiencia abreros de bronce. Ref: Evaristo V 245. (12-30)

EPRECISA un tipografic

rio de oficina o al Tett. 2708 en su Idilio. (8-11)

UMNOS DEL FRANCO LUENE

ATARI base Modern vendo Tell. 324928

MATEMATICAS? Figil Teldono ALCULO I Nivellación colegios, Tett.

SE VENDE LABORATORIO

00 EMPLEADOS

ELECTRICISTA Teléfono: 366398. (30-CEPILLAMOS PLASTIFICAMOS

VENTA DE COMPUTADORAS

REFRIGERACION Frecer's, heladera camaras trigorificas, vitrinas refrigerada

ILLERES BUSTINZA ofrece : ARTESANOS

vadoras, Ref.: Busca

TV. COLOR reparaciones domicilian

603 MAQUINARIA

PLOMEROS OFICIOS

PERMUTO MAQUINA DE COSER

TIPOGRAFICA automatica vendo Ref 361490 (2-10) CONSERVADORA EXHIBIDORA

VENDO impresors Laser Postcript Tel. 359187-329505 (23-30) casio CZ-2305

ENDO -PERMUTO por camioneta oz \$us. 10.500 teléfono otr vrnicilio 763234. (23-30) pequeño, motocicletas: Honda: -- Suzuki, estos de 200 sillas er ROBLE, más-un juego de comedo

REQUERIMOS PEINADORES ETOILE Landaria 221 (12-30)

MOY, ECONOMICO BOX DE BAÑO 782690 (14-30)

ICICLETA compro Telt.: 363725 (14-201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

AMOS MATEMATICAS Telefon

TRAMITES

Acuarius Modern Sus 40

JASES GUITARRA charango solleo ampu 678 Tel: 367066 (15-30)

324928 (19-10)

TALLERES BUSTINZA GETVICI

VENDO TALLER AUTOMOTRIZ \$155.

Tet: 783785. (25-04) BOLAS DE BILLAS nurves . Ajedres acasión vendo Calle Boliver 900. (25-30)

PRECISO 2 chicas para atender puesto de venta calle Uyustus Certino Comercial SE NECESITA maestros chapistas Ref Calle 8 y 4 frente a la Plaza 21 de Diciembro

PRECISO EMPLEADA pera venti COMPATIBLE XT turbo monitor color Ref.Juan de Vargas 2305 Tel. 350425

> DETECTOR DE METALES de misma metoriveladora. Ref. al teléfono 783335 (Bruno), (15-30)

PATENTE Transferimos con Crut) 323055 (La Pag) (22-10) MESAS DE BILLAR se vende VENDO FOTOCOPIADORA "Minolta" E.P. 50 Catacora 738 pregantar Marto Pinedo. (22-30)

NECESITO alquiler una fienda y teléfono en la Avenida principal de la zona 16 de Julio de la ciudad de El Alto. Ref. al

POR EXTRAVIO quedanulo e WIENDOSE EXTRAVIADO

DEL PAIS

COMPRAMOS MUEBLES maquina coserengereral Rel. Tell 361047 (11-2 OCASION VENDO cocina 2 hornos 9

gas com horno todo 8s.1.200 Tel. 373612(10-20) VEHDO LAVADORA Ref. Teléfono 327166 Sasveda No 2082 (9-20) VENDO DE OCACION UNA CAMARA DE

ncias al Teléfono: 373624, (Deja

EQUIPOS

CONTRATISTA Retaccióna pinta Heramientas completas Tel. 326356

VENTA DE COMPUTADORAS

PARA FIESTAS PATRIAS

LIBRO para usted: "500 años de Evangalización en Bolivia" del Dr. David VENDO JOYAS at por mayor de todo tip 18 Kts. Ref. Everisto Valle No 245. (12

TARIJA

FICHAS labricación de fichas marcar etc, en metal duro. Evaristo Valle No 245

MOLDES MATRICES marcas en COMPRO BOTELLAS de refresco Referencias al Teléfono 811189 (15-31

MESAS DE BILLAS reglamont

EXTRAVIOS

VENTILADOR de potencia annou-nessocidad Mineria, Industria, cocinas de nessocidad de potencia de proposition d VENDO FABRICA DE FIDEOS nueva completa Ref. Teléfono 373215 (24-30)

EXTRAVIADO caja de ahorro No. 806158-4 del Bamco Boliviano Americano Portal motivo queda aevalado. POR EXTRAVIO queda nulo el Ruo

VENDO ATARI 130 XE Disquetera e Impresora Ref. Juan de Vargas No 2305 Telt. 350429 (18-30)

COMPRO LINEA TELEFONICA

COMPRO MOTONIVELADORA caterpillar 112 E de 4 citindros (en

SERVICIOS

VENDO MAQUINAS para muebles soccionadora/folater M-1342 moldurers

POR EXTRAVIO queda anulado talonarios del 065876 al 065900-06

SANTA CRUZ

HOTELES

NMOBELIARIA BLANQUITA' NECESITO urgorte linea teletónica er anticretico Pel 328463 Parazona Tumusta

solvente dientela 797008.

ENSERES

VIDRIO ESPEJOS 782690 (14-30) ALDJAMIENTO "ATLANTIC" POR SOLO BS. 8. offece a su distinguida 701 CONJUNTOS

INMOBILIARIA BLANQUITA'

VENDO EN SANTA CRUZ maguina Overtok semi-nurva Japones Pagaso de ouarro hilos 950 US Referencia 42-6542

SE EXTRAVIO queda nulo el Ruc.

EXTRAVIO queda anulada la

clientela, 797008

FERRETERIA VENDO calle yungas 930

EN SANTA CRUZ veodo selludora para P.V.C. semiautomatica. Teléfono.33-

o por las noches Feno 360593 (15-20)

COMPRO URGENTE transmisor de F.

SUCRE

VENDO cuero vacuno apto para exportar Telefono: 465152 Sr., Victor, Santa Cruz

POR VIAJE vendo cesa a 2 cuadra Plaza principal Ref. 310326 Sucre W frequencia 90.3 T 2-4705. (-10)

LOS CHEVERE 366988-361511 (9-31) ORQUESTA STARI organo, sako, Ironipeta bateria, Telefono 353220, (26-07).

ORGANISTA Carlos Rojas Tell: 364206

PRESTO BOLARES sobre linea teleticnicas - Joyas 792224 (17-30)

MARIACHI "MONTERREY" 330418-EN VENTA motor para Peta Ref. Tel SE VENDE homo industrial a gas. Referencias Tel. 361598 (14-30)

> automática Motor 2,7, litros. Como nu Ref. Telefono (03) 34-9566. (24-30) HONDA LEGEND VENDO 1.990 4 puertas 13.800 Km color quindo reab

POR EXTRAVIO queda nula la papeli NR 340083191-01 Banco Popular o Peru (22-25)

COCHABAMB.

VARIOS

PLANOS electricos, Realizamos 390066

AYUDA SOCIAL "SU FORMA DE BEBER LA CAUSA MAS DE UNA DIFICULTAD" el alcoholismo es una

piscina . Referencias: Sr. Hugo | 31241-24936; Sucre. 320276 L. 30)

VENDO FINCA a 25 Kms de la camino astalitado con casa de hac Socre 24354, (04-12) EN SUCRE vendo casa a 2 guadras principal. Ref. 310328

recidencial 5 dormitorios comedor, escritorio dependencias. Amplia garaje Bet. Tet. 24983. (18-27). VENDO CASA moderna chalet

TRINIDAD

POR VIAJE VENDEMOS CILINDRO

POR MOTIVO DE VIAJE vendo musia Ref. 326*63. (01-:

VENDO ASERRADERO compl

VENDO TERRENO EN Quillacoli ENCICLOPEDIA BRITANICA

soto Sus 1,500 charlable Tett. Cochabamba (23-30) DE OCASION se vende casa con habitaciones,6 baños amplio come terior patio grande. Exc xicación, casi al lado del Banco del caldia. A cuadra y media de LA P cipal. Referencias al Tett. 20816

BUENA INVERSION vendo por n de vitale frontón para rau reglamentaria, dos graderias energia eléctrica

LA PAMPA ofrece partialist tuturn armodas reflectores para embarcación

TARIJA alquifo local comercial ruartra Plaza Principal, windo coputa VENDO LOTE como bereno de 22.000 M2 obicado en San Jeronimo a 100 Mb

La Paz, viernes 31 de julio de 1992 POR EXTRAVIO queda nulos los recibos de alquiter del No 089266 al 069275 con Ruz. No 00483483. (29-01)

ALQUILO GALPON bichisto 420

Teléfono: 23911. (26-06)

ORURO

PROFESIONALES INMOEBLES VEHICULOS 100 Caso in unicolete. 100 picto circupo-nent. 100 Caso in unicolete. 100 Hobitociene in inhibitor. 102 Caso circupo vent. 108 Hobitociene in inhibitociene inhi 201 Noticidetts

CARVAJAL Yaraco vende CASA calle J Atto Miraflores,

CARVAJAL Yanac vende CASA peque Max Paredes. Ente

ATTESANOS 300 Empleodes de indicatrics 302 Essatenzo partico 301 Professes de másica

400 Solvets rependent.
403 fromes, electrons.
403 from solventes.
403 from solventes.
403 from solventes.
403 from solventes.

SERVICIOS EQUIPOS 600 lebitoses compa y vents 602 instrumentos de mór 601 Enteres voltos.

VARIOS

DEL PAIS

TARIFAS

OFICINAS

ANTICRETICO departamento duplex cuatro dormitorios seguencoma Teléfono

BLANQUITA vende amplia casa sup. mt2 La Florida 797008

VENTA O ALQUILER depósito Edit

SE ALQUILA habitación con baño Teletono 73945 (18-25) VENDO GARZONIER Miraflores

KLANDUTTA vende lemmo chumpir 740 mtg 73/1006

KLQUILD DOS PIEZAS ALANGUTA alquit cas en ignacio certero con tridas sus dependencias

MOUTA end cascon prob churant Kins, 737038

10 4 DEPARTAMENTOS

VENTA D ALQUILER officina, contr.

PACO HERRERA

LO DECIDIRA Etcheverry al Badajoz

QUITA vende listano 480 19 Calacato 797008

BLANGUITA vende herrenos Cochabamba 420 m 79/7008BLANGUITA vende liereno Cata Cata 2000 ms2 79/7008

105 DEPARTAMENTOS

200 VEHICULOS

AQUITA vende temeno en Cota Cota mez. 797008

VENTA TOYOTA Crossics Not 3000

VEHICULOS

112 ALMACENES ALOUILER TIENDA Armentu 6371

LANQUITA yende tsrreno unamericana l'hectaine. 797008

MIGUITA INQUE case con ample in on Calenda/30008

IDO O PERMUTO cas en Vinto M. Septotal Select amplio terrero 21% de animales o cultivo Telebroo Secia.

NQUITA vende hentous in anset 600 mtd. 797508

ANTICRETICO NECESITO local par ndençias, preferibler adas, Telts. 374832-355999

TERRENOS

SLANGUITA alquila departame emobiado Edf. Santa Isabel 797008

SLANQUITA vende casa de 600 mts2

SLANQUITA alquita departamento con ndes sus dependencias Irpani 797008

AQUITA vende temeno en exco amámica Alto Seguencoma 73 ANGUITA BLANGUITA vend

incre y apropiado para edificación amiliar Ref. telétono 356452 (25-

CASAS

AAAA, Yaracoda 448 Tel. 254892, 6.C&A calle Yaracoda Brai cara sain, 185 mts2. Dos Plantas, aciones. Ocelifix.

23 ctvs. por palabra

CONSEGUE Services pararicina que va a respecio que va a vender incluye en presio de africtulo que va a respecior. Ofrezco la mayor información posible abbre el len o servicio a vender increa, colori. Una respuesta más ropida. Procesco de un major esta posible de la consegue de la moderna sucripirar es del país, tro les nu ofrecemos pógina de desificados.

CARVALA Vencoda 448 fe 354
nord CAS Plan Aleunde ena
pero, tes pierta, department
jeron.

CASAS

CHACO-BOLIVAR EN MIRAFLORES

STRONGEST-REAL

EN ACHUMANI

Charo Petrolero se hace problema de jugar solo el domingo si The Strongest de cepta su proposición. Eso alfimo de presidente del chilo, Marco Arronio Morales, a tempo de expresa que Poner de particio del domingo el conjunto de futbol se brindas dodo para procurar conseguir un buen resulta-

The Strongestyan oquiere saber nada de Chaco y desde ayer esta preparando todo para que su partido del domingo con Real Santa Cruz se juegue en Achumani desde las 13:30 horas.

La Información file proporcionada por dirigentes del club "atigado", quieres hicleron conocer que la rentrada tendrá un valor unico de tres solutiones. queños es 'tratar de romperle el invicto a dores han expresado que será dificil el partido. Tar el rival, pero han anunciado que harán todos onseguir un buen resultado.

"Como con Chaco no lugamos a tentre con con Chaco no lugamos a serience, vamos at lugar en miestro esta de la "A", dilemo a tempo de señalar que "nues- mp la hichadata, como lo ha venido hactendo, vera seguro que nos respadarat tumbén en el la réfa el cultade".

El 'tigre' propuso ir a la mitad en la recandadento y los 'chaqueños' el 80 por ciento para ellos y el 20 para 80 por ciento para ellos y el 20 para Strongest recibira el domingo a Ara Liga estaba tratando de mediar para arribar a un acuerdo entre los dos clubes, pero al parecer no do resultado favorable su intención.

Egurpo Temprano retorno aver el plantel fútbol, luego de haber conseguido una portante victoria en Potosi frente a Uni-

dad",
Angulo, por su lado, sostuvo ser
que haya iningini inconveniente Aci
das partes del mundo se juegan
ma misma ciudad y en distintos tra

las posiciones de The Stron eron innamovibles.

registration, actoria art retoria trunte a UnitEl cuerpo récnico dispuso que los entreamelintos se resulten en la tarde, se en tal
reliminant en ses algandos "trabajaron en
Los dilgales por lesan Abarez se encuenLos dilgales por lesan Abarez se encuenles dilgales por lesan Abarez se encuenganto function con la sessa Abarez se encuenganto function en de contrara portir de la punta de las
El dentities, por encuentales en el certamen ligano.
El dentities, por eleccion portir en aparte de las
El dentities, por encuentales de la punta de las
El dentities, por encuentales de la punta de las
El dentities, por eleccion de uniquis
marillas. En centra parte de la punta de las
electro littures y Eligenten, no podrían actiun
recursidarde, el viverse, Coneras porque due
recursidarde el viverse, Coneras porque due

RATIFICO FALLO Tribunal federativo se reunió anoche

CONTRA ANTELO

El Th'Untrain de Justicia de la Pederacion Biolistaria que de Putido ratifico anoche el fallo de su similar ligaren en en turno a quere el Infoliatea Victor Hugo Articia conti- con ma ligado al ciub Biocenting.

La informatorió fine definidade por una matécenisses de sesa citudad, tras establecar contacto con Cochabamba, anoche el carde trans establecar contacto con Cochabamba, anoche el carde que puntitio se traveir à la calescia de Namos en Caderacio, babda cuento que, pese as ananusica, nosarribo di Juni Carbo Cochabamba.

El jugador acodendo la Berraid de acciso debido afineros. Tri II

al de Justicia de la Pederación Boliviana que no le ha careclado la cutabal crixeria, a passa de fleo autoche el fallo de su similar liquero referencia en el titucidari Vetori Hugo Antelo comiconsidera Bitoming.

Cardio Bitoming.

Cardio Bitoming.

Cardio el manticio de sus integrantes parallelas por usa reflerencia de parensa parallelas contactos con Cochabanes de mantanta fino) habria sua conferencia de pressa parallelos es autamarcio, no cardio de descripción de conferencia de pressa declatora, su presentre.

Tribunal se registraria el día 13 del mes entrantes de la tala del mes entrante.

AERCADO RETORNARA EL 8



PRESENCIA del Deporte

Santafé de Bogotá, 30 jul EFE).- La prensa de Colombia califica hoy jueves como "un fias-co" y "humiliante" la eliminación

Tódos los culticativos, agrega que mismo corresponsal, los aguan- cu la la selección, y clai. El oso re penoso, un fusco, porque no hay ni derecho que un partido aparente. bu mente facil y que se ganaba comunidamente 2-0 a los 13 minutos de iniciado, no se sepa administrar y se funde por golenda. « "Que pena herritos face "El la Nuevo Siglo" y explica que en lo le que hubiese podido ser el mejor ou encuentro de funde.

I el grupo, por usaso
 I el grupo de sedis postibles y los diarios no se explican
cómo la sefección se desdibujó
 "a naunérrima presentación

en los juegos de la ciudad condal, a años luz del preolimpico en Asun-ción el pasado mes de febrero.

las expulsiones de Cassiani y Va-lenciano -una de las figuras- a los once minutos de iniciar la particinueve goles en los tres partidos y sólo marcaron cuatro, sufrieron



oo pación en los juegos y conclus-os ron tristemente su actuación en - dos minutos cuando los esipicios e Colombia, antes de iniciarse el la tempo olimpico fluenda como una n de las favoritas para obtener una jo medalla, y por ello la decepción es n mayor, antola la prensa,



Olimpicos (REUTER). BARCELONA: Yapín Deny, de China, número uno del tenis de mesa durante su actuación en los Juegos

GRAN TRIUNFO Angélica Gavaldón

DE MEXICANA proprorcionó la mayor alegría para México al superar hoy la segunda romba del torneo olímpico de tenis tras vencer a la checoslovaca Helena Sukova, undécima cabeza de serie, por 4-6, 6-4, 5-3, 30-0 y retirada por 3-6. Barcelona, 30 (EFE). Angeli G a v a l d o

Otra vez sufriendo...

Cada vez que perdía un set ía a mi mismo, hay que ganar y

Becker, quinto cabeza de serie. ió a Alami, 19 años, 388 del mundo i-4, 5-7, 6-4 y 6-0. Ivanisevic, cu

Sukova, número
14 del mundo, turque abandontido 3. 30-0 y retirada po lesión de la jugadori

MIGUEL INDURAIN **ESTARA AUSENTE**

sultimas euroscialidad de la descripción de los Juegos Olímpicos nizadores de los Juegos Olímpicos concretamente a los resportos comprosis de la descripción rcelona, 30 jul (EFE).- El ganad días los organizadores de eron en contacto con la nu



DE NUESTRAS FIGURAS:

ANEZ, SANDRA

HURTADO, DARLING: Otro juquetbol en San-

PEÑA, IGNA-CIO: Futbolista ar-gentino que pasó por las filas de The Strongest y San EZEGUIEL: Juga dor de básquetbol.

DE LOS SUCESOS:

En un dia como hoy, de 1983, Armando Paravicini sufria un grave accidente durante la ca-rrera "Vuelta a La Paz", Nueve años despuies, tenemos la felici-dad de saberlo recuperado y en plena tarea directiva en el depor-te de sus amorres. En 1987, se efectuaba el pri-

MEGOS OLIMPICOS

el ring Alberto Quilla, de nuestro pais, y el argentino Faustino Barrios. GOOLAGONG: Fa-DE ANIVERSA RIOS MUNDIALES nosa tenista austra-

GERMAN Marchista mexic GENEROSO NOSCHESSE: Juez zenezolano de füt SANCHEZ:

Sao Paulo de Brasil. SANTAMARIA: Recordado mexicano EMILIO

PETER RHONO: Atleta keniano, campeón olimpico (1500 metros) en 1988. futbolista uruguayo-español, que jugó en ambos países e integró las dos selecciones.

A ONCE FECHAS DEL FINAL

onato Lu duardo Siles", ulo de este nérica" del año

te son tres, y nada

Destroyers) tende-ría a hacerse mayor con el paso de las hay dos equipos a zona verdade

aunque la caída de Real Beni podria incluírlo en ese sector. Al margen de todo lo supues-to, hay libre juego para la imagi-En estos dias, resulta

nato, y que podria tener una gran importancia: si el lector observa la tabla, verá que hay siete elencos que tienen entre veinte y veintidós pun-

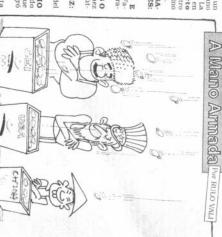
e tres equipos muy funtos arriba (recuérdese que a los atigrados les falta jugar un partido pos-rerigado con Real Santa Cruz en La Paz), y un suspenso que puede crecer de manera paralepuede sobresalir en las próxi-mas Jornadas, sobre todo por-que tiene un calendas-temento tos. Alguno de ellos, como Orien-te Petrolero, con una recupera-ción evidente —era noveno al Hay once fechas por delante

Asunción, 30 jul (EFE). El Tribunal de Justicia de la Liga PARAGUAY: OTRA

Strongest

3-2 y como consecuen-cia de la pedrada que recibió el linea Bernar-do Godoy. El órgano punitivo, reunido la noche del martes, confirmó ade martes, en estudado del partido, que fue suspendido a cinco minuo, tos del final en el motos del final en el motos





EXPULSIONES SIGUEN LAS

con una nueva y desagradab res. (Mas de una roja

l) Petrolero. 3) Orcobol... 2) Litoral...

6) Strongest... 4) Ciclón...

SOCIEDAD INJUSTA

de atender el asunto.



Baldivieso pidió di culpas a sus compañ

El jugador de la "Academia" se disculpó con el resto del piantel por haber faltado la se-mana pasada a los en-

están dispuestos a se guir soportando faltas discipilnarias de Baldivieso, a quien le dieron la penúltima oportunidad.

Baylón Becerra este enojado con la Federa ción de Ciclismo. El Jo ven deportissi a preten dia ir a las Olimpiadas de Barcelona, pero in pudo porque solamen re habia una placa. La Pazonia la intención demejorar la marca de Pedro, pero no sala intención demejorar la marca de Pedro, pero no estaña er condiciones. En un momento de enfado y molecta, les dijo admitigentes del ciclismo que deservo de la considera de l no estará en Bolivarianos del pr mo año. Ojalá revis

Sergio Luna fue la última victima fúltima ?) del pretil de cemento que bordea la cancha del estadio Siles. Normalmente estos

ven para "dar seg dad a los transeunt

pero en el presente caso es a la inversa, no tiene sentido y es un peligro permanente.

Los dirigentes de Real Santia Cruz ha brian pedido 2,000 do lares a sus pares de Oriente Petrofero, para ecderles la fecha del miércoles 5 de agosato en la que estaba presis to que el clento en la que estaba presis to que el clento everdolaga se enfrente con el Olimpia paragua yo, por la Convillegol, Esta solla etiud no fue aereptada et de Cruz promo el minguna de Oriente de Virgente de Oriente de Virgente de Oriente de Virgente de Real de Convillegol, esta de Real et de Convillegol, esta de Real et de Convillegol, esta de Real et de Oriente de Virgente de Real et de Convillegol, esta de Real et de Santa Cruz pumutal actoni puede incerfeirir a los torness nederon de septembre de que lugarán de spues Ciedol, los perjudicaria económicamente de que lugarán de confonicamente de que lugarán de confonicamente de que lugarán de confonicamente de que lugarán de seguido de este que lugarán de confonicamente de que lugarán de seguido de este que lugarán de posta de confonicamente de que lugarán de seguido de este que lugarán de seguido de este que lugarán de posta de confonicamente de que lugarán de seguido de este de la confonicamente de que lugarán de seguido de este de la confonicamente de que lugarán de seguido de este de la confonicamente de que lugarán de la confonicamente de que la confonicamente de que la confonicamente de la confonicamente de

Barcelona, 30, jul va (EFE). Linz Cucras, Fr presidente del Sevilla, no man ha encontrado todava F al patrocinador que ade- del man el dimero necesario cipara que Diego Arman- fo Maradona juegue en España y aurique el ju- h gador retiere su neggatu-

s. Pedración Internacio- ción de los defigentes e unina felvido (IPR), sób bencon de Acociaciones de la Pederación Internata Fitulo (IPR), sób benconda de Acociaciones predecirá el traspaso si el de Rúthol (IPRA) y del el
10. clulu fullamo da su conmucho más que el tor- sido
n- formidad.

Diego Armando
neo que se está dispu- ctó
uMaradona no es olimpinado.

Vini esta en BarreloMaradona ne el sido
Vini esta en BarreloMaradona era el sido
Vini esta en BarreloMaradona ne el sido
Vini esta en BarreloMaradona ne el sido
Vini esta en BarreloMaradona era el sido
Vini esta en Barrelo-

CASA ARBENTINA

auspicia a

que no se presento el transcriberto del Sevilla ruis Cuervas.
Carlos Blardo, nue el vo entrenador del Sevi-la, querter tener a Maradona en su planti.
El presidente de la entidad ambién, peron tuene dinero para pagar el unión que bia a man-unión que bia a man-tener-Joao Bavelange. Presidente de la FIFA, el secretario general Josep Batter y el pre-sidente de la Federa-ción Española. Angel Villar. Fallo la discu-sión del problema por-

DURO SOLO 1'10"

PRESENCIA de BOLINIA Barcelona '92

Fernando Nurnberg

It todologuecuesta la opear arción y aunque se ha
anunciado uma nuevareunión. esta vez en Valenda, todo hace supoener que a mer que Maradona no
jugarde n España.

I a PIFA tiene ciaro
que el traspas del jugador sólo puede hacerse

st el Nápoles, el dueno de su fícha federaltva, se siente debidamente recompensado. En Nápoles creen que qui-xá Maradona no este para volver a jugar, pero no quieren perder los derechos que mantie-nen sobre el,

POLICIAS DETIENEN

dos de haber usado sus ar-mas de fuego durante los incidentes producidos tras la conclusión de un partido de fútbol y que causaron la Olavarria (Argentina), 30 jul (EFE). Una jueza arina ha decretado hoy la

muerte de una persona.

La jueza Maria de las
Mercedes Marlene tomó esta
decisión después de interrogar a veintitrês testigos. r Vivas, como los responsa-bles de la muerte del hincha de fútbol Christian González. dieron en acusar a dos cias, apedillados Zurita ayoría de los cuales co

En la repressión de los dis-turbios, producidos el domin-go pasado al finalizar el par-tido que disputaron los equi-pos Racing y Loma Negra,

GHANA Y AUSTRALIA EN FUTBOL

Barcelona, 30 jul (EFE). Las selecciones de Chlana y Mustralia ser han ciastificado par le ciupto affricano finaliza prince de fittad de lormero de formero de conjunto de manor de conjunto mexicano a un tanto, en partido disputado en la Nova Creu Alfa de Sabadell, tó por tres a uno, en Valencia, al de Marruedo en la Rosa Creu Alfa de Sabadell, tó por tres a uno, en Valencia, al de Marruedo de Jaragoza Australia ha ganado por 3-0 siguiente instancia del torneo.

BARCELONA: Tatyana Qutsu, de la Comuni-dad de Estados Independientes, en la prueba final de su REPARTO DE ORO EN LA **LUCHA GRECO-ROMANA** Tres atletas británicos, incluyendo a un velocista apoda- do "Pequeño Ben" en homenaje a su idolo Ben Johnson, iteron de siterra dos de siterra dos

Barcelona, en el pri-mer escandalo por pa dopting de las Olimpia - tels das de 1992.

La Guardia Civil ha detenido a dos ciuda-danos franceses acu-sados de un presunto delito contra la pro-Alemania. Corea del Sur yn.

Alemania. Corea del Sur yn.

Januar e chino Sheng Zetim, gadallas de on dirimidas hoe mader S. 4 sobre Alexandre
la ultuma Jornada de lucha
greco-romana en les Juegos
Olimpicos de Barcelona.

La labla final inte dentima en errego la la antigua Unificado
la por el Equipo Unificado
la martigua Unific

selección argentina de fút-bol, se encuentra en Roma sin que hasta el momento se haya resuelto su incorpora-ción como cuarto extranjero-

se indique que suma se pago por la ficha de Latorre, ex jugador del Boca Juniors ar-gentino cuyo pase fue vendi-do al Florentina a través del

empresario italiano Settimio Aloisio.

VENTA DE ENTRADAS: LA PAZ HOTEL

PRESENCIA ULITIMA HORA RADIO PANAMERICANA PRODUCCIONES CIMA LA PAZ HOTEL

Av. Arce.

El Juez Bonifati investiga una denuncia de un socio boquense José Sampieri,

quien afirmó que Alotsio co-bró cuatro millones de dóla-res por la ficha de Latorre, aunque el club argentino re-

Av. 6 de Agosto 2535 Teléfono 351682 CASA ARGENTINA

UNICA PRESENTACION Sábado 1 de Agosto

fraudes y estafas que provo-caron la quiebra del Verona. Diego Latorre, de 22 años, idolo de los boquenses y una de las nuevas figuras de la

emacional argentino Diego torre a ese club europeo. Mario Cecchi Gori debera responder con un escrito al Juez Nerio Bonifati en el que

BANCOBOLIVANO
BANCOBOLIVANO AMERICANO
MULTICOMUNICACION
PRODUCTOS OBIENTAL
VASCAL S.A.
CERVECERIA BOLIVANA NACIONAL

La Paz Hotel

AUSPICIAN:

cíbió sólo la mitad de esa cantidad. Settimio Aloisio está de-tenido en Italia junto a otros cinco empresarios y dirigen-tes a los que se acusa de los

Buenos Aires, 30 jul c (EFE). Un juez bonacerase e pido informes al presidente del Florentina italiano. Mario Cecchi Goti, por supuesta ilegalidad en el traspaso del infernacional argentino Diego fi

JUEZ PIDE INFORME SOBRE

A BENEFICIO DEL HOSPITAL DEL NIÑO

Por supuesta ilegalidad

TRASPASO DE LATORRE

La ventra del pase de Latorres es controrte en 1950, aumque el jugador fue cedido por el Florentina al Boca Juniors hasta que concluyo el torneo Apettura'92 de la liga argentina de primera di visión, a mediados de este

OF OF IMPICOS





Secuela de hincha muerto

participanon cuarenta poli-cias, peon a juera decidio detener solo a aquellos que usaron sus amana de luego, a la espera del resultado de las purchas balsiticas. El alcalde de Olavarria, ciudad stituada 300 kolone-tros al sur de Buenos Aires, le leos Esevert, dijo hoyque la resolución judicial ha lo-grado relajar algo el ámmo de la población y negó la policia propibilidad de que se reali-ce una marcha en protesta por los inederanes protesta "La detención de estos policias tranquilizo a la po-blación y seguramente exi-tará que se lleven a cabo mandoras tenednes a en-trandoras tenednes a en-trandoras tenednes a en-nandoras tenednes a en-

propla institución, como se temia desde un primer mo-mento", puntualizó Eseverri

ca (REUTER) especialidad gin

pledad industrial e in-riectual, por vender 'pins' falsos con el di-seño de la mascota de los Juegos Olimpicos y el anagrama de Bar-celona 92, informacon a Efe fuentes

October 1 (1) the part of the

EN LOS 200 METROS BATIO RECORD

de hace 35 años por ión de la australiana 2 yabril de 1973. Casi

BUENA ACTUACION DE

Barcelona, 30 Jul (EFE). El peruano Alejandro Luis Alvizuri Marck, pere a quedar el 29 de los 52 participantes, obtuvo uma excelente marca de 57 72 en las eliminatorias de los 100 metros espaida de natación de los Juegos Olimpicos de Republica de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra

Barcelona: El nadador norteamericano Mel Stewart aparece en acción en la prueba de los 200 metros estilo mariposa, donde logró un nuevo récord olímpico y la medalla de oro de los Juegos Olímpicos (REUTER).

MARCA EN POSTA FEMENINA OGRO ESTADOS UNIDOS

TRES OR DOPAJ

mundial en la posta 4x100 metroscombinado y adjunto de las Estados Unidos certo hoy la sicevart fine quinto detrás de Gross en los formada olimpica de natación establecendo elevordo mundial en la posta 4x100 metroscombinado y adjunto entros libres el marces se a povera mediala de en en la espocialidad. El cuarreto estadounidense com puesto por la competita de 100,369 obtenda por el agosto de 1942. Estefuel esgundos recursos de archataron a la espocialidad espatida obrivo la mediala de paísa el aposto de 1942. Estefuel esgundos recordo en en controla de competito en la competito en la natación de spatido en los 4100 metros libres charces, a hamanía, concleampento de la mediala de la para de la procesión de spatido en los 400 metros libres la marces mediala de paísa en 4,06,19 segundos y la CEI desplaco a China de Previamente Mel Stewart ganó el segundos superando a colos sus estro de la mediala de paísa en 4,06,19 segundos y la CEI desplaco a China de bronce en 4,06,44 segundos superando a colos sus estro de la mediala de paísa en constituio en la natación de los 200 metros libres la marca de los 50 a 100 y Evegeny Sadvy le campeón en mopo de francia Franci atletismo, están implicados en casos de presunto dopaje y han dejado la Reino Unido, Richard Palmer Villa Olímpica para regresar a su país, informó hoy el jefe de la delegación del pecialista en 100 metros y miembro del equipo de relevos 4 por 100 de levantadores de pesas y el tercero Barcelona, 30 jul (EFE) .- Tres atle

y los halterófilos Andrew Saxton y Andrew Los implicados son Jason Livingston

terra, y tras comunicársele los resultados el pasado día 28, regresó ayer a su esteroides en los análisis que le fueron realizados el pasado 15 de julio en Ingla-Según los responsables del equipo británico, Livingston dio positivo por

MELCOS CAMPICOS CAMPICOS

En el deporte base

POCAS ESPERANZAS

n Javier Sotomayor a

seritante en las finales masculnas de velocidad y medio fondo. Sóto el cuatrocentista cubano Roberto Hernández podria acer-carse a la carrera decisiva.

Las opciones iberoamericanas comienzan en los 5,000 y 10,000 metros con el concurso del mexicano Arturo Barrios, plusmarquista mundial de los dez kilómetros en plas y atletad dotado para mantener una alla velocidad de crucero.

El afletismo mexicano dispone de otros candidates a la gioracentondo y, sobre todo, en marcha. Dionisio Ceron tiene el segundo mejor registro del an de marcha (2,08,36) y Carlos Mercenario parece en condiciones de llegar al podio en la caminata.

Javier Sotomayor, plusmarquista mundial de altura con 2,44 metros, parte como favortio en estapraeba Soto el sueco Patrick

flavorito en esta prueba. Solo el su'eco Patrick.
Sjoeberg (2.38) ha saltado más que él este
año, aunque hay cuatro atletas más con
marcas de 2.36.
En categoria fermentha sólo hay cuatro
candidaturas al éxito: Ximena Restrepo y
las cubanas Ana Fidelia Quirot, Silvia Costa y loamnet Quintero.

Restrepo, esposa del lanzador de peso chilero Gert Well, ha preparado la temporada olimptea sin obissionarse con las grandes marcas. Su objetivo es hacer cuatro carrens a un nivel medio muy alto, pues de nada le valdria adquirir velocidad y bajar de 50 segundos en 400 metros si una insuficiente resistencia le impidiera superar la criba de dires eliminatorias para llegar a la final.

DEBUTA JOHNSON EN LOS 100 Comienza el atletismo

co, el estadoundense Carl Lewis.

Johnson, como todos los participantes, necesita clasificarse entre los tres primeros de los un serte o l'acer uno de los dos mejores en trempos restantes para seguir en competición. Il compos restantes para seguir en competición el compos restantes para seguir en competición el compos de serte el (10.16) y tendrá como punto de referencia al allegratano Davidson Ezinwa (9.96).

La primera jornada de atletismo en los subegos de Barcelona contiene dos finales, su ambas de categoría masculha: la de 20 kilómetros marcha y la de lanzamiento de peso. El sutzo Werner Comthoer, a quien el semanario alemán "Der Spiege" activo reciente es manario alemán "Der Spiege" activo reciente es manario alemán "Der Spiege" activo reciente.

mente de tomar sustancias prohibidas, parte como favortio para adjudicarse la primera medalla de oro en Juego. El dobte campeon mundial no pudo pasar del bronce en los Juegos de Seul, pero aqui no estarán el alemán Ulf Timmermann ni el estadounidense Bande Barres

Unificado. El español Valentín Massana parte con la

a al Sotomayor no debe tener problemas para a danazar les 2,29 metros que se exigen para los estar en la final. Ha saltado este ano 2,36 y en les, sus últimas competiciones ha demostrado encontrarse fino , una vez resueltos sus problemas de calcineo y rodilla.

Baritos comienza en Barcelona un nuevo le examen en su asignatura pendiente. El meadre cano, capaz de mantiener un ritmo adistante ra para sus trivales con la ayuda de las "liebres" on alta competición, cuando es preciso utilizar la le-astucia y los cambios de ritmo en carreras se lefeteas.

Ben Johnson

En competencias de tiro

LEMAN Y ESTADOUNIDENSE



















TECNICOS SUPERIORES

EN ICAPTEL

FORMACION DE

ICAPTEL?

20052

Historia cronológica de ICAPTEL

1a. Etapa. Como INSTEL (Instituto Nacional de Teleconunicaciones).
2a. Etapa. Como ICAPTEL (Instituto de Capacitación en Teleconunicaciones.

En la primera etapa nos remontamos a principios de la década de los años setenta, cuando la revolución tecnológica en materia de defecionamicaciones imponia a país la necesi es dad de contar con hombres que pudieran hambres de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en EMELEJ, por recomenda de Telecomunicaciones posicitat de la Carpeta Por El presidente de EMELEJ, por recomenda dony assesoramiento de la Unión internacional de Telecomunicaciones ne creado por la resolución ministerial Nº 975 de 18 de marzo de lución ministerial Nº 975 de 18 de marzo de lución ministerial Nº 975 de 18 de marzo de lución ministerial Nº 975 de 18 de marzo de lución ministerial Nº 975 de 18 de marzo de lución ministerial nº 975 de 18 de marzo de lución a partir de la porter do superior y reglamento Nº 13251, emitido el 31 de deciembre de 1975 se faculta a NSTEL a elaborar sus estatutos y reglamento de Depuedor de Carsgo Nacional de Educación Superior y en razon al memorial INSTEL, ACA 1020/76, que sa solicita el reconocimiento del Instituto como mecuntro de Capacitación de Tectucos Superior es de los Institutos Pallectores de las Institutos Pallectores de la Intriversidad Polivaras compatible con el cida acultura de Rischaras compatible con el caractores de Companas e cerción superior que la programa.

de la Universidad Boliviana.
El agumento expuesto por INTEL Indica ves que el Servicio Estatal de Telecomunicaciones, marces del personal sufferiermente cellificado, the tecnificado para el mantenimiento y manejo de lo familio est quipos que se enverentran a su cargo, por lo familio est de vital importancia establecer que lo funtio sed evital importancia establecer que le fustituto. Nacional de Telecomunicaciones, destinado al aprendizis y entrernamiento de le personal inmerso en las Telecomunicaciones.

El Consejo de Educación Superior determina na en consejo de Educación Superior determi-INSTEJ, reconoce a este instituto como Centro de Capacidación de Péreiros Medios y Superior res en Telecomunicaciones aurores casa

La historia del Instituto **Felecomunicaciones** de Capacitación en

egresados a tramitar su título en Provisión Nacional.

Comisión Restauradora conformada por los

to en lo concerniente a exten-sión de titulos y certificados, los mismos que al haber sido reco-nocidos como organismo de ca-partíación serán los de Técnico Según la Resolución Minis-terial Nº 3068 de fecha 8-12-88 expedida a solicitud del Ing. Arce se ratifica el estatus del Institu-

en dos etapas:

La segunda etapa en la vida del Instituto está determinada por el cambio de nombre y su retorno a depender de ENTEL, es así que el 28 de julio de 1985 por recomendación de una representantes téroincos de las diferentes repar-tidiones de Comunicaciones, nombrada por el Ministerio der Transportes, se dispone el reformo MelSTEL sa la Empreso Nacional de Pelecomu-nicaciones, con el denominativo de Instituto de Insuestancia con el denominativo de Instituto de estigación y Capacitación en ecomunicaciones (ICAPTEL).

PRE - BASICO BACHILLER

Medio y previo so ut tentro
pasantia se podra oporta otafecino superior otaliano del
fecino superior otaliano del
pasantia se podra oporta de
fecino superior capacitar en
muica de formar capacita en
muicaciones ha pasado largo
femno, verintim años para sercactos, la experienta recogida, les profesionales formados y
los muchos empleados
entellanos que se capacitaron
en unestria aulas, son motivo
de gran satisfacción y compromiso para instructores, persomiso apara instructores, persopara susperiares de brindar a los
para susperiares de brindar a los

T'ECNICO MEDIO EN TELECOMUNICACIONES

ICAPTEL) puede ser vista

El ciclo de especialidad pretende que los alumnos profundican en de las tres especialidades que ofrece el instituto, que son: samislon Analógica-Digital, Commutación Analógica-Digital anta Externa y Energia.

lictan de acuerdo a la demanda labora el sector de las telecomunicaciones, esto garantíza a los portunidad de ubicarse con ventaja en el mercado de

In the respectfuled of Pranamaticin's Analogical-Digitals emparter tritteriors debox sistemas de transmission en todas la bardas del Tro de frecuencias, por lo que bo egresados del instituto as rentram en posibilidad de mantener y operar los equipos de HE. URFY MCROONIAS, tanto analogico, como digitales. Para Fecto, el ICA/TEL (creati con equipos de laboration's adecuados

especialidad de Communicado, Analogica-ligidal contempa en ogganna de materias los conocimientos acerca de las centrales mituación mologicas y digilaries, conocimientos de trafico nico, serialización entre centrales y algunos conceptos de ocercam. Para esse fin has central son quipos esecuela de surrar debidamente equipados para el aprendizaje de las alum:

En la especialida de l'attuli Esterna y Energia, se busca formar destondes allumente capacidatore en la capacidatore de la capacidatore en l'acadado de med de la chemica de los usuacidos en l'acadados medicantes circultatos. Especialismos enches metroramientos certificos. Especialismos enches metroramientos en empaliares de bles, pendado, pupilización, pruebas y medicias en cables y militación de redes de planta externa, como umbién en los antificación de redes de planta externa, como umbién en los

ra el entrenamiento ictico de los alumnos. En el ICAPTELexisten s modalidades de ESTRUCTURA DE LA EDUCACION BASICO III BASICO II BASICOI

ESPECIALIDAD II ESPECIALIDAD III ESPECIALIDAD I

PROYECTO DE GRADO

TECNICO SUPERIOR
EN TELECOMUNICACIONES CON
ESPECIALIDAD

La Paz, Bolivia, viernes 31 de julio de 1992

creó el ICAPTEL para capacitar y actualizar ENTEL, en 1971,

a sus técnicos,

CAYTEL five creado en 1971 como dependenda de la Empresa Mechande de Februaria-calones posteriormente en 1974, anne la necesidad de ampliar sa cohertura hacha que securera tunto privados como estalarias. Sete pasó a dicromentarse instituto Nacional de Februaria calones (NNSEL), a croy ha copanda las servicios abarcando una gama extensa acreta de las telecomunicaciones a Sin embase, control es paso a superior del mention e of interpret de país. Sin embase, control 1982 y 1985 el país sufrio ciertos embres conomicos, que no permitieron el sustemo del instituto per de ENTEL, con el nombre de CAPTEL pasa Acta de ENTEL cocadadamos, sante de CAPTEL pasa de decentra en 1987 de control de con

has aguientes:

CAPACITACION: I a capacitación tiene como objetivo elewar cinvel de deciencia del personal de ENTEL, y del sector, los
motodos que sea utilizan para este fin pueden ser: a) Curroso
Encedese, que esta dirigidos a presto de Tambalo, y tenen
Mediatres, que sea utilizan para este fin pueden ser: a) Curroso
Mediatres, que sea utilizan ser beversy unay contrelos; b) Cursos
participae, este carroso per lo garantización del personal que
trammente prodongados según los requerquentes de la caracteristica ser los puntituales de algún sector; d) Capacitación Basada en
computador (ESC), es la utilima tenederá en este actopersonal de algún sector; d) Capacitación. Basada en
preference del estudiante, sen que esto signifique una completa abstracción del instructor.

FORMACIÓN: La recessidad de nurcos Trenuese en Telecomunicaciones es inolectado.

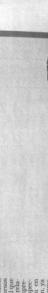
Per la personal de materiación con en esto signifique una completa abstracción del instructor.

crain parte del personal de ENTE.
oftras empresas del sector. La
cricia en la formación que realioftras institutos o Universidades
lea en que en ICAPTEL, se
mocionan Técnicos con una es-

ocelalded, que está razonablemen-cel aquerdo al baron.

INVESTIGACION: Todo centro te Capactación y formación dele Envestigación, en estecaso, el bepo-ren estador y Desarrollo, que famen-talmentalmente se declica a la fam-mestigación puesarrollo, que famen-talmentalmente se declica a la fam-luso siticion apticada, de mo-ludos tules a la Empresa, así aologación de equipos compra o utiliza ENTEL ras empresas del ramo de

10





Informe de Gestión

AGOSTO 1989 A JULIO 1992

instala cuyos resultados e indíces anualmente se entregan las autoridades de la Empresa y el sector.

Debo hacer hincapié en el hecho que dentro la capatorio la modalidad de los cursos especificos sobre quipos de última tecnología que tiere la Empresa ha sido mo nunca más ferentente y requerida. Este aspecto esto uto de la decidida política de expansión y desarrollo de sempresa y la coordinación y el appoy del Instituto a la remateria y cuapacitación de su personal tecnico.

a fuerte orientacion de blogfa de la Empresa. so del idioma inglés y la



han sido el de que ina el y reconstrucciones del simposio incentiven y partidipera estrumente en deiminicatione de la capacitación basada en el computador, proyecto de la CAPTEL está partidipuna de no el Teleproyecto CEC, que el control de la CAPTEL está partidipundo en el Teleproyecto CEC, que el control de la CHT en Glorbera.

Otro seminario que ha tenido realez y alcance interancional ha sido el seminario sobre Gestión de Redea Calidad y Mantienimiento el cual ha sido dicado por un esta de la CHT en dichio resulto per ASETA, ICAPTEL, y experto de la UT y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y experto de la UT y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y experto de la UT y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y esperto de la UT y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y experto de la UT y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y esperto de la UT y auspiendo y auspiendo por ASETA, ICAPTEL, y esperto de la UT y auspiendo y auspiendo

cursos Humanos

A partir de mi gestión se ha decidido profundiza silfora las relaciones internacionales del instituto com usmos afines en cuanto a capacitación, formación utigación para lo cual hemos estrechado los mejo utigación para lo cual hemos estrechado los mejo utigación para lo cual humo internacional de Telecomu-nes UT, con la Asociación de Empresas de Telecomu-

Con las otras entidades internacionales se ha obte nido participación y asignación de cupos para becas a funcionarios de ENTEL en diferente especialidades pasantías e intercambio de intructores, asistencia a semi PROYECTOS E INFRAESTRUCTURA









a los Usuarios Nivel de Atención

a Biblioteca de ICAPTEL, es el Centro de Documen-nación oficial de la Empresa Nacional de Telecomiu-licaciones, y es responsable de recopilar, organi-zar y distributr toda la información recibida y cirada en ENTEL, tomando en cuenta los siguenteses

- Posibilitar a un seu cuada para coadyuvar a los fines de la Empresa.

- Asegurar un servicio de información que responda

- Asegurar un servicio de información que responda lvos: Posibilitar la disponibilidad de la información ade

-Promover la coopéración nacional e internacional para el internambo de información bibliográfica.

Pura cumplir con estos objetivos, la biblioteca cuerta con un material bibliográfico de alteréctor de 1.400 titulos, 4.000 folletos y más de 30 publicaciones periodicas, además de otros materiales. Todo el caudal está processado en computadora en base al paquente CDS processado en computadora en base al paquente CDS processado en computadora en base al paquente CDS processado.

A Biblioteca presta los siguientes servicios: Atención en Sala, desde las 8:00 a.m. hasta las

y ENTEL, por períodos no mayores a dos semanas. Estas solicitudes se pueden hacer por medio del teléfono.

-Prestamo a estudiantes universitarios y de otros

ilutos equivalentes a ICAPTEL.

Reprografia de los textos de la Biblioteca.

Referencia personal y telefonica. Para este servicio
nta con el telefono interno 443.

La Biblioteca presta información documentaria en Ocasionalmente servicio de traducción del Inglés. Areas de Servicio:

signientes áreas: Electricidad, en los niveles básicos y de ingenieria. Electronica, en los niveles básicos y de l'ingenieria. Telecomunicaciones, en todas sus especialidades.

El presigio alcanzado por la Biblioteca de ICAPTEL, se debe principalmente al actumulo de documentación adecuada que responde a los últimos adelantos que en las materias de su especialidad se producen y reciben en muestro país, aunque actualmente, por razones ajenas a la voluntad, se encuentra un poco desactualizada. Jos servicios del Centro de Documentación, responden, aún a pesar de esa defidentacia, a todo el personal de ENYEL, alumnos de ICAPTEL, a estudiantes universitarios, La Dirección General de Telecomunicaciones que cuentan con su propia Biblioteca especializada; y a casi todas las empresas poblicas y privadas que en alguna medida tienen relación con las telecomunicaciones.

NTERNACIONALES CONVENIOS

atas de ICAPTEL en lo que respecta al entre técnicos de nuestro país en el Brasil. os puntos tratados en este convento son: ICAPTEL y TELEBRAS se disponen a estudiar los directos para el desarrollo de actividades eración técnica atendiendo las necesidades in

ICAPTEL indica las siguiente áreas prioritarias peración: Estudios técnicos en telecomunicaciones

BIBLIOTECA

acitación basada en computador dios en administración de gestión empre

Control de gestión Organización y métodos Administración en Recursos humanos

En contrapartida TELEBRAS recibirá ayuda ENTEL en las siguientes áreas;
 Planta externa
 Multiplex digital

rectora del Instituto Tecnológico de Electronomunicaciones (ITEC). En dicha reunión se acu est ICAPTEL E ITEC se disponen a estudi

por ambas partes, en lo que respecta a las áreas de Capacitación e investigación y Desarrollo.

- El ITRE, de TELECOM expresa su voluntad en prestar apoyo a la implantación del proyecto. Cilo limado entre ENTEL-BOLIVIA y la UIT, a través del envío de expertos colombianos a Bolivia y el entrena-niento de técnicos bolivianos en Colombia.

prioritarias para cooperación las siguientes:
- I. Organización del área de Investigación y Desarro Asimismo el Director de ICAPTEL indica como áreas

a) Formulación y seguimiento de proyectos
 b) Formación de investigadores
 c) Documentación de investigación



El Proyecto C.I.D

Capacitación, investigación y desarrollo

nes del personal idóneo para ejecutar sus labores, es en Inión Internacional de De manera que con la ejecución del proyecto se podrá brindar una capaci-tación altamente especiali-zada al personal técnico de

tructura adecuada. equipamiento e instalación de equipos, escuela con tecgia digital umental de medic

rimental para fines de in-vestigación y desarrollo de proyectos de equipos de te-lecomunicaciones. ratorio de desau

equipos de telecomunica-ciones para el control de calidad de los equipos y

pos

la capacitación y especiali-zación de los instructores de lCAPTEL y el personal de ENTEL en nuevas tecnolopos escuela con tecnología digital e instrumental para material de telecomunica
ciones que ingresa al país.
Para cumplir con los
objetivos trazados y alcanzar los resultados satisfactorios la U.I.T. proveerá per-

tes campos:
- Capacitación en nue-vas tecnologías y especia-lista en transmisión digital

de I+D

CAPTEL?

Teleproyecto regional

BASADA EN EL CAPACITACION

L macroeconómicos; una creciente absolecencia de la planta de capital e infraestructura física, asociada a níveles de inversión deprimidos; una distancia cada vez mayor con los intensos cambios tecnológicos que se dan en el mundo.

En materia de l'elecomunicaciones es de suma importancia estar a tono con los cambios tecnológicos de los equipos, su uso y mantenimiento. Sin embargo teniendo en permanente en cada país, o los viajes recuentes de instructores nacionales para su capacitación en el exterior, surge como alternativa el desarrollo de la capacitación uenta el costo de un instructor En materia de Telecomunicaciones

se opone abiertamente a su aplicación, nosotros estamos seguros que su tecnología en la educación y capacitación no ha terminado, la educación tradiciona Implementación es la respuesta a los problemas de subdesarrollo (por lo men en materia de capacitación de recursos El debate sobre el uso de la nueva

Telecomunicaciones) que pretende actualizar y resolver los problemas de las empresas vinculadas con las computador es un ambictoso proyecto de U.I.T. (Unión Internacional de La capacitación basada en el

la comunicación con computadores, a como los salarios y demás gastos del personal que se asigne al proyecto. los cultivos conexión y gastos de comunicación a una de las redes de transmisión de datos para la comunicación con computadores, así El proyecto en su primera etapa duraria estimadamente dos años, cada país se compromete a financiar la adquisición de los equipos y el software necesario, la

La U.I.T. se compromete a brindar la ascsoria técnica desde Ginebra, Suiza, y/o Santiago de Chile, con una o dos misiones, año del experto para reunirse con los representantes de los países participantes

intercambiar y aprender conocimientos, sin moverse de su país de origen, gracias a la interconexión via red de computadorras, sin incurrir en los gastos que demanda el movimiento de recursos humanos. La forma de trabajo será la utilización de una **Oficina Virtual** que funciona corao un gran centro de trabajo donde todos tienen la posibilidad de preguntar.



A OTRAS INSTITUCIONES

In approy que el Instituto de Capatatacun as raccointalizadores -(CAPTE), brinda a las diferentes ben
intalitaciones terreprovible, impartir concientes. Tos
tos el intercambiar experiencias en un contexto de
tos el intercambiar experiencias en un contexto de
rordial cooperación. Los diferentes cursos están destimados al aprendizaje y la actualización de los funcionsinser en el mante de la estan de transición.
Las diferentes empresas vinculadas al campo de las
telecommistaciones, lanto depardifentes entro de las telectores.
Cabactural de la capatida de la capa de Capatida Caba
checaminaciones, lanto depardifentes entro de las telectores.
Cabactural de la capacida de la capa de Capatida Caba
checaminaciones, lanto depardifentes entrajos de las telectores de la capacida de

otras instituciones del Estado y empresas privadas son heneficiadas con los cursos de Capateitación, semina-ríos y simposios proporcionados por el ICAFTE. Según has necesidades del mercado los cursos de apoyo son programados a solicitud de alguna empresa inferesada, dependiendo de las características técnicas de los equipos instalados, su reparación o de cambio de termológia.

Hasta el presente es definitivo el apoyo que brinda ICAPTEL, las expectativas y resultados alcanzados comprometen a seguir trabajando en forma coordinada con las empresas del sector.

INSTRUMENTOS PSICOMETRICOS

La Ciencia al Servicio de la Eficiencia

infraction de los recursos nanos, ha tomado decisio-para hacer frente a las ne-fandes-cualitarbas y cuanti-ras del personal de la Em-sa con el fin de alcanzar las as fliadas en el Contrato de

os ejecutivos de ENTEL n conscientes de que los raos humanos no solo el número de empleados, también su capacidad partir de novembre
del passio alto e l'instituto de Capactinacion
en Telecomunicacio
en

emina el número de per-al a encuadrar dentro de i, de esta manera la es-ctura se convierte en el s en el Contrato de Rendi-emto suscrito entre el Go-rano y la Empresa Nacional Telecom

escuidada por mucho tiem-o, en la actualidad se efec-ia una comparación entre o, que se tiene y lo que se recisa en cada puesto de ración de personal y porque es la responsable del progre-so social de sus Recursos antitativa de los Re-Humanos de la Em-acional de Telecomu-

e se busca con la aplica-le estos instrumentos es lacionar lo más estre-tente posible las carac-ticas personales y las nicias del trabajo. Para este efecto ENTEL
a adquirido una "Bateria de
este" utilizada y recomenada por organismos interacionales del Sector de reción de Recursos Hu-nos y Capacitación. Esta teria Casifica las aptitu-necesarias, para llevar a o con éxito ciertas tareas

neulado a la satisfacción ue produce el trabajo y que i satisfacción a su vez de-ende en gran parte de una certada elección profesio-

ovación es bue

on de estos instrumentos rmite a ICAPTEL realizar na selectión más adecua-i de los postulantes a sus rosos de Formación, ya que aestro instituto parte del

as pruebas psicometricas en a basqueda de sus mejoers ecursos humanos para brin-iar al usuarlo un servicio de idiner nivel. interno como en la interno como en la nstitucional que pro-

n Bolivia la Empresa Nacional de Telecomuni-caciones ha incorporado a sus usuarios dentro de la tecnología de punta digital posibilitannecesita de hombres preparados y capacitados en el manejo de los equipos, el Instituto de Capaci-tación en Telecomunicaciones (ICAPTEL) tiene do una transmisión y recepción más eficiente de la información. Como todo cambio tecnológico a su cargo la formación y capacitación del perso-nal idóneo para ejecutar esa labor.

terráqueo a una velocidad increíble es algo cotidia además integrar al país en su conjunto. Mandar o pletamente obsoleta, los pueblos ven y escuchan no en la vida común de cualquier ciudadano, la idea de países dentro de murallas chinas es comrecibir información de cualquier lugar de globo Las telecomunicaciones significan para un país el estar "conectado" al resto del mundo y lo que sucede lejos de su realidad.

que hace pocos años era casi desconocido, es en la cuando las comunicaciones cobran una importan-Ahora a ocho años del cambio de milenio es cia relevante. El término "Telecomunicaciones" actualidad sinónimo de progreso.

década de los ochenta cuando la "aldea global" de El paso del hombre por la historia ha quedado imprenta posibilitó la divulgación de información sido y es: poder comunicar sus experiencias de manera ágil y eficiente. El descubrimiento de la hasta entonces reservada para una élite; el teléfomarcado por sus inventos y descubrimientos, la no hizo posible "comunicarse" a distancia a una preocupación permanente de la humanidad ha velocidad casi inmediata, sin embargo es en la McLuhan es una realidad



SENOR MINISTRO DE **AERONAUTICA CIVIL COMUNICACIONES Y** TRANSPORTES, MENSAJE DEL

L. Ministerio a mi cargo, tiene entre sus objetivos de primer orden, el desarrollo y fortaleminento de las telecomunicaciones; el gran safto cualifativo que ha dado el país, al ingresar a la tecnología digital, hace posible que entremos con paso firme y decidido por ingresar a la tecnología digital, hace posible que entremos con paso firme y decidido por el umbral del año 2,000.

Los hombres y mujeres encargados de hacer realidad la integración nacional y nuestra concatón con el mundo, requeren de una permanente capacitación y formación, en el uso eficiente y en el mundo, requienen de una permanentos tecnológicos con los que EXTEL.

CAPPTEL, feldicio a su Director, planta ejecutiva, instructores y personal administrativo, por el trabajo tesorero y cotidiano que vienen realizando, en beneficio de la educación de las nuevas generaciones de telentros y en la permanente actualización y espacitación del personal de la Empresa Macional de Peleconumicaciones: como también en el apoyo que se brinda a las diferentes instituciones que trabajan en el campo de las teleconunicaciones. Al conmemorarse el XXI Aniversario del Instituto de Capacitación en Telecomunicaciones



Ing. Carlos Aponte Pinto Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Saludo del Gerente General de ENTEL

n esta grata oportunidad, a nombre de los ejecutivos, plantel de profesio-nales, técnicos, personal administrativo, de servicio y en el mío propio, hago extensiva una efusiva felicitación al nueganado un sitial muy reconocido que va vo aniversario de nuestro prestigiado y querido Instituto de Capacitación, que de todos los trabajadores entelianos ha más allá de las fronteras institucionales. En esta nueva etapa que precisamente tras 21 años de constante labor, en favor

Instituto de Capacitación (ICAPTEL) tiene la importante labor de preparar v sición de sistemas antiguos analógicos a cio público de las telecomunicaciones, el estamos enfocando objetivamente la transistemas modernos digitales para el servi-

reactualizar al personal técnico y ejecuti-vo para hacer de sus labores diarias más eficientes y productivas.

cia reitera su congratulación a todo el personal del ICAPTEL y la compromete, a Por esa consecuencia feliz, esta Gerenseguir adelante para beneficio de la empresa y del país

Juan Carlos Torres Obleas GERENTE GENERAL DE ENTEL BOLIVIA

La Paz, Bolivia, viernes 31 de julio de 1992

ICAPTEL?

INFLUENCIA DE LA AYUDA

TECNICA EN ICAPTEL Cooperación internacional

multiplicador, que se definirá como la capacidad para transmitir los conocimientos y experiencias a otros empleados mediante las charlas, las conferencias o seminarios.

Por este sistema podemos asegurar que las becas son un trumento poderoso en el aprendizaje y adiestramiento de nicos y personal de ENTEL. A continuación describimos las presiones de algunos trabajadores becados:

"Durante las seis semanas de mi permanencia en el Japón tuve la posibilidad de efectuar un entrenamiento teórico práctico en la **Tecnología de Transmisión por fibra Optica**

visitando varias fábricas para lograr los concenhentos sobre la Tecnología Básca de Fúrras o priteas.

Medianne charlas con colegas y trabajadores pude hacer que los conocimientos aprenididos sean difundidos, para asi nacer que la capacitación recibido sea transmitida en forma directa", fing. Jose Ros A.)

"Las clases todoricas, las prácticas y las visitas a las fábricas."

manutales de teorità y practicas y en utilizatà en los princros in manutales de teorità y practicas y en utilizatà en los princros in manutales de teorità y practicas y en utilizatà en che coccio de consiste en che coccio de consiste en coccio de coccio mis conocimientos en Capacitación y Práctica en Sistemas de Transmisión Digital en equipos SIEMENS). En los Agús dias que duró mi instrucción pude obtener resultados satis: que despues los aplique en la instrucción de colega dores, mediante charlas que hice en el ICAPTEI. practicas y las visitas a las fábricas de gran ayuda para complementar

equipos terminales para Fibra Óptica.

De lo anterior se establece claramente que la cooperación internacional, es muy importante para el desarrollo de las actividades de l'AFFEL, primero en la fase de implementación de los siborationes, y luego en la dotación de equipos relacion de los siborationes, y luego en la dotación de equipos relacionados con la ultima tecnología en materia de telecomunicacionados con la fullima tecnología en materia de telecomunicaciones, es decir, en la tecnología de las Pipras Opticas.

Además del equipamiento de parte de los laboratorios, un diferentes especialidades, como ser; Commutación, Transmisto Informativos en diferentes especialidades, como ser; Commutación, Transmission Informatica especialidades, como ser; Commutación, Transmission Informatica especialidades, como ser; Commutación, Transmission Informatica de la complexión de la complexión de las como ser complexión de la Operación y Manteninalento de Sistemas SR-100 y SR-200 de Multiaceso Rural, las clases feorico-Pácicias posibilita ron un aprendizaje metgral para luego capacitar a los ralas jadores de la empresa. Las conferencias que dieté sirven de manera efectiva en ci burn desempén de nuestras labores manera.

¿Edwin Cossio J.)
¿Edwin Cossio J.)
En los treina dias que estuve en Costa Rica pude capa-tame en los fundamentos de PCM (Modulación Por Pal-arme en los fundamentos mis conocimientos al personal de personal properto de la conocimiento de personal nico de ENTEL en modulación por pulsos codificados, no conocimiento de ENTEL en modulación por pulsos codificados ne properto para usar mis prosesintensivos teórico-prácticos me sirvieron para usar mis la resolución de la conocimiento de la conocimiento de la conocimiento de la resolución de la conocimiento de la co

ss con otros trabsjadores por medio de cha permite hacer uso común de los resultos obtenidos". [Sra. Susana A de Meave].

os de ICAPTEL, fuer lmente se debe men-





nivel el mejor Para

FORMACION Y CAPACITACION

a necesidad e importancia de los labora-torios en los centros de capacitación y formación, no requiere justificación, al contrario, en todo caso deben tender a e utilizarán los que se están forman En ICAPTEL se tienen varios labor

LABORATORIO DE ELECTRONICA GENERAL

rios, de los que a confinuación se explicará brevemente su función.

de un stock de componentes activos y pasi esadores; Entrenadores para Semi onductores Especiales. También se dispon itea Lineal y Digital, así como también en lo citar ó formar a sus usuarios en las prá

Los encargados de éstos laboratorios o Tec. Roberto Campero Tec. José Luis Campero

LABORATORIO DE COMPONENTES (TALLER)

El faller, como usualmente se denomina a éste laboratorio, es un complemento cási indispensable de la Electrónica General, puesto que cumple la función de hacer conocer prácticamente los diferentes tipos de componentes que se utilizan en electrónica, también se implementara en ése laboratorio ne el Taller, consta básicamente de; Máqu Reembobinadora; Juegos para Circuitos

asi los equipos se nsforman en apa-icia y funcionamien-

presos; Voltimetros; Stock de Compon El encargado del Taller es el Tec

En éste laboratorio se pueden realizar e prácticas referentes a la especialidad de commutación analógica y Planta Externa. El instrumental que tilliba está básicamente compuesto de: Medidor de Nivel; Simulador por Cables; Osciloscopios; Voltimetros; Medidor de Falas en Cables; Pedentoc, Pren-En éste laboratorio

LABORATORIO DE TRANSMISION

pos Transmisores - Receptores; Medidores de Potencia y otros. El encargado del labora-torio es el Tec. José Antonio Rodríguez. Osciloscopios; Generadores de Señal para nes, por lo tanto, el laboratorio de transmi-sión, (que incluye recepción), es muy impor-tante en la capacitación ó formación de per-sonas del sector de telecomunicaciones. El

LABORATORIO DE MICROONDAS

éste laboratorio se dispone de equipos que permiter la realización de prácticas, donde el participante tiene las posibilidades de implementar
sistemas que utilizan éstas señales. El instrumental disponible en microondas es amplio, más sin embargo, se pueden citar como ejemplos representativos a los siguientes;
Analizador de Espectro, Osciloscopios pura alta frecuencia; Generadores (osciladores) de alta frecuencia; Las microondas representan uno de los medios más comunes para la comunicación entre puntos distantes, en muchos casos son el femento de la comunicación vía satélite, en

en base a LED: Fuentes Opticas en base a LASER: Medidores de Potencia Optica; Equi-LABORATORIO DE COMMUTACION DIGITAL
El avance de la tecnología en las telec
municaciones, se mide, entre otros, por la
siguientes factores: Canidad de informacio
transmitida; Calidad de Transmisión; Velo a señales de este espectro; Fuentes Opticas porciona es casi completa en todo lo refer muy elevada en cuanto a sus circuitos inter-nos, además de que la información que provante, es; Analizador de Espectro Optico (foto de la portada), este instrumento es de a la **Fibra Optica**, por ésta razón el Labora torio de Conmutación Digital representa par ICAPTEL, un importante avance en cua tecnología se refiere. El instrumental d alisis que se realiza es de **señales ópticas** turalmente esto implica una complejida espectros, con la diferent

pos Terminales de Fibra Optica.

La responsabilidad de éste liaboratorio es del Jefe de División de Formación y Laboratorios. Ing. José Ríos A. Sin embargo, es necesario mendonar que en el mes de junto se realizió un curso sobre Transmisión Digital por Fibra Optica, para el personal de la división, a cargo del experto de JICA Ing.

tantes, como ser, la de prestar cooperación en equipos a otras unidades de la Empresa, y en algunos casos colaboración en personal y equipos para la elaboración de algunos modulos de utilidad para los sistemas de expres la de capacitar al personal del sector de Kenji Yoshida. Si bien la función de los laboratorios es Técnicos en Telecomunicaciones, se tiene también otras funciones no menos importelecomunicaciones, con prioridad para ENIEL, además de la formación de nuevos autónomo del Batticalotres no son un sector separado y autónomo del Batticalotres no son un sector separado y autónomo del Batticalotres no consideradas objetivamente en todos los aspectos de los planes de desacrollo into especificos como generales, i esto no se refere solamente al uso del espector o a la plantificación e implementación de sistemas efermira partes de radio difusión, transmisión, etc., sino a todo, los que porte de la propose como debación, etc., sino a todo, los que contratores en emparejadas a ou se las politicas de telecomunicaciones correndadas en que ses complementen mutuamente. El modelo de desarrolla que se complementen mutuamente. El modelo de desarrolla en dos los sectores. El modelo de desarrolla en utilizar el control que el Sarado pueda tener sobre ellas para tutilar el control que el Estado pueda tener sobre ellas para tutilar el control que el Estado pueda tener sobre ellas para tutilar el control que el Estado pueda tener sobre ellas para tutilar el control que el Estado pueda tener sobre ellas para tutilar el control que el para conseguir fines immediatos, por to tunto el poste el para conseguir fines immediatos, por to tunto el poste el para conseguir fines immediatos, por to tunto el poste el para conseguir fines immediatos, por to tunto el para que implemente el enfoque politico, que servir acomo medio, no al desarrolla emmoiro de ento, que servir asolución de problemas copunturales.

Las diferencias topográficas que prosenta Bollvía hacen de primer orden en importancia. Para habías de integración mente social, que very participa en comunidad por la ser tupica, mentes social, que very participa en comunidad por la tanto su copacidad de intercambila participa en comunidad por la tanto su capacidad de intercambila participa en comunidad por la tanto su capacidad en un contexto más amplio está escriptivada por la capacidad en un contexto más amplio está escriptivada por la capacidad en un contexto más amplio está escriptivada por la capacidad en un contexto más amplio está escrip

2QUE ICAPTEL?

telecomunicaciones Desarrollo y

ido progresando en forma cada vez más compleja y utilitaria. sistemas de comunicación a distancia han mensaje "¿Qué ha creado Dios?", los Washington y a través de los cables pasó el Desde que en 1844 se estableció la primara línea telegráfica entre Baltimore y

por de la transmisión por señales y simbolos, pasando por la transmisión de la voz, hasta llegar a la transmisión de la voz, hasta llegar a la transmisión de la manisión de la manisión de la comparta de la comparta de la composição que gragar y los astemas satellades, encontra mano que proposito de la major parte de las activadades humanas relacion de planeta, la major parte de las activadades humanas relacion de planeta, la major parte de las activadas actuales aparente tiene un trasfondo técnico de una complejácion escuello a partente tiene un trasfondo técnico de una complejácion de actuales aparente tiene un trasfondo técnico de una complejácion de actual de la comparta de la compart

Y SUS CENTROS DE

nales como a las empresas relacionadas con las teconomicados nos a adecuarse constantemente con las nuevas tecnologías. La actualización tecnologías, est en nuestros dias un necesidad permanente para lograr el desarrollo se conómico político y social. No se puede habilar de desarrollo sin telecomunicaciones. Aurique esta afirmación parezca aventurada, un análisis somero de las formas en que este tipo de tecnología se ha introducido en la cotidiandad de un individuo en cualquie parte del mundo, basta para demostrar lo anterior. El avance acelerado en materia de conumicaciones electrisminados de las contratos de la contrato de la

campos de relación: tecnológicos, administrativos, etc., manera que se puede hablar ahora de una sociec cnotrónica en la que el ser humano precisa cada vez e

itemente cualquier tipo de tecnologia nueva que puedi recer en el mercado para responder a una necesidai tida, tanto del estado como del hombre común. En la ciones "en vias de desarrollo" no se ha logrado sino hast ce muy poco, interpretar este fenómeno.

Los modelos de destrollo para los países del tercer mundi han de contemplar investigaciones, planificación y ejecució de proyectos destinados a la integración interna y externa de los misosos. Cualquer tipo de modelo de desarrollo deber estar sujeto on gran medicia a las alternativas de implementajos.

idad de intercambiar información